

Derrotó a Bulgaria por dos goles a cero pasando a octavos de final

# ARGENTINA YA ESTA CON LOS FAVORITOS

■ Se agregó a los clasificados Brasil, Unión Soviética, Dinamarca, Francia e Italia, que ganó ayer ese derecho al superar a Corea por tres goles a dos en Puebla. Hoy se juegan cuatro partidos: México-Irak; Paraguay Bélgica; Marruecos-Portugal y Polonia-Inglaterra

Página 15

MIÉRCOLES 11 de Junio de 1986  
Año LXX — N° 22.637 — 2ª Edición  
Santiago de Chile — San Bernabé

\$ 60

REGIONES  
XI y XII \$ 70

## LA NACION



RAQUEL ARGANDOÑA EN "LA QUINTRALA". — Las primeras grabaciones de la miniserie de Televisión Nacional de Chile, hacen suponer que esta producción constituirá un verdadero hito en la dramatización histórica para pantalla chica en nuestro

país. La fotografía, tomada en Calera de Tango, muestra —junto a otros protagonistas— a la hermosa y popular animadora caracterizada como Catalina de los Ríos y Lisperguer en una escena de la obra, y habla con elocuencia al resaltar, como testimonio, el vestuario de la época. (Inf. Pág. 31)

Este sector creció un 14,6 por ciento en abril pasado

## RECORD EN PRODUCCION INDUSTRIAL

■ Ventas del rubro aumentaron un 12,4% respecto de igual mes de 1985

Página 9

HOY comentan

JAIME BULNES  
LUIS CORDERO  
E. VON KLAUSEN

### 20 MUERTOS

Se estrelló avión egipcio con 21 pasajeros a bordo cuando realizaba un vuelo de ruta local, el que fue interrumpido a causa de una tormenta de arena.

Página 11

### REAJUSTE

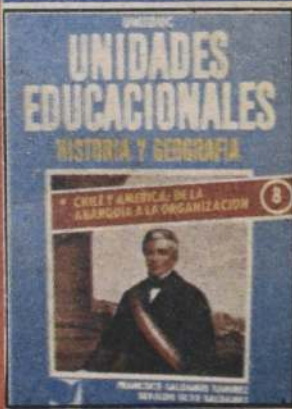
El Primer Mandatario prometió estudiar un ajuste compensatorio para todo el profesorado del país, afirmó Julio Luengo, presidente de la Asociación Gremial del Magisterio.

Página 5

SUPLEMENTO  
**MEXICO 86**

OPINA CESAR  
LUIS MENOTTI

CON ESTA EDICION





## Una Nube en Forma de Hongo sobre el Dniéper

ALAIN BESANCON

De vez en cuando, la corteza que recubre la realidad soviética se resquebraja y surgen hechos tan inverosímiles que resulta muy difícil creer en ellos. Enseguida una nueva ola de secreto vuelve a cubrir la realidad y todo queda oculto bajo ella hasta la próxima "erupción de verdad".

A veces, un documento oficial revela el secreto (el informe Khrushchev); otras, una obra literaria (Solzhenitsyn, Zinoviev). Esta vez, se trató lisa y llanamente de

una catástrofe atómica. ¿Cuál fue el panorama que surgió como resultado de este hongo fuliginoso? En primer lugar, el de la industria soviética. Es sabido que la Unión Soviética casi no vende productos industriales civiles en el mercado mundial, aunque exporta materias primas, oro, armas y algunos productos manufacturados por fábricas instaladas por los occidentales. Lo que ocurre es que los productos soviéticos no responden a las especificaciones re-

queridas: son de mala calidad y se vuelven obsoletos incluso antes de llegar al mercado, puesto que son copiados del extranjero en forma muy tardía. Por otra parte, la innovación tecnológica es deficiente. Fuera del campo militar, donde la Unión Soviética siempre ha estado a la altura, difícilmente se podría citar un medicamento, un material plástico o una fibra textil de invención soviética.

Este aparato industrial arcaico no puede ser convenientemente administrado. Las fallas estructurales introducidas por los encargados de la planificación son bastante conocidas; a ello se agrega el control permanente del Partido, la irresponsabilidad de los dirigentes y la responsabilidad penal de los ejecutores. Sin embargo, no se tiene una idea cabal de la forma como dichas fallas se traducen a escala local. ¿Acaso se reflexiona sobre el hecho de que en la Unión Soviética sólo existan 5 millones de líneas telefónicas contra 23 millones que hay en Francia, que haya menos de la mitad de fotocopadoras de las que se venden anualmente en Francia y que además se mantengan bajo llave y que sólo se pueda tener acceso a ellas luego de pasar una serie de controles y obtener autorizaciones oficiales, y, finalmente, que los transportes sean fabulosamente insuficientes? En todos los ámbitos, el aparato productivo está minado por el robo, el fraude, el engaño, y el rechazo parasitario al trabajo. Todos estos hechos ya habían sido señalados en un artículo de la "Literaturnaya ukraina" del 27 de marzo de 1985 a propósito del reactor Chernobyl.

Ocurre que en caso de accidente, el sistema se ve inmediatamente sobrepasado. No posee ni la flexibilidad ni las reservas que permitan hacer frente al desastre. A los heridos hay que agregar la miseria del sistema sanitario. Desde hace años que hay quejas respecto de la extrema indigencia de los hospitales, de la falta de medicamentos y de la escasa preparación del personal a cargo.

Las catástrofes se suceden a menudo en la Unión Soviética, pero las repercusiones que tienen en la marcha del país están lejos

del efecto que tendrían en Occidente.

En primer lugar, la vida humana no tiene el mismo valor. Como no existen verdaderos sindicatos (bajo este nombre sólo existen organizaciones del Partido encargadas de vigilar la mano de obra), los obreros no tienen la posibilidad de exigir medidas de seguridad. Por supuesto que el porcentaje de accidentes del trabajo se mantiene en secreto. De acuerdo con el testimonio del obrero Valeri Fefelov, los impedidos son enviados a unas especies de sordidos y aislados asilos de donde no pueden salir. Los soviéticos están acostumbrados a las catástrofes: su historia está llena de desastres desde hace setenta años. Además, el pueblo no se entera de estos hechos.

En efecto, el método soviético básico para enfrentar una catástrofe consiste en recubrirla como secreto de Estado. Los medios de comunicación no difunden ninguna noticia antes de que una instancia del Partido no haya decidido con anterioridad lo que es "políticamente justo" dar a conocer al público. Por ejemplo, las únicas catástrofes aéreas que se divulgan son aquellas en las que perecen extranjeros, pues no se podría hacer de otra forma. Si el viento no hubiera arrastrado hasta Suecia y Finlandia la prueba material del accidente de Chernobyl, éste no habría sido nunca revelado. El desastre queda envuelto en el secreto desde el momento que sucede. Esto dificulta el envío de ayuda, pues no se puede solicitar asistencia si no se ha dado un mínimo de información. La gran mayoría de los habitantes de Kiev sólo se enteraron de lo que había ocurrido cuando los periódicos comenzaron a hablar del asunto en las páginas interiores, tres días más tarde. Así tuvieron tiempo para tragar o respirar con toda inocencia las materias radiactivas.

La propaganda puede manejar fácilmente a la ciudadanía al mantenerla en la ignorancia; además, el secreto aísla al ciudadano y evita las emociones colectivas. Se vive sin enterarse de nada, en un ambiente de rumor y propaganda que se contradicen entre sí, pero

que dejan una huella más alejada de la verdad que del error.

La verdad no sólo se oculta al ciudadano soviético, sino también al extranjero. Es necesario que este último no se entere porque la imagen que da la Unión Soviética de sí misma no debe ser desmentida y, además, porque el secreto constituye en sí una fuerza y un arma de gran poder. Cuando Gorbachev preconizaba recientemente el "glasnost", en otras palabras, el decir verdadero, sólo era un artificio de propaganda para el exterior y una invitación a la delación para el país, tal como lo demostró lo acaecido en Chernobyl.

¿Qué podía hacer el gobierno soviético? ¿Evacuar a la población, y tomar precauciones de acuerdo con las dimensiones de la catástrofe? No existían los medios materiales para hacerlo. ¿Recurrir a la ayuda caritativa que Occidente siempre está dispuesto a brindar? Habría bastado mostrar a los ingenieros extranjeros el estado real de una instalación nuclear soviética; a los médicos, la situación de los hospitales; en fin, habría bastado con mostrar al mundo entero el aspecto de los campos de Ucrania y el número de víctimas.

Por lo tanto, el gobierno hizo lo que hace de costumbre en situaciones similares. El número de víctimas que se reconoció fue calculado no con respecto a la realidad, sino basándose en aquello que era inevitable confesar. Atacó a Occidente por sus calumnias antisoviéticas. En cuanto a los irradiados, irán a morir en alejados hospitales y nadie escuchará hablar nunca más de ellos. Se esperará que Occidente se olvide del asunto. Después de todo, los gobiernos occidentales están preocupados de su propia industria nuclear: no tienen ningún interés en seguir insistiendo en lo de Chernobyl. Por lo tanto, se volverá a imponer el silencio, tal como se impuso sobre la catástrofe atómica acaecida en Kichtym, en los Urales, el año 1957. Sólo veinte años después, el secreto sobre este desastre fue revelado a medias. Algún día sabremos lo que realmente ocurrió en Chernobyl.

(L'EXPRESS, mayo de 1986)



## 1989: Continuidad

El Presidente de la República se ha referido recientemente a diversos aspectos de nuestra vida institucional futura, especialmente frente a la plena vigencia de la Constitución de 1980. No puede escapar a la ciudadanía que ya, en varias oportunidades, altas autoridades de Gobierno —incluido ahora el Primer Mandatario— se han pronunciado sobre el futuro institucional de la República. El Ministro del Interior ha sido tajante en afirmar que el país caminará por las sendas que el pueblo se dio en 1980 y que lo importante es la preservación de los principios que dieron origen al actual Gobierno, cuya eficacia ha sido probada por estos años de progreso. Por su parte, también el Secretario General de Gobierno se ha referido recientemente a la necesidad de que la ciudadanía asuma responsablemente el cambio institucional que se avecina. Ahora, el Jefe del Estado ha expresado su opinión sobre este particular, alejando así toda duda respecto de la voluntad política del Gobierno de dar pleno y cabal cumplimiento a lo dispuesto por el texto constitucional que nos rige.

No ha escapado al análisis presidencial un tema que se considera de la mayor trascendencia, como es el relativo a asegurar que en el futuro político de la nación no se infiltre nuevamente, por las entrañas del orden democrático, el marxismo, que puede llegar a destruir la vida institucional del país, como ya sucedió en el pasado. Asimismo, el Jefe del Estado recordó que el acto plebiscitario establecido en la Constitución para generar al Presidente de la República constituye "un desafío para los demócratas auténticos" y que está mucho más allá de una simple elección con su correspondiente campaña electoral.

Conviene detenerse en estas afirmaciones y analizar la trascendencia que aquella manifestación de la voluntad popular tendrá para el futuro de Chile. En efecto, para nadie puede resultar extraño el interés del Gobierno en perpetuar en la vida política de Chile aquellos elementos y principios que desde sus orígenes presidieron la acción del Gobierno de las Fuerzas Armadas y de Orden. Ellos quedaron plasmados desde

muy temprano en la "Declaración de Principios del Gobierno de Chile" y luego en el texto constitucional que hoy nos rige. En su esencia, dichos principios no son otros que aquellos que han ordenado la vida política de las naciones del Occidente cristiano, adecuados a nuestra particular realidad histórico-política. No se trata, por lo tanto, de querer dar una vigencia en el tiempo a innovaciones doctrinales ajenas a nuestra idiosincrasia, sino sólo recoger los valores más auténticamente nacionales y darles plena vigencia.

Esta intención resulta de la mayor importancia si se tiene en cuenta que a partir de la mitad de la década de 1960 y hasta 1973, Chile estuvo sometido a experimentos políticos de connotación transnacional, liderados por la democracia cristiana y por el socialismo marxista. Ambos proyectos políticos se fundaban en elaboraciones teóricas extranjerizantes que, desligadas de la realidad histórico-política de Chile, terminaron en el fracaso y casi condujeron a la ruina definitiva de la República.

Por el contrario, el proyecto político de las Fuerzas Armadas y de Orden se afincó en nuestra historia, rescatando los principios esenciales del ser nacional vulnerados por un internacionalismo exagerado y ajeno. De allí la masiva aprobación de la Consulta Nacional de 1978 y luego del Plebiscito que dio vida a la Carta Fundamental de 1980, en cuyo texto quedaron plasmados aquellos principios.

Resulta, entonces, legítimo querer mantener en el tiempo la plena vigencia de esos principios que han demostrado su eficacia.

Quizá la intervención presidencial que comentamos pueda sintetizarse en una sola palabra: continuidad. Es decir, permanencia en el tiempo de la institucionalidad vigente, y dicha continuidad depende en forma determinante del acto plebiscitario de 1989. Serán los chilenos los que con su manifestación de voluntad, expresada por el voto, señalen al mundo entero su intención de preservar en nuestra patria los valores que nos han regido desde siempre y que

durante estos últimos años han aparecido con mayor fuerza en la vida pública de la nación. Serán esos mismos chilenos los que rechacen, con su voto, volver a una vida política confusa e ineficiente, aceptable quizá para la década del 50, atrasada e inservible para nuestro mundo moderno.

Por esta razón resulta de interés observar la acción de los opositores políticos al Gobierno, más directamente encaminada a su término que a expresar racionalmente al país un proyecto político viable. Nada Nuevo muestra el socialismo criollo y lo mismo sucede con la democracia cristiana. La derecha, aunque más innovadora, no logra tampoco fijar en la escena una acción coherente y doctrinaria que vaya más allá de cambiar su nombre o esconder sus apellidos. El país es testigo de esta realidad y por ello las inmensas mayorías silenciosas, las que en Chile siempre han sido determinantes a la hora de las grandes decisiones políticas, preferirán la continuidad al cambio, que siendo muchas veces bueno, no lo es cuando no tiene sentido.



## La Misión de Büchi

EDITORIAL

Las invitaciones que se cursaron en las más importantes ciudades de Estados Unidos para almorzar con el Ministro de Hacienda de Chile no eran gratuitas y su valor no era bajo, ni siquiera para los cientos de ejecutivos norteamericanos que acudieron y que son, por formación, tradicionalmente muy cuidadosos en sus gastos. Esas invitaciones, sin embargo, se hicieron pocas; la razón es simple: junto al prestigio del principal expositor estaba el gran interés que nuestro país ha despertado en la comunidad financiera y empresarial internacional.

Atrás quedaron la recesión y sus consecuencias. Según diversos informes de organismos y entidades financieras internacionales, Chile no sólo se ha recuperado a una velocidad inusitadamente alta, sino que el reajuste estructural de su economía permite sostener que dicho crecimiento está sólidamente fundado y será duradero.

Por ello la ofensiva ministerial, junto a un importante equipo asesor en el campo de las inversiones extranjeras, ha sido particularmente bien recibida. Se ha presentado un conjunto de proyectos de inversión de diversos sectores de la economía nacional, como minería, agroindustria, forestal y telecomunicaciones, cuyo potencial futuro resulta altamente atractivo para eventuales inversionistas.

Las características propias de la inversión en estos sectores —por lo general de muy largo plazo— pudieran hacer suponer, a simple vista, que la someten al factor político y sus probables fluctuaciones.

Pero, pese a los deseos de muchos opositores cuyo patriotismo no resistiría mayor análisis, el inversionista extranjero no se encuentra especialmente preocupado de este punto y su decisión de invertir o no es estrictamente técnica y financiera.

Es así que la posibilidad de materializar en un mediano plazo alguno de los proyectos presentados, junto con consolidar el desarrollo del sector, traerá recursos externos en forma de inversión y no de crédito.

Resulta imposible referirse a este esfuerzo nacional por promover la inversión extranjera sin recordar los esfuerzos paralelos desplegados por dirigentes opositores para impedir y boicotear la materialización de diversos proyectos en Chile, cuyo efecto en el sector empleo beneficiaría principalmente a los trabajadores, que dicen representar.

Chile se ha convertido en el símbolo de la capacidad de un pueblo para superar una recesión económica, la más severa de los últimos 50 años, con tenacidad, seriedad y mística. El éxito de la misión del ministro Büchi y el respaldo de la comunidad financiera internacional son clara demostración de lo dicho.

Matute

¡IMPOSIBLE! ¿UNA GUITARRA ELÉCTRICA AVALUADA EN 23 MILLONES DE PESOS?

A PESAR DE SER ELÉCTRICA NO ERA CORRIENTE. TENÍA ADENTRO 1 KILO 525 GRAMOS DE COCA...



## Acuerdos de Paz

La dirigencia política de Moscú ha rasgado vestiduras ante lo que ha llamado el incumplimiento, por parte de los Estados Unidos, de los Acuerdos Salt II sobre limitación de armamentos. Para denunciar este hecho ha puesto en actividad a todo su aparato político y diplomático a lo ancho del mundo.

Sin embargo, a nadie extrañan las denuncias soviéticas porque son de sobra conocidas sus maniobras y las razones de fondo de los Estados Unidos para recelar de ciertos acuerdos. Es claro que la URSS pretende obtener, en el contexto internacional, la hegemonía geopolítica que le dé el poder total, y para ello no ha escatimado medios, entre los cuales se encuentra el haber infringido numerosos tratados; y conste que se trata, naturalmente, de tratados suscritos y ratificados por la Unión Soviética.

En cambio, el Senado de los Estados Unidos nunca ratificó los Salt II, porque cuando se estaba

ventilando la cuestión se produjo la invasión rusa a Afganistán, con toda la secuela de pérdida de soberanía de ese país y pérdida de libertad para sus habitantes y de la vida para muchos de ellos. Parecía lógico que no se firmara el Acuerdo ante una situación tan grave como esa. Por otra parte, es sabido que la Unión Soviética jamás ha permitido un adecuado mecanismo de control y fiscalización que posibilite saber si realmente cumple o no con aquello que suscribe de palabra: los hechos, y no pocos, han demostrado que no cumple, y que cuando lo hace es simplemente por una conveniencia coyuntural táctica.

Por otro lado, hace poco tiempo, como se recordará, la Unión Soviética propuso a Estados Unidos que se dismantelaran los misiles de alcance medio que se encuentran en Europa, pero no propuso que al mismo tiempo y en forma paralela se produjera una reducción de las fuerzas convencionales. De esta manera, si se

aceptaba la proposición, Europa habría quedado a merced de Rusia ya que las fuerzas del Pacto de Varsovia son muy superiores a las de la OTAN.

Es importante que se tengan claros los hitos que ha ido dejando la Unión Soviética en este delicado tema del pacifismo, ya que normalmente sus proposiciones están orientadas o a obtener una superioridad bélica patente o a desprestigiar a los países occidentales con consignas demagógicas. En el caso específico de estos acuerdos Salt II, el intento soviético ha sido dividir a los aliados de manera que Estados Unidos tenga problemas en su propio frente.

Es claro que estos problemas serán, además, temario obligado de la próxima reunión cumbre a celebrar en Ginebra entre las dos superpotencias, salvo que Rusia decida, como lo ha sugerido en más de una oportunidad, cancelar dicho encuentro.

## Seguridad Social Efectiva

El constitucionalismo contemporáneo enfrenta un problema bastante complejo. En el siglo pasado se hacía hincapié en la necesidad de plasmar los "derechos humanos" en los textos positivos: es por ello que en la mayoría de las cartas fundamentales vemos hoy estampada una larga enumeración de tales derechos.

Pero en este siglo se plantea otra interrogante, que por cierto es de más difícil solución. Estos derechos garantizados, ¿son efectivos en la práctica? Como es obvio, la respuesta va a depender de

cada país, porque tanto en la Constitución rusa como en las constituciones occidentales aparecen esos derechos; aun más, Rusia ratificó la Declaración de Derechos del Hombre de 1945.

En el caso de Chile, el Gobierno ha realizado un serio esfuerzo por hacer efectiva en todos los ámbitos la vigencia de estos derechos. Tal es, por ejemplo, el caso de la reforma al DL 3500, sobre Administradoras de Fondos de Pensiones (AFP): aquí están en juego el derecho a la seguridad social y el derecho a la propiedad. La

Constitución dice: "El Estado supervigilará el adecuado ejercicio del derecho a la seguridad social", y asegura a todas las personas "la libertad para adquirir el dominio de toda clase de bienes". En la reforma aludida se establece la posibilidad de que el afiliado tenga una segunda cuenta, independiente de la de capitalización individual. Así se le ayuda para que vaya ahorrando en la medida de sus fuerzas, y para que pueda retirar fondos de ella hasta cuatro veces en el año. El objetivo es que el afiliado pueda destinar este di-

nero para cubrir gastos imprevistos de salud, vivienda, educación, etc.

Por otra parte, mientras los fondos estén en la cuenta, no se ven afectados al impuesto a la renta. Sólo en el momento de su retiro deberán pagar un pequeño impuesto; pero si este dinero se destina a incrementar la cuenta de capitalización, nunca serán sometidos a ningún tipo de impuesto.

Es un deber del Estado, en su papel subsidiario, crear las condi-

ciones necesarias para que se desarrolle la iniciativa privada.

El bien común se hace posible a través de la efectividad de la justicia, que se traduce en dar a cada uno su derecho. Y aunque el derecho a la seguridad social es una aspiración social y no un derecho subjetivo propiamente tal, se está convirtiendo en una realidad fáctica.

El respeto a la dignidad del hombre no es cuestión de palabras y discursos, sino de hechos reales. Eso el Gobierno lo tiene claro y actúa en consecuencia.



hoy comenta...

Jaime  
BULNES SANFUENTES

## ¿Se Habrán Olvidado?

Para nadie es un misterio los problemas raciales que enfrenta Sudáfrica.

Para pocos es novedad que existen odios ancestrales entre negros y blancos, sino también, y quizás si en mayor medida, odios y rivalidades tribales.

Ocioso sería enumerar la infinidad de grupos étnicos que existen dentro de esa nación, y no porque ésta sea su patria de origen, sino que porque han emigrado a esa tierra buscando el alto nivel de vida de que gozan sus habitantes, sean negros o blancos, y que es absolutamente desconocido en el continente negro.

Es así como Chile, siguiendo su proverbial política de no inmiscuirse en asuntos que no le competen, ni en problemas que aquejan a otros, mantiene el prudente silencio del que está convencido de la libre determinación de los pueblos.

Agregada a esta política tradicional de nuestra patria está el hecho de no contar con suficientes antecedentes para juzgar, ni con los conocimientos necesarios como para opinar.

Sabemos que a "la corta o a la larga" los problemas sudafricanos los van a resolver los sudafricanos, y que cualquiera intervención foránea no contribuye sino a agrandarlos.

Los comunistas se han aprovechado de esta situación consiguiendo, como siempre lo hacen, jugosos dividendos de su intervención, a través de condenas, boicots, suspensiones de intercambio y sanciones.

Ello hace que la simpleza de los norteamericanos, por una parte, y los comunistas enquistados en su administración pública por otra les sigan el juego, y se sume candorosamente a la política comunista.

Estos, (los comunistas) para atizar aún más el fuego, y no contentos con su profusa y eficiente campaña internacional han financiado guerrilleros —terroristas para asolar las fronteras de Sud-Africa con la más singular crueldad y el más refinado salvajismo que se conoce.

Hasta un punto que el propio Fidel Castro se permite tener una fuerza de más de 30.000 hombres en calidad de terroristas asistentes a los que ya existen.

Fue así como el gobierno sudafricano, exhausto de tolerar esas incursiones, agotado de tanta depredación, invadieron por unas horas los países limítrofes para buscar y castigar a los terroristas que ahí se ocultan.

Por supuesto, vinieron las condenas, los encendidos discursos de repulsa, el retiro de diplomáticos, concertadas diatribas en los organismos internacionales, laboriosa actitud diplomática tras un acuerdo que condenara, sin siquiera saber bien, qué razones había tenido Sudáfrica para actuar de ese modo.

Nadie recordó la intrusión cubana, nadie se pronunció sobre los alemanes orientales que asesoran a esos guerrilleros, nadie pensó en las víctimas de estos últimos.

Estados Unidos retiró de inmediato a su agregado militar.

¿Se habrán olvidado los expertos del Depto. de Estado que ellos, (los norteamericanos) habían hecho lo mismo, sólo que con más crueldad, con más impunidad, y con mayor saña, solamente un mes antes con Libia?

¿Habrán recordado que la acción sudafricana fue en represalia por hechos comprobados que nadie discute y nadie cuestiona, mientras ellos actuaron sólo por presunciones, y pidieron la solidaridad de todos los países occidentales?

Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra

## "El Gobierno de las FF.AA. funda valores mismos de la nacionalidad"

□ En reunión con más de 600 mujeres, esposas de oficiales del Ejército, presidida por la Primera Dama de la nación, se refirió a la situación política, social y económica entre 1970 y 1973

"El Gobierno de las Fuerzas Armadas no es un gobierno paréntesis, sino que es un verdadero gobierno que funda una reformulación de los fundamentos y de los valores mismos de la nacionalidad".

Así lo manifestó el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, al dictar una charla sobre la situación política, social y económica que vivió Chile entre 1970 y 1973.

La reunión efectuada ayer en el aula magna de la Escuela Militar, estuvo pre-

sidida por la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet y a ella asistieron además, todos los directores de las escuelas matrices y de armas de la Guarnición de Santiago y más de 600 mujeres, esposas de oficiales del Comando de Institutos Militares.

En la oportunidad, el Ministro Cuadra hizo una completa exposición sobre el gobierno de los mil días de la Unidad Popular.

"En el pronunciamiento militar del 11. de Sep-

tiembre, el gobierno de las Fuerzas Armadas cumplió la función de tutelar la integridad de la nación".

"Había que, desde el fondo mismo, restaurar las raíces de la vida chilena, explicó el Secretario de Estado, a efectos que la democracia volviera a ser sólida y estable y que hubiera dentro de sí misma, aquellos mecanismos que le permitieran defenderse, de la forma que no lo pudo hacer en el año 1970".

Asimismo, Cuadra señaló que "es muy necesario el

recuerdo de esa época. Pero no meramente un recuerdo cronológico, sino que un recuerdo creativo del peligro a que el país pudo estar expuesto en ese entonces".

## LAS MUJERES

El Ministro Secretario General de Gobierno, señaló que "Las mujeres fueron las que tuvieron el privilegio de dar la primera campana de alerta, ante el proceso de destrucción de la nacionalidad y de sus instituciones, como ocurrió durante el gobierno de la Unidad Popular".

"Fue en diciembre de 1971, agregó Cuadra, en la llamada marcha de las cacerolas, que hoy día sectores de la oposición han tratado nuevamente de reflejar, nunca con el resultado que entonces verdaderamente produjeron, cuando las mujeres advirtieron al país entero que algo estaba sucediendo en Chile que no era bueno para la nación".

Al respecto, el Secretario de Estado explicó que luego de las mujeres, "vinieron los gremios, los transportistas, comerciantes y colegios profesionales y muchos otros sectores. Comenzaron a producirse paros nacionales, que efectivamente paraban al país, y que advertían al gobierno y hacían presente a toda la ciudadanía, que Chile iba por un camino que no correspondía".

Posteriormente, dijo que "los organismos públicos comenzaron a manifestar de qué forma la Unidad Popular violaba los fundamentos mismos de la nacionalidad y de la institucionalidad democrática".

"Y fue entonces, añadió Cuadra, cuando la Corte Suprema, la Contraloría General de la República y finalmente el Congreso Nacional, en el acuerdo del 22 de agosto, declararon ilegítimo al gobierno de la Unidad Popular por pretender transformar a Chile en un país comunista".

El próximo viernes

## Proyecto de respuesta a Volio será entregado al Presidente

□ Tras ser aprobado por el Primer Mandatario, el documento será remitido al relator de la ONU

El viernes próximo será entregado al Presidente de la República, Augusto Pinochet, el proyecto de respuesta del Gobierno al informe del relator de las Naciones Unidas sobre los derechos humanos, Fernando Volio Jiménez.

Así lo señaló el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, quien ocupó gran parte de la mañana de ayer revisando el documento que, según se supo consta de unas 280 páginas. Este debe ser sometido

a consideración del Presidente Pinochet y, tras su aprobación, será enviado al relator. Para ello viajará especialmente el asesor de la Cancillería, embajador Mario Calderón, lo que sucederá posiblemente antes de fin de mes.

El lunes recién pasado se realizó en La Moneda una reunión relativa a este mismo tema, en la cual participaron los ministros del Interior, Ricardo García; de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle; de Justicia, Hugo Rosende y el Ministro

Secretario General de Gobierno, Francisco Cuadra.

## CANCELLERÍA ROMA

El Ministro Del Valle confirmó que el sábado próximo viajará a Roma encabezando una comisión que tratará conjuntamente con la Iglesia, los aspectos técnicos relativos a la seguridad y transporte del Papa Juan Pablo II durante la visita que éste hará a Chile en abril de 1987.

Del Valle permanecerá en Roma alrededor de una semana, oportunidad en que se entrevistará con el Secretario de Estado Vaticano, cardenal Agostino Casaroli, y presentará a las autoridades eclesiásticas a los miembros de esa comisión. Estos son: el Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil; de Relaciones Exteriores, teniente coronel Ramón Valdés, y de Aviación, coronel Carlos Infante.

No se descarta la posibilidad que Del Valle sea recibido en audiencia por el Papa, siempre que lo permitan las múltiples actividades del Santo Padre.

Embajador Fernando Zegers Santa Cruz

## "Chile ha establecido presencia antártica"

"En el período político y jurídico del mundo, Chile exhibe una clara, bien establecida y funcional presencia antártica; es una potencia antártica, reconocida como tal y con derecho a veto en todo el continente por el Tratado Antártico, además de ser reclamante de soberanía en un sector antártico, en virtud de títulos históricos, continuidad, contigüidad y actividad secular".

Así lo señaló ayer el embajador Fernando Zegers Santa Cruz, durante su intervención ante los participantes del primer Seminario Nacional Antártico, organizado por el Ministerio de Relaciones Exteriores y que sesiona desde el lunes en el edificio Diego Portales.

Zegers Santa Cruz, quien desde 1975 ha sido delegado antártico, se refirió a la realidad antártica actual, dando una visión de su posible evolución y de las opciones que ella presenta para Chile.

Respecto de nuestro país, dijo que la mejor protección y garantía a la triple

titularidad chilena reside en el Tratado Antártico, instrumento que ha regido con notable eficacia y en beneficio de la humanidad el continente helado. Añadió que éste constituye, asimismo, la mejor defensa frente al intento de internacionalización escenificado en Naciones Unidas.

Indicó que Chile debe enfrentar tres problemas fundamentales en el acontecer exterior antártico: la adaptación del Sistema del Tratado Antártico, para adecuarse a su crecimiento interno y al interés interno; la preparación en el seno del Tratado -ahora fase avanzada- de un régimen para recursos minerales; y la consideración del tema antártico e intentos de internacionalización en las Naciones Unidas.

Para todos ellos — indicó Zegers — se ha ido definiendo una política y el Estado ha adoptado una serie de decisiones. Agregó que luego de un análisis de conjunto, cabría en seguida, probablemente, actualizar y consolidar esa política antártica.

## Saludos para el General Matthei

Los integrantes de la Junta de Gobierno enviaron sus congratulaciones al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General Fernando Matthei, quien celebra hoy su cumpleaños.

En sus misivas, todos coincidieron en destacar el elevado profesionalismo del General Matthei que, conjuntamente con buscar un lugar de privilegio para la FACH, ha derivado su accionar en pro del creciente progreso y desarrollo de Chile y sus ciudadanos.

Al presentar sus saludos,

expresaron sus fervientes votos porque el éxito lo acompañe tanto en su trascendente tarea como presidente de la II Comisión Legislativa, integrante de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe de la FACH.

Las notas llevan las firmas del presidente de la IV Comisión, teniente general Julio Canessa; el comandante en jefe de la Armada subrogante, vicealmirante Germán Guesalaga Toro, y del general subdirector de Carabineros y General Director de la Institución subrogante, Juan Alegría.





El Jefe del Estado saluda al presidente de la Asociación Gremial del magisterio, Julio Luengo, en presencia de Luis Cordero.

Estudiará Jefe del Estado

## Reajuste económico para el magisterio

El Presidente Augusto Pinochet se comprometió a estudiar un reajuste compensatorio para el profesorado del país, durante el presente año, según anunció ayer en La Moneda, Julio Luengo, presidente de la Asociación Gremial del Magisterio.

El dirigente, acompañado por el resto de la directiva de esa entidad, fue recibido por el Jefe del Estado. En la audiencia también participó el Ministro de Educación, Sergio Gaete.

Luengo indicó que en la reunión "le planteamos nuestra posición de apoyo al proceso de descentralización de la educación, por cuanto la comunidad tiene una participación más directa con la gestión educativa, que como idea administrativa es buena, pero también le señalamos algunos vacíos que se producirían, como el del financiamiento que es lo que, con justicia, tiene inquieto a tan alto número de profesores en nuestro país, en este minuto".

Indicó que ante ello, el Jefe del Estado se manifes-

tó bastante preocupado y nos dijo que "iba a estudiar la posibilidad de un reajuste compensatorio".

Señaló el dirigente que "también le planteamos la posibilidad de crear un fondo nacional para proyectos, a fin de hacer crecer este proceso de municipalización, darle estabilidad al Magisterio y hacer progresar la educación en nuestra patria, porque ese es el objetivo último de este sistema educacional: solucionar los problemas de financiamiento y las inquietudes del Magisterio que en estos momentos son justas".

Agregó que el gobernante se mostró bastante preocupado por esta situación y se comprometió a darle solución. "En estos términos, nos vamos muy complacidos".

Consultado cuándo vendría esa solución, Luengo dijo: "En el curso del año. Nos dijo que estábamos a mitad de año y que era una mala fecha, pero que esto iba a ser llevado a la brevedad posible, porque él entendía la situación".

## Preparan anuncio sobre el estado de proyectos

Es probable que mañana, el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, se refiera al cronograma tanto relativo a fechas como a procedimientos de los proyectos que ha estado conociendo y analizando la Comisión de Estudios de las Leyes Orgánicas, que preside el jurista Sergio Fernández Fernández.

Así lo expresó el Secretario de Estado al término de una reunión que sostuvo en la mañana de ayer con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet. El Ministro García tam-

bién abordará lo relacionado con los procedimientos de participación de la ciudadanía en el proceso legislativo y otras materias inherentes a estas leyes, algunas de las cuales han experimentado importantes avances en su despacho.

Consultado sobre la situación del doctor Edgardo Condeza Vaccaro, quien reingresó al país en forma clandestina, abandonando su exilio en Colombia, el ministro se limitó a señalar que esos antecedentes estaban estudiándose.

Maciza exposición de Márquez de la Plata ante Asamblea de OIT

# Gobierno consolida positivos avances sociales y laborales

- El Secretario de Estado destacó que el desempleo y la pobreza son las "plagas" de nuestro tiempo, que "amenazan la paz del mundo"
- Puso de relieve el aumento real de las remuneraciones entre 1975 y 1985, y el significativo descenso de la desocupación

Un completo informe de los avances cumplidos por este Gobierno en lo social y laboral, especialmente en la lucha contra el desempleo y la erradicación de la extrema pobreza, entregó ayer el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata, al intervenir ante la Asamblea de la 72ª Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo, OIT, que se desarrolla en Ginebra, Suiza.

El Secretario de Estado coincidió plenamente con el diagnóstico del director general de la OIT, Francis Blanchard, al señalar en su informe que las "dos plagas de nuestro tiempo son el desempleo y la pobreza, que amenazan el equilibrio social y la paz del mundo".

En su diagnóstico, agrega que "resulta muy difícil imaginar que se pueda llegar al año 2000 al pleno empleo", y refiriéndose a la pobreza precisó que "más de las tres cuartas partes de la población activa del mundo carecen de empleo remunerado y de un mínimo de protección social".

El Ministro del Trabajo señaló que "concordamos plenamente con este acertado diagnóstico del señor director general y conscientes de esta realidad, desde los inicios de nuestro Gobierno se ha emprendido una dura lucha contra la pobreza y el desempleo".

Resaltó Márquez de la Plata que en lo que respecta al desempleo, "nuestra tasa actual es del 11,1 por ciento, la que puede compararse con las que hoy tienen algunos países industrializados europeos". Indicó que, de las 13 regiones en que está dividido el país, cinco tienen un índice entre el 5,1 por ciento y el 6,5 por ciento; tres entre el 8 por ciento y 9,4 por ciento, y 5 más del 10 por ciento.

"El éxito que se ha tenido en el combate contra la pobreza y el desempleo se ha basado en la estrategia económica y social, fundada en la libre iniciativa y el respeto a la propiedad privada", afirmó el Ministro del Trabajo.

Agregó que según la CEPAL, sólo Chile, Colombia y Brasil han aumentado en forma real sus remuneraciones entre 1975 y 1985, en el área de Latinoamérica.

### ARMONIA LABORAL

Indicó Márquez de la Plata que en nuestro país existe una importante evolución tanto en el sector empresarial como en el de los trabajadores, y que son normas dentro de la mayoría de las empresas. "El entendimiento antes que el enfrentamiento", recalcó.

"Sólo un reducido grupo de personas aún propician acciones de violencia sin que tenga una acogida significativa en la población laboral", indicó.

El Ministro del Trabajo informó también que la pro-

piedad de las grandes empresas productivas se está vendiendo a todos los trabajadores, ya sea en forma directa o a través de los fondos de pensiones.

"La meta de nuestro Gobierno —dijo— es hacer de Chile un país de propietarios. Estamos conscientes que queda mucho por hacer, pero las bases fundamentales para el desarrollo, la erradicación de la pobreza y el desempleo están dadas. Ahora es importante continuar materializando estos importantes avances con decisión, en una etapa de consolidación y progreso", señaló.

### LOGROS EN LO SOCIAL

El Ministro del Trabajo, ante el foro de la OIT se refirió en especial y con cifras oficiales a los logros alcan-

zados en lo social, destacando que la extrema pobreza hoy es un tercio menos que en 1973. "El gasto social ha tenido un crecimiento real, expresado en millones de dólares, del 72 por ciento entre ese año y 1986".

Puntualizó que existe el subsidio de asignación familiar a los más pobres; ha aumentado en un 86 por ciento el almuerzo escolar; el 95 por ciento de la población urbana tiene agua potable y un 70 por ciento de la rural (el doble que en 1973); y el Servicio de Alcantarillado urbano ha crecido en un 76 por ciento.

Esta acción de saneamiento ambiental ha redundado en la baja ostensible de los índices de mortalidad infantil en más de un 300 por ciento. "La desnutrición grave infantil es sólo del 0,1 por ciento", indicó el Ministro Márquez de la Plata.

### EDUCACION

Informó también ante la Asamblea de la OIT que la educación media ha duplicado su matrícula. En el último trienio —afirmó— se construyeron 160 mil casas. Destacó, asimismo, que en 1969 sólo un 11 por ciento de los fondos del Ministerio de Vivienda se destinaban a los estratos más pobres y que hoy la cifra es del 48 por ciento.

Refiriéndose al sector rural, indicó que en 12 años se han otorgado 277 mil títulos de dominio y que la población de este sector ha disminuido a 420 mil familias.

Resaltó el Secretario de Estado "los significativos alcances de la legislación sobre capacitación laboral, cuyos beneficios han llegado a un millón de personas.

Antes de concluir su intervención, el Ministro del Trabajo señaló: "No quisiera terminar estas palabras sin hacer llegar a la presidencia de esta Asamblea una sugerencia, que si es acogida, pienso que puede ayudar en el futuro a que nuestra acción como ministros pueda ser más efectiva. Echo de menos —dijo— la posibilidad que existan en el transcurso de la conferencia, reuniones de ministros en que se puedan analizar problemas específicos de su cartera, que son comunes en todos los países del mundo. Ese intercambio de experiencias puede ser de gran ayuda mutua", concluyó el Secretario de Estado.

Denunció Subsecretario del Trabajo

## Intento de politizar conferencia de OIT

El Subsecretario del Trabajo, Guillermo Arthur, que preside la delegación chilena ante la 72ª Asamblea de la OIT, expresó que la impugnación de los poderes de los delegados de los trabajadores que encabeza José Domínguez, constituye una forma "más de politizar este foro internacional del trabajo que se caracteriza por sus estudios y proposiciones técnicas".

Junto con expresar su confianza en el carácter técnico de la conferencia, indicó que "la delegación chilena ha presentado la defensa de estos representantes basada en que oportunamente se consultó en Chile a todos los sectores sindicales más importantes sobre su posible participación en la 72ª reunión de la OIT".

Arthur declaró que en la discusión del informe sobre la situación de Chile en el Comité de Libertad Sindical de la OIT "hubo más tran-

quilidad que en los años anteriores en los debates y no ha habido ataques violentos en contra de nuestra nación".

Respecto a la asistencia a esta asamblea de los delegados oficiosos de los trabajadores chilenos, Eduardo Ríos y Sergio Barriga, señaló que tiene entendido que el primero hablará hoy en el grupo de los que integran la delegación de la CIOSL y que Ríos está luchando para que se le dé un mayor tiempo en su intervención.

El Subsecretario dijo que a Eduardo Ríos se le dio la oportunidad de integrar la comisión oficial de trabajadores por Chile a la OIT, la que rechazó por motivos propios y que su posición indica "la libertad que existe en Chile para que los dirigentes sindicales integren aquellas comisiones que estiman más adecuadas para sus intereses".

## Se cumplen normas del trabajo

El encargado de la Organización del Trabajo (OIT) en Chile, Klaus Moll, señaló que con la designación de delegados nacionales a la 72ª Conferencia —no obstante señalar previamente que no le corresponde pronunciarse en forma oficial sobre estas materias— cree que "se ha cumplido con las normas de la constitución de esta entidad internacional".

Acerca del cumplimiento

de las normas y convenios ratificados por Chile, el encargado de la OIT declaró que "puedo confiar en que Chile ha hecho un esfuerzo serio por cumplir con las normas ratificadas".

Destacó que en estas materias se incluyen las normas legales de cada país y las internacionales, y que dentro de la OIT el organismo trata de compatibilizarlas.

También se refirió a que las normas de los convenios que ratifican los países no siempre se aplican en el momento oportuno. Así como también hay cumplimiento de las normas sin que se hayan suscritos los convenios. En tal orientación, dijo que hay sectores que han insistido en la ratificación por parte de Chile de los convenios 87 y 98 sobre la libertad sindical y negociación colectiva.



— hoy comenta ...

Luis  
CORDERO

## Una Verdad Dolorosa

Una de las materias más delicadas de entre las muchas que son objeto de permanentes debates públicos es la relación de algunos organismos de Iglesia y de numerosos sacerdotes con la política partidista y muy especialmente con lo que se podría denominar como "la oposición marxista". El problema surge en mi opinión de los muy distintos criterios o márgenes que han utilizado las autoridades eclesásticas para definir el campo de acción del clero en lo contingente y por la falta de voluntad que ha existido para dirimir oportunamente situaciones confusas, en donde la caridad o la acción cristiana entra a correr gravísimos riesgos de terminar desvirtuada en su naturaleza propia perdiendo todo mérito y, de paso, generando confusiones de muy alto costo para la fe de muchos católicos y por ende para la propia Iglesia.

Es indudable que existen, efectivamente, zonas nebulosas en las cuales si los sacerdotes no están especialmente inspirados por la virtud de la prudencia, sus actuaciones pueden generar efectos no deseados; pero hay otro tipo de situaciones que no es mi deseo especificar por obvias y conocidas, en donde no cabe duda que la participación de sacerdotes, cualquiera sea su rango, es abiertamente impropio y una flagrante violación a los instructivos del Santo Padre.

En Chile, por la frecuencia con que se han repetido estos desbordes y por la ausencia que ha existido en los últimos treinta años de una autoridad eclesástica dispuesta y capaz de controlarlos, la Iglesia ha sido arrastrada a una profunda crisis que se manifiesta principalmente en la gravísima división que existe entre los obispos, entre los sacerdotes y entre todos los católicos.

Sin embargo, creo que nada ha contribuido más a ahondar esta crisis que el monstruoso error que cometieron algunos sectores de Iglesia a partir del 11 de Septiembre de 1973. En efecto, si tenemos en cuenta que la intervención de las Fuerzas Armadas y de Orden estuvo dirigida a conjurar una guerra civil virtualmente desatada, no es criticable y al contrario parecería atendible que la Iglesia hubiese estado dispuesta a acoger sin discriminaciones y con la mayor generosidad a todas las víctimas de un conflicto cuyos verdaderos responsables fueron precisamente aquellos que con el objeto de establecer en Chile una tiranía comunista, condujeron al país a una situación semejante.

Lamentablemente, los organismos que la Iglesia impulsó a partir de esa fecha y gran parte de la acción de las parroquias, lejos de contribuir a la pacificación y a la unidad de los chilenos se abanderizaron con uno de los bandos comprometidos en la guerra civil. Esa es la estricta verdad, porque desde el primer momento hubo para ellos, católicos de primera y de segunda clase, víctimas de primera y otras de segunda o tercera clase. Así, los miembros de todas las organizaciones marxistas sin excepción, incluso de las más extremistas, pasaron a ser los hijos privilegiados de la Iglesia, no obstante que habiendo sido derrotados el 11 de Septiembre, no sólo no se entregaron nunca, ni mucho menos depusieron las armas, ni desistieron de los procedimientos violentistas o terroristas, ni renunciaron al proyecto de sociedad totalitaria que deseaban imponer al país, sino que tal como lo acreditan los innumerables enfrentamientos armados posteriores a esa fecha y las declaraciones de los personeros marxistas en el exilio o en la clandestinidad, lejos de abandonar sus propósitos originales añadieron a ellos un objetivo inmediato cual fue el hacer fracasar al Gobierno Militar a cualquier precio.

Es justamente en ese momento histórico en donde la acción de estos sectores de Iglesia, que pudo haber sido originalmente un acto de caridad o misericordia, se transformó en un claro apoyo a acciones opositoras muchas veces incluso ilegítimas, que terminaron encubriéndose bajo la seductora palabra "resistencia". ¿Cuándo esa resistencia, pacífica primero, se extendió también a las armas? ¿En qué momento y hasta dónde las fuerzas subversivas han sido capaces de penetrar, utilizar y hasta comprometer a organismos y a personeros de Iglesia, en sus propósitos, son dudas e interrogantes que nos formulamos muchísimos católicos y las cuales no hacen sino confirmar la gravedad de los excesos a que hemos llegado.

# S.E. recibió completo informe de Consejo Económico y Social

- Entregado por la Comisión de Minería y Energía de ese organismo, se refiere a diversas inquietudes sobre el fomento y desarrollo del sector
- Período de sesiones prosigue hoy en Arica, donde el tema central será el proceso de regionalización, en tanto cuatro iniciativas muestran mayor grado de avance

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, recibió ayer un completo informe entregado por la Comisión de Minería y Energía del Consejo Económico y Social.

La exposición se realizó en la sala de Consejos del Palacio de la Moneda y asistieron el Presidente del CES, Beltrán Urenda; el secretario general de la entidad, Ignacio Pérez Walker; presidente de la SONAMI, Manuel Feliú; el presidente de la Asociación Minera de Copiapó, Jorge Sánchez; el presidente de la Asociación Gremial de Empresas Mineras de la III Región, Iván Montenegro y el presidente de la Federación de Sindicatos de ENDESA y filiales, Víctor Paredes.

Se expusieron diversas inquietudes de ese sector entre ellas el fomento y desarrollo para la minería aurífera del país; el fomento de la explotación y medición

de recursos mineros; proyecciones de la minería no metálica; gestión administrativa y operacional de la Empresa Nacional de Minería, ENAMI; la realización de programas de capacitación y transferencia tecnológica para el sector minero y la política energética.

### AVANCE ACELERADO

Por otra parte, cuatro son las iniciativas que estudia la Comisión Asesora de Anteproyectos Legislativos, que muestran un mayor grado de avance entre las doce, cuyo análisis y elaboración le fueron encargados a este grupo asesor presidencial en enero último.

Se trata de los anteproyectos de Ley del Congreso Nacional (Orgánica Constitucional); el que autoriza al Estado a desarrollar actividades empresariales; el que crea el Consejo Nacional de Radio y Televisión (ambas de quórum califica-

do) y la Ley de Base de Procedimiento Administrativo.

Respecto de todas estas iniciativas, las subcomisiones encargadas de su estudio tienen ya documentos redactados que están en etapa de afinamiento. Una vez terminado el análisis en detalle de los mismos, serán sometidos al pleno de la Comisión Asesora de Anteproyectos Legislativos, que preside el abogado Sergio Fernández, para ser luego enviados al Ejecutivo.

### REGIONALIZACION

Asimismo, el avance del proceso de regionalización y el impulso de las regiones extremas, especialmente la aplicación de una estrategia global de desarrollo para la zona norte, serán los principales temas a los cuales se abocará el Consejo Económico y Social en su XXIII período de sesiones, que comienza hoy en Arica, en la Primera Región.

Los 99 consejeros de la entidad asesora del ejecutivo visitarán diversas industrias y lugares históricos en Arica. Durante la tarde se trasladarán a Iquique en donde se llevarán a cabo dos días de reuniones sobre temas regionales.

Entre los participantes en esta jornada se encuentra el Ministro Director de ODEPLAN, brigadier general Francisco Ramírez; el Subsecretario de Regionalización y Modernización Administrativa del Ministerio del Interior, brigadier general Patricio Serre; y el director ejecutivo del proyecto "Chile Futuro", Mario Arnello.

Respecto de la situación de desarrollo de la Primera Región, los consejeros analizarán su crecimiento económico y social; el problema energético, los recursos económicos destinados al financiamiento de las franquicias regionales, el desarrollo de la zona franca y, en general, las acciones necesarias para consolidar el progreso agropecuario, minero e industrial de la región.

El programa de exposiciones para mañana comienza con el discurso del intendente regional brigadier general Gastón Frez, sobre el tema "Estrategia de Desarrollo Regional", contemplado para las 9.00 horas.

### RENUNCIA

El presidente de la Confederación de Dueños de Camiones, Julio Lagos, informó ayer que renunció a su cargo como miembro del Consejo Económico y Social. Su decisión fue comunicada mediante cartas dirigidas al Presidente de la República, General Augusto Pinochet, y al presidente del Consejo Económico y Social, Beltrán Urenda Zegers.

El dirigente fundamenta su decisión haciendo notar que los problemas del gremio no se han solucionado.

Beltrán Urenda, presidente del organismo

## El CES analiza pero no pretende solucionar problemas gremiales

- Así lo afirmó al referirse a la renuncia de Julio Lagos a la entidad asesora del Presidente de la República

El presidente del Consejo Económico y Social, Beltrán Urenda, afirmó anoche, en La Moneda, que el renunciado consejero de esa entidad y dirigente máximo de los camioneros, Julio Lagos, tiene una confusión de conceptos, en cuanto a lo que le corresponde al CES y a lo que, individualmente, puede esperarse de él.

Así lo dio a conocer, luego de reunirse con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, para agradecerle la designación como presidente de la Comisión de Asuntos del Mar, del mismo CES, además de solicitarle instrucciones sobre la materia.

### ORGANISMO ASESOR

En relación a la renuncia de Julio Lagos, al Consejo Económico y Social, que es un organismo asesor del Presidente de la República, manifestó que no le gustaría adelantar una respuesta acerca de lo que le va a señalar a Julio Lagos.

Indicó que la representación de los gremios, a los que cada uno pertenece, es para dar a conocer los problemas en esa entidad, plantearlos, pero no pretender que el CES vaya a solucionar, específicamente, las situaciones de los respectivos gremios, porque ello desnaturalizaría la función del organismo.

### CONSENSO

Beltrán Urenda comentó que el Consejo Económico y Social es un foro, donde participa gente de muchas actividades distintas, en el cual tiene que llegar a producirse un consenso, "en base a la información que uno proporciona, de los problemas de su organismo, pero sin tener la pretensión que sea el CES el que solucione los problemas que afligen a los gremios allí representados."

Urenda, sin embargo, lamentó el alejamiento de Julio Lagos del Consejo, afirmando "creo que en esta materia ha tenido una confusión de conceptos, que espero aclarárselos directamente".

**DIRECTOR**  
Orlando Poblete Iturrate  
**EDITOR GENERAL**  
Andrés Sánchez Arriagada  
**JEFE DE REDACCION**  
Carlos Iturra Herrera  
**EDITOR NACIONAL**  
Jaime Larraín Drolett  
**EDITOR DE DEPORTES**  
Héctor Vega Onésime  
**REPRESENTANTE LEGAL**  
Carlos Gómez Droguett

**EDITORES:**  
Empresa Periodística "La Nación" S.A.  
Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago  
Fono 6982222 Télex ELANA 240609

**POLITICA:** Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** Verónica Reyes; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Carmen Puelma, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRONICA:** Gilberto Puente, Luis Gómez, Flor Ayala, Antonio Salgado, Marilú Correa, Ximena Gattás, Ximena Mistle, Viviana Rojas, Leticia Soto, Mario Vielma, Ana María Quiñones, Hugo Ferrando; **ECONOMIA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Amelia Miranda; **POLICIA:** José Manuel García, Richard Vera; **ESPECTACULOS:** Nury Constela, José Luis Montes; **REGIONES:** Fernando Salinas, Eliana Fellenberg; **HIPICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solís; **DEPORTES:** Julio Salviat, Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, David Abuhadba, Felipe Bianchi, K. Nas-to, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICION NOCTURNA:** Jorge Provencs, Guillermo Vilches; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fénero, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Mella; **DIAGRAMACION:** Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mancilla; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humeres, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **DOCUMENTACION:** Angela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCION:** Remijio Chamorro, Yolanda Arias, Ezequiel Ramírez, César Arroyo.



hoy comenta...

Eduardo  
VON KLAUSEN

## Presiones al Poder Judicial

Ya se ha hecho algo habitual que numerosas delegaciones de representantes de diversos organismos políticos o sociales de la oposición concurren a entrevistarse con el presidente de la Corte Suprema. En los encuentros le plantean inquietudes y peticiones o le entregan documentos o manifiestos. También, muchas veces, asisten a "expresarle la preocupación que tienen por el estado de algunos procesos" o por la tardanza en la resolución de ellos.

Por otra parte, organizan frecuentemente manifestaciones en el recinto del palacio de los Tribunales. En ellas, los epítetos y descalificaciones al Poder Judicial como tal y a muchos de sus integrantes en forma particular, han obligado, en más de una oportunidad, a que el propio Presidente del máximo tribunal tenga que llamar al orden a los manifestantes.

A nivel de organismos de prensa opositora se ha desatado, desde hace bastante tiempo, una progresiva campaña de desprestigio del Poder Judicial. Se le ha pretendido hacer aparecer como un poder que no goza de independencia y que es ineficiente en la resolución de los asuntos sometidos a su consideración.

Aún más, se ha llegado a la osadía de atribuirle una supuesta responsabilidad política, de la cual debería responder ante el país, cuando conoce de procesos cuya materia se refiere a cuestiones político-contingentes y en los que están vinculados sectores opositores.

Tales actitudes reflejan, por un lado, una pretensión de querer utilizar al máximo representante de ese poder tratando de hacerlo aparecer vinculado con iniciativas de política contingente que escapan por completo a su competencia y, por el otro, la intención de ir conformando una presión, de índole política, que es incalificable, hacia una de las instituciones más propias y sólidas de nuestra tradición histórica institucional.

Quienes propician acciones como las comentadas pertenecen, en la mayoría de los casos, a los sectores ideológicos que conformaron el gobierno de la Unidad Popular o que están muy cercanos a los marxistas.

Ya, durante los años 70 a 73, los marxistas demostraron el profundo desprecio que sentían hacia todas las instituciones tradicionales de nuestra patria y no disimularon su intención de "democratizarlas". El desconocimiento sistemático de los fallos judiciales por parte del gobierno de la UP, la calumniosa campaña de prensa en contra de los magistrados de la Corte Suprema y el surgimiento, en esos años, de verdaderos "tribunales populares" en poblaciones marginales, son sólo algunos de los hechos que demuestran lo afirmado.

Hoy día, con diversos matices, pero con las mismas intenciones, vemos reaparecer a esos sectores que han continuado su labor corrosiva de la Judicatura Nacional.

El Poder Judicial, en un Estado de Derecho, representa el instrumento más eficaz para resolver los conflictos en forma pacífica e imparcial. Desacreditarlo es, en definitiva, agudizar los conflictos en la sociedad y propiciar la violencia como método para resolver las disputas entre intereses contrapuestos.

El logro de estos últimos objetivos es uno de los planteamientos fundamentales de la estrategia revolucionaria del marxismo.

Secretario Regional Ministerial de Educación, VIII Región, Luis Alvear

## Traspasos son favorables para colegios, docentes y alumnos

□ Elevadas inversiones para nuevos planteles, mejor asistencialidad para alumnos más necesitados, mejoramiento de infraestructura escolar y preocupación por la dignidad del magisterio, logros directos del proceso de municipalización

CONCEPCION.— Importantes inversiones para la creación de nuevos establecimientos, mejor asistencialidad para los alumnos más necesitados y una preocupación de las corporaciones edilicias por la dignidad del profesorado, ha significado, entre otras materias relevantes, el proceso de municipalización de colegios, señaló el secretario ministerial de Educación de la Región del Bío Bío, profesor Luis Alvear López.

Ello fue al responder a

afirmaciones de dirigentes del Colegio de Profesores, sobre un presunto desconocimiento de los contenidos de la municipalización. "Conocemos muy bien la marcha de esta importante medida que beneficia el desarrollo de la educación, ya que hemos tenido una permanente preocupación por recorrer la Región, por estar en los lugares más apartados, reunirnos permanentemente con los profesores, directivos, sostenedores de colegios particulares, alcaldes, sosteniendo audien-

cias con todos quienes las han solicitado", puntualizó.

### INVERSIONES

Ejemplificando el contenido de la municipalización, citó las importantes inversiones para la reposición, ampliación o reparación de colegios, como en Raquí Bajo, comuna de Arauco, donde se construyó un establecimiento para reemplazar aulas situadas junto a una caballeriza. Destacó el mejoramiento

de la asistencialidad a los menores más necesitados, con la entrega de uniformes y zapatos para miles de niños, como en Coronel o en Portezuelo. También expresó que "hemos podido valorar la preocupación de los municipios por la dignidad del profesorado, cuando, por ejemplo, en Los Angeles, se han entregado viviendas para los docentes rurales".

Expresó el docente Luis Alvear López que los dirigentes del colegio "manifiestan desconocimiento del quehacer, funciones y atribuciones de las secretarías ministeriales, como las fijadas por la Resolución Exenta 1.235 del 5 de junio de 1985, que declara oficial para la región el documento "Objetivos y Metas Regionales 1985-1989, con un itinerario para las actividades educativas". A este respecto mencionó el alto número de resoluciones para reconocer la creación de cursos, internados, nuevos colegios, indicando en forma especial a la Escuela Particular de Ralco Lepoy de Trapa Trapa Butalebum y a la Escuela Municipal de Ralco Lepoy para incorporar a los chilenos pehuenches del Alto Bío Bío a la educación".

Destacó igualmente la aplicación en las escuelas costeras de la asignatura técnico manual, pesca y acuicultura y los nuevos planes y programas de estudio de los liceos técnicos y profesionales, siendo uno de los más sobresalientes aquel sobre la especialidad de Técnico en Explotación de Minas de Carbón que se está ofreciendo en el Liceo Politécnico B-54 de Lebu.

Luis Alvear López señaló que frente a los juicios equivocados de algunos sectores, cabía pedir "a profesores, alumnos, padres y comunidad en general actuar con serenidad, madurez y cordura".

Denuncia el Frente Unitario del Magisterio

## Maniobras antidemocráticas en el Colegio de Profesores

De utilizar un criterio "exclusivamente político partidista" en la designación del nuevo directorio de la AFP "Magister", acusó el Frente Unitario del Magisterio (FRUDEMA) a la mayoría del Consejo Nacional del Colegio de Profesores que, según dicen, desechó una ponencia unitaria en tal sentido, que establecía que todos los dirigentes elegidos por las bases deberían ocupar tales cargos.

El FRUDEMA, representado en la directiva nacional del Colegio de Profesores por Waldemar Cortés Carabantes, y en el Regional Metropolitano, por Gustavo Galarce Marambio, emitió una declaración pública en la cual denuncian este "atropello antidemocrático".

Reiteran que, una vez más, "los componentes de

la mayoría del Consejo Nacional actuaron guiados exclusivamente por un criterio político partidista" al desear "una ponencia unitaria que, sin exclusiones arbitrarias y antidemocráticas, establecía que todos los dirigentes elegidos por las bases deberían ocupar tales cargos, como depositarios precisamente de la confianza del magisterio nacional".

Sin embargo, afirman que "se impuso dictatorialmente una lista elaborada por cúpulas político-partidistas en todo ajenas al quehacer del gremio, en la cual, junto a respetables personas figuran ilustres desconocidos para el profesorado", responsabilizando a "quienes llegaron al Colegio para transformarlo en una 'Escuela de Democracia', como rezara su demagógico slogan electoral".

También manifiestan su profunda extrañeza ante el hecho de que en la reciente sesión de accionistas se haya fijado, a propuesta del presidente del Colegio de Profesores, Osvaldo Verdugo, en dos millones cuatrocientos mil pesos anuales los gastos de representación del presidente de la AFP, "curiosamente por quienes criticaban duramente a Eduardo Gariazo, anterior presidente, por recibir 100.000 pesos mensuales en este rubro (un millón doscientos mil pesos anuales)".

Terminan señalando que la "gravedad de esta nueva consecuencia se acentúa aún más frente a, declaraciones de los mismos personeros "democráticos" en relación con una grave crisis financiera que afectaría en la actualidad a Magister".

Ministro de Educación, Sergio Gaete

## "Municipalización es irreversible"

□ Así lo reiteró el Secretario de Estado en reunión con Monseñor Javier Prado

El Ministro de Educación volvió a reiterar ayer que el proceso de municipalización es irreversible, según señaló monseñor Javier Prado Aránguiz, obispo, presidente del Área Pastoral social de la Conferencia Episcopal de Chile, al término de una audiencia a la cual concurrió junto al Vicario para la Educación, Faustino Huidobro.

Consultado al respecto el prelado dijo que se le manifestaron al Secretario de Estado "los temores" de la

Iglesia frente al proceso de municipalización, al tiempo que recordó que en un documento dado a conocer en 1981, se reconoce que "en principio el sistema no es malo, siempre y cuando cumpla con ciertos requisitos y, lógicamente, conversamos con el Ministro sobre esos requisitos", vigentes hasta "la hora presente".

En relación a una respuesta del titular de Educación, el obispo Prado dijo que Gaete dio a conocer sus puntos de vista y ellos

los suyos, precisando que el Ministro había puntualizado que la municipalización es "una decisión ya tomada".

Finalmente, dijo que en este "prolongado diálogo" se analizaron "las bondades que se encuentran en el sistema y las inquietudes que nosotros tenemos, pero no pasó más allá", aunque reconoció que se retiraban satisfechos de haber sostenido una conversación con el Ministro de más de una hora.

### CORPORACION MUNICIPAL DE CONCHALI DE EDUCACION, SALUD Y ATENCION DE MENORES CORESAM

Citación Asamblea General Extraordinaria de Socios.

#### TABLA:

Modificar art. 3° de los Estatutos en el sentido de ampliar el objeto de la Corporación a las siguientes actividades:

"Administrar y operar servicios también en las áreas Deportivas y Culturales que cree, tenga o haya tomado a su cargo la I. Municipalidad de Conchalí".

FECHA: 17 de Junio

LUGAR: Independencia N° 3499

HORA: 19.00



**cartas****CARTA ABIERTA A LA  
ASAMBLEA DE LA CIVILIDAD**

De nuestra consideración:  
Como presidente del Colegio de Abogados de Atacama A.G., acuso recibo de todas y cada una de las invitaciones, comunicaciones, insinuaciones, convocatorias y llamados que nos han hecho y nos siguen haciendo sus organizaciones y procedo a contestarlas de una vez y definitivamente, a fin de que no insistan más en ellas y eviten perder su tiempo, sus afanes y el dinero de sus adherentes y auspiciadores.

Por lo que he podido informarme, todos ustedes conforman un grupo de unas cincuenta personas que se alternan en las bases y directivas de los organismos a que me dirijo, y la mayoría forma parte de las cuotas destinadas por los partidos políticos que, como siempre, mediante la violencia y la ilegalidad, están desesperados por hacerse cargo de la salvación de Chile, administrándole la consabida panacea que "solucionará todos los problemas económicos, políticos y sociales".

Comprendo perfectamente que trece años de abstinencia y exclusión son muy dolorosos y que para alguien que nace con el virus de la política en sus venas, es insostenible no poder treparse a un tinglado para convencer a sus iguales que es el más bello, el más sabio, el más inteligente, el más honesto, el más capaz.

Seguramente si yo hubiese nacido actor, payaso o cantor y se me negaran los escenarios, también sería un rebelde.

Pienso que para ustedes debo ser un desquiciado, porque, como muchos chilenos, no cambio la vida de un solo policía asesinado arteralmente, cumpliendo su misión de defender sus vidas y la mía, por las de un ciento de terroristas con sus tutores, que gozan de plenas garantías en nuestra legalidad de nación civilizada, y cuya aspiración es lograr a bombazos, con su secuela de destrucción y muerte, que grupos de ambiciosos ganen el poder, antes de los plazos que la Constitución establece, para sumirnos en utopías que no tienen principio ni fin.

El natural impulso a la acción de muchos jóvenes y el afán de sobresalir de muchos intelectuales, artistas, profesionales, caudillos y apóstoles mediocres, que no son capaces de brillar con sus propios méritos, los hacen fácil presa de demagogos aviesos que con promesas y ditirambos interesados los embarcan en aventuras sin futuro.

Sabemos que los más astutos de ustedes emprenden estas acciones y devaneos solamente para obtener propaganda gratuita y entrenarse para las jornadas electorales que llegarán, porque están conscientes de que con las bayonetas puede hacerse cualquier cosa, menos sentarse en ellas.

El Colegio de Abogados de Atacama es una organización de profesionales universitarios, estrictamente gremial y cumple sus fines, respetando absolutamente las posiciones religiosas, filosóficas y políticas de cada uno de sus miembros, por tanto no es posible pretender que se sume a las demandas de nadie, ni se agrupe en organismos ajenos a su quehacer orgánico, porque el día en que lo haga, será el primero en desafiliarme.

Sólo me resta pedirles que no tomen a mal estas líneas y aconsejarles que se ajusten a la norma legal, única manera de impedir el caos en los grupos humanos, porque si la Constitución Política actualmente vigente, dispone una consulta al pueblo el año 1989, no cabe más que esperarla, y si es tan cierto que ustedes representan a la inmensa mayoría de los habitantes de Chile, como insisten en pregonarlo, no les quepa ninguna duda que se cumplirá su voluntad.

Atentamente,

Daniel Rojas Hildalgo

**AGRADECEN A  
INGENIEROS MILITARES**

Sr. Director:

Aprovechando la ocasión que estoy de paso por Santiago, deseo solicitarle que en su prestigioso periódico publique los más sentidos agradecimientos de toda mi familia a la Escuela de Ingenieros de Tejas Verdes, por la gran cooperación prestada en los últimos temporales de viento y lluvias que nos afectaron desbordándose el estero Arévalo.

El personal de soldados actuó en forma muy eficiente y sacrificada, socorriéndonos desde la madrugada con los bríos extraordinarios que caracterizan al personal militar cuando sus semejantes se encuentran en situaciones difíciles.

Aconsejaría ante estas circunstancias tan desastrosas, recemos fervorosamente junto a nuestros sacerdotes, para que nunca más vuelvan a ocurrir estas catástrofes, pidiéndole a Dios Todopoderoso con humildad, que nos proteja para siempre junto a nuestros soldados que muchas veces han arriesgado sus vidas por proteger y servir a la comunidad.

Lo saluda Atte.

Juan Maldonado Brito

Por instrucciones de S.E.

# Trabajadores del Carbón inician camino hacia la vivienda propia

Un programa inicial de dos mil viviendas sólidas e individuales constituye el primer paso hacia la solución habitacional integral para 7.200 trabajadores del carbón, que hasta hace dos años vivían en pabellones colectivos, con servicios higiénicos comunes y en precarias condiciones de saneamiento.

Así se da cumplimiento a lo ordenado por el Presidente de la República, de resolver en forma digna la situación de este grupo de mineros que en estos dos últimos años,

agrupados en la Cooperativa Cor-Coop, que reúne a los trabajadores de la Empresa Nacional del Carbón (ENACAR), iniciaron la lucha por la casa propia y por dejar definitivamente su situación de marginalidad.

Cuatro dirigentes, representados por el presidente subrogante de este organismo cooperativo, Oscar Hernández, se reunieron ayer con el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Miguel Angel Poduje, para agradecer la preocupación de las autori-

dades de Gobierno y de ENACAR, solicitarles asesoría en la postulación al subsidio y dar a conocer lo obtenido en dos años de organización.

"Este Gobierno —dijeron— es el que realmente se ha preocupado de dignificar al trabajador en general y, dentro de esta disposición, a los que trabajan en las minas del carbón. Quienes conocen el barrio minero de hace 15 ó 20 años, si lo ven hoy pueden apreciar el cambio. Hermosas villas se construyen allí y reemplazan a los pabellones colectivos".

La iniciativa habitacional propiciada por el Ministerio de Vivienda consigna la edificación de 1.711 casas en un plazo de dos años, incluyen-

do el presente. Mil de éstas ya son una realidad; 600 están entregadas y 400 en etapa de ejecución.

**SIN DISCRIMINACION**

El Ministro Poduje, luego de explicar a los dirigentes que la política del Gobierno es llevar a todos los sectores la solución habitacional, precisó que "éste no es el único ni el mayor proyecto con empresas. Huachipato lleva una buena cantidad, también Chuquimata, El Teniente y El Romeral, entre otros".

Destacó que la atención para todos los sectores laborales es sin discriminación, sin excepción alguna. Creo que es muy importante que los dirigentes estén motivados por la calidad de vida de sus trabajadores".

## Favorable acogida a petición de médicos

El presidente del Colegio Nacional de Médicos, doctor Alvaro Hidalgo, destacó la acogida del Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón, hacia los problemas planteados por su gremio. Manifestó que "existe la mejor disposición de la autoridad sanitaria, para abordar las inquietudes médicas, con proyecciones muy favorables".

La directiva de esta agrupación gremial sostuvo una reunión con el titular de la cartera de Salud, en la que se hizo presente la necesidad de reajustar la unidad arancelaria y el traspaso definitivo de los médicos acogidos al Programa de Expansión de Recursos Humanos del SN-SS, a la planta de ese sistema.

**ACUERDO CON  
CLINICA**

El Ministro de Salud también suscribió ayer un convenio con el presidente de la Clínica Las Condes, doctor Mauricio Wainer, en virtud del cual los beneficiarios de la Ley N° 18.469 podrán intervenir quirúrgicamente de vitrectomía y extirpación de papilomas, mediante uso de rayo láser.

**INFORMACION  
GERENCIAL**

El Ministro de Salud puso en práctica un sistema de información gerencial y monitoreo —SIGMO—, con el objeto de conocer los costos de las prestaciones dependientes del Sistema Nacional de Servicios de Salud.

Este comenzó a aplicarse como plan piloto en octubre y noviembre del año pasado y se hará funcionar en forma gradual, en todos los hospitales durante el presente mes.

## Ampliado plazo para recibir donaciones

La Junta de Gobierno aprobó en su sesión legislativa de ayer el proyecto de ley que introdujo modificaciones a la Ley 16.282 que contiene normas permanentes en caso de sismos o catástrofes, ampliando de 6 a 24 meses el plazo que tiene el Ministerio del Interior para recibir donaciones o erogaciones que se hagan con motivo de sismos o catástrofes. Ello, especialmente, con motivo del sismo ocurrido el 3 de marzo del año pasado.

Asimismo, aprobó la iniciativa que concede a Rosa del Carmen Roa Bustamante los beneficios establecidos en la Ley 18.306. Esta otorgó el grado de Suboficial Mayor de Orden y Seguridad al ex cabo segundo de Carabineros, Domingo Sanhueza Aguillón, por los relevantes servicios que prestó a la Patria y a la Institución, en la defensa del retén Chayavientos, otorgándole el derecho a disfru-

tar de una pensión de retiro correspondiente al grado de suboficial mayor. El policía falleció 5 días antes de que tuviera derecho a impetrar el beneficio pecuniario concedido, que ahora y, tras la aprobación de la ley, percibirá su viuda.

**INGRESO**

Asimismo, la Junta de Gobierno tomó conocimiento del ingreso del proyecto de Acuerdo que aprueba el Convenio de Cooperación Turística entre los gobiernos de Chile e Israel.

En la sesión legislativa estuvieron los integrantes titulares de la Junta de Gobierno, General Fernando Matthei y Teniente General Julio Canessa Robert y, en calidad de subrogantes, el vicealmirante Germán Guesalaga y el General Inspector de Carabineros, Juan Alegría.

**BREVES DEL PAIS**

La señora Elda Fornet de Matthei, presidenta del Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad, CONAPRAN, encabezó ayer la ceremonia de clausura del ciclo de conferencias "La Tercera Edad: la plenitud de la vida". Durante el ciclo, profesionales de distintas áreas dieron a conocer diversos aspectos del envejecimiento del ser humano, sus desafíos y los medios para atenuar sus efectos negativos. Al acto de clausura asistieron la señora Mónica Molina, esposa del alcalde Carlos Bombal, jefes comunales y dirigentes de CONAPRAN. En la foto, la señora Elda Fornet de Matthei, acompañada por el sociólogo Oscar Domínguez Correa, profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile (a la izquierda), y Constantino Cruz Unzueta, director del Departamento de Desarrollo Social de la Municipalidad de Santiago.

**Expone pintor peruano**

Con el patrocinio de la Subsecretaría de Asuntos Culturales del Ministerio de Relaciones Exteriores de Perú y la Embajada peruana se está exhibiendo en nuestro país una muestra de pintura del artista de esa nacionalidad, Daniel Manta Angeles.

Esta exposición, que fue

presentada en una inauguración por el embajador de esa nación, Luis Marchand Stens, cuenta además con el auspicio de AEROPERU y el Consorcio Naviero Peruano S.A.

La muestra permanecerá en exhibición hasta el día 25 del presente mes en la Galería Praxis.

**Recuerdan a  
Tito Mundt**

Una misa en memoria de Tito Mundt se ofreció ayer martes, al cumplirse el décimo quinto aniversario de su muerte.

Tito Mundt, brillante periodista, escritor y comentarista, falleció trágicamente el 10 de junio de 1971, en Santiago, a los 55 años de edad. La prensa de la época recuerda que su deceso se produjo de manera accidental al caer al vacío desde la azotea de un edificio de doce pisos situado en Estado con Agustinas.



Kanda Jaque, viuda de Tito Mundt.





Alvaro Vial, director del INE

## Operaciones "swap" por US\$ 792 millones

Las ventas de divisas de los bancos comerciales al Banco Central con pacto de recompra, es decir, operaciones "swap", llegaron al 31 de marzo último a US\$ 792,7 millones, de los cuales US\$ 299,3 millones corresponden a bancos nacionales, 37,7%, y US\$ 493,4 millones a la banca extranjera, 62,3%.

Del total de bancos del sistema, el Banco Español Chile cuenta con el 13,5% de las operaciones, seguido del Banco O'Higgins con 6,8%, al igual que el Citibank.

### TASAS DE INTERES

Por otra parte, un estudio de la Cámara de Comercio de Santiago indica que continúa la baja en las tasas de interés y que adicionalmente el Banco Central redujo la tasa de descuento de 1,4% a 1,05% y la tasa de

los pagarés descontables de 1,2% a 0,8%.

El estudio sostiene que el descenso en las tasas de interés se refuerza con la gran liquidez que provocará la devolución de impuestos, unos \$ 26 mil millones, y con la baja en la tasa inflacionaria.

Se estima que las tasas en UF a 90 días han llegado a un nivel mínimo en 3,5% anual. Esto se fundamenta en la rentabilidad que obtendría un inversionista en el exterior con cuentas a plazo en dólares. La rentabilidad de esta última operación corresponde a aproximadamente un 2%, medida en términos anuales sobre UF. La diferencia de un 1,5% entre la inversión en UF y en dólares en el exterior se asigna a los distintos riesgos de ambas operaciones. Por otra parte, se estima que las tasas de largo plazo en UF podrían descender aún más.

## Crean comité del arroz en Linares

TALCA.— Con la asesoría de la Universidad de Talca quedó constituido en Linares el Comité Provincial del Arroz. Lo integran representantes de los agricultores, de los industriales, del Ministerio de Agricultura y de la Corporación de Enseñanza Superior.

La Región del Maule representa el 68,7 por ciento de la superficie arroceras del país. De ese porcentaje el 71 por ciento corresponde a la provincia de Linares.

Destacan la realización de investigaciones en las áreas arroceras de la región, el estudio y puesta en marcha de un instituto del arroz y la aplicación de normas de calidad y de comercialización del cereal.

El decano de la Facultad de Ciencias Agropecuarias y Forestales de la universidad talquina, Virgilio Manarelli, asesor técnico del comité, indicó que se pretende identificar, obtener apoyo técnico-financiero y

coordinar las investigaciones de campo que se efectúen en las áreas arroceras. Se contará con el apoyo del Instituto del Arroz a base de los antecedentes que al respecto aportó el Instituto de Investigaciones del Desarrollo Rural (IIDR).

El tercer objetivo es analizar y ayudar a divulgar y vigilar la adecuada aplicación de las normas de calidad y de comercialización del arroz que estudia la comisión nacional, creada por el Ministerio de Agricultura.

Como presidente del Comité Provincial del Arroz de Linares, se designó al dirigente nacional Said Momme; Gloria Villabeitia, secretaria ejecutiva; Julio Vercellino, Alejandro González, Jorge Talma, Daniel del Río y Braulio Ceroni, directores en representación de los productores e industriales del arroz y José Manuel Manresa por el INIA.

# Producción industrial creció en 14,6 por ciento en abril pasado

□ Ventas del rubro aumentaron en 12,4% respecto de igual mes de 1985. De mantenerse la tendencia, la producción del año será de 10%

El director del Instituto Nacional de Estadísticas, Alvaro Vial, informó que la producción industrial creció en un 14,6 por ciento en abril último, respecto de igual mes de 1985, en tanto que las ventas del sector lo hicieron en 12,4 por ciento. Agregó que si en los meses siguientes se mantienen los niveles de producción logrados en abril, la producción industrial crecerá en más del 10 por ciento este año.

Alvaro Vial sostuvo que la comparación entre los cuatro primeros meses del presente año con igual período de 1985 refleja que la producción industrial creció en el primer tercio del año en 5,6 por ciento, mientras que las ventas lo hicieron en 4,9 por ciento.

El director del INE afirmó que el crecimiento de la producción industrial en los primeros cuatro meses del año es siete veces mayor que el observado durante igual período de 1985. Añadió que considerando la información recogida "podríamos catalogar de buena la actual situación que ha alcanzado la industria, en varios sectores se han logrado ya producciones que sobrepasan los niveles más altos alcanzados con anterioridad. En otros —dijo— se está a niveles más altos y son pocos los sectores que aún permanecen deprimidos".

Por otra parte, destacó que en términos de la industria como un todo, los promedios alcanzados durante este año son los mayores desde que se tiene información.

"Esto viene a constituirse en un rotundo desmentido a aquellos que denuncian el desmantelamiento de la industria nacional —puntualizó—, lo que ha sucedido en cambio —dijo— es una profunda transformación de la estructura productiva industrial que ha favorecido a aquellos sectores más dinámicos y más empleadores de mano de obra. Aun más

—señaló, se aprecia un sostenido mejoramiento de aquellos subsectores que producen para las exportaciones y de aquellos que sustituyen importaciones".

### CRECIMIENTO

El director del INE manifestó que la industria actualmente es significativamente más eficiente que en el pasado y con perspectivas bastante más promisorias, porque se ha orientado a rubros en los cuales puede competir ventajosamente con el resto del mundo.

Alvaro Vial afirmó que "el notable incremento de la producción industrial viene a confirmar el buen pie en que parece encontrarse la economía nacional. En efecto —sostuvo— esta estadística viene a agregarse a las del empleo, que por lo demás es la contrapartida de

los aumentos de producción y que muestran notorios incrementos en la contratación de mano de obra, a las de inflación que indican una estabilización de los niveles a tasas del orden del 15 por ciento y a las de ventas que muestran que los mayores niveles de producción están teniendo salida".

Vial expresó que la evolución actual de la economía se mantendrá en el futuro y que es probable que el crecimiento del PGB este año superará la tasa de 5% prevista, llegando a un 6 por ciento.

Por otra parte, recordó que al igual que todos los países latinoamericanos, la economía chilena experimentó una profunda depresión en 1982 y 1983. "Afortunadamente las medidas de ajuste que se llevaron a la práctica y que en su momento fueron duramente criticadas han permitido al

país retomar la senda de progreso que hubo de postergar momentáneamente", señaló.

En cuanto a la producción industrial, el ejecutivo precisó que de las 28 agrupaciones que integran el índice, 21 mostraron incrementos positivos en abril, siendo los más significativos fabricación de muebles, excepto metálicos, 53,6%; fabricación de productos alimenticios, excepto bebidas, 31,9%; construcción de maquinaria, excepto eléctrica, 31,9%, y fabricación de objetos de loza y porcelana, 31,2%. En cuanto a las ventas industriales, de las 28 agrupaciones del indicador, 20 mostraron aumentos positivos.

Cabe hacer presente que respecto de la producción física de la industria manufacturera, la harina de pescado registró un incremento de 141,7%; la celulosa de 4,9% y el calzado de cuero, un 16,5%.

## Inversión en dólar paralelo ha dejado de ser atractiva

□ Estudio especializado explica razones que han llevado a poner fin a las expectativas de alza de este tipo de divisa

La debilidad del dólar frente a otras monedas duras, la política del Banco Central de revalorizar el peso frente al dólar, el descenso de la tasa internacional de interés "han roto las expectativas de alza del dólar paralelo y han hecho que pierda atractivo como recurso de defensa de capitales". Así lo señala un extenso estudio sobre la materia elaborado por la Cámara de Comercio de Santiago.

El estudio indica que han surgido otros campos de inversión más atractivos, como la compra de tierras para dedicárselas a productos de exportación o bienes raíces, o capitalización de bonos de la deuda externa de empresas que se compran al 75% de su valor par. Asimismo, añade que el aumento del cupo a US\$ 40 millones mensuales, ha tenido un efecto inicial en hacer subir la cotización del dólar paralelo.

Sin embargo, añade, salvo que se registrara un cambio de política, lo más probable es que el Banco Central persiga llegar a un cambio único que confunda en uno solo el dólar paralelo con el dólar observado, teniendo en cuenta comisiones y gastos en la adquisición de ambos tipos de divisa.

El estudio recuerda que la escasez del dólar ha sido la limitante clásica, el cuello de botella del desarrollo económico nacional. Agre-

ga que a lo largo de este año y especialmente en los últimos días, se ha registrado una oferta mayor de dólares, o se ha restringido la demanda respectiva y el valor de la cotización del paralelo ha bajado. "En cierta manera —señala— el dólar habría dejado de ser tan escaso y se plantearía de hecho una especie de cambio único al casi borrar la diferencia entre dólar observado y dólar paralelo, que llegó a ser de 2%."

Asimismo, el informe sostiene que junto con la caída del paralelo se ha visto afectado el dólar oficial. "Se ha presentado en ese mismo tiempo —dice— el hecho que el dólar llamado observado que se define como el dólar que da a conocer el Banco Central y que corresponde al promedio de las transacciones efectivamente realizadas en el sistema financiero, muestra en efecto un dólar que ha sido ubicado por debajo del dólar, acuerdo que ha establecido el Banco Central para la franja de precios de la divisa".

Por otra parte, el estudio considera el hecho que la balanza comercial mostró un superávit de US\$ 616 millones al 15 de mayo, en tanto que la balanza de pagos arrojó un excedente en marzo pasado por primera vez en el año, de US\$ 93,8 millones. Otro antecedente que corrobora lo anterior —indica— es el hecho que el Banco Central excedió en

US\$ 80 millones las metas convenidas con el Fondo Monetario Internacional.

Asimismo, el estudio destaca que la etapa actual de la economía de las grandes naciones industriales especialmente Estados Unidos, es de tipo deflacionario, lo que ha roto las expectativas habituales chilenas de alza del dólar que se reflejaban precisamente en el paralelo, que llegó a superar en 20% al oficial.



**COMPRESOR M-105**

**COMPRESORES INDUSTRIALES**

AMORTIZACIONES DE PROCESO NEUMÁTICO. BUCEO, DENTALES, MEDICINALES, MAQUINAS AGRICOLAS, TRABAJOS AL VACIO, ETC.

FABRICACION CON 35 AÑOS DE EXPERIENCIA

DESPACHOS A PROVINCIAS



Fábrica-ventas y servicio  
**LUIS BELTRAN 1588**  
(Sta. Isabel Alt. 800)  
**FONOS: 461247 - 741333**



## NOTICIERO

No descartan suspender  
la reunión del GATT

MONTEVIDEO, 10 (DPA). — El Canciller uruguayo, Enrique Iglesias, no descartó la posibilidad de la suspensión de la ronda de negociaciones del acuerdo general de aranceles y comercio —GATT—, programada para septiembre próximo en Uruguay, aunque también acotó que "el interés por la misma es muy grande y creo que no debe postergarse", según un reportaje concedido al periódico montevidiano "El Día".

## Mercado aurífero

LONDRES, 10 (AP). — El oro subió esta mañana en Europa y Hong Kong en medio del temor a una crisis de producción en Sudáfrica, el mayor productor de oro del mundo. El dólar registró altibajos con pocos cambios.

El oro subió hoy unos seis dólares la onza en Hong Kong, Londres y Zurich después de registrar un alza de 9,60 dólares la onza ayer en Nueva York. El precio del oro fue fijado esta mañana en Londres por los cinco principales corredores del metal en 347,55 dólares la onza. Su precio al cierre ayer fue de 342,40 dólares la onza. En Zurich, el oro se vendió en la apertura hoy a 347,35 dólares la onza, más que ayer al cierre a 341,50 dólares la onza. La plata se vendió en Londres esta mañana a 5,31 dólares la onza por encima de su precio al cierre ayer a 5,20 dólares la onza.

## Exportaciones japonesas

TOKIO, 10 (REUTER). — Funcionarios japoneses dijeron hoy que se había solicitado a los fabricantes de automóviles que moderaran sus exportaciones a la comunidad europea tras un marcado repunte en los envíos.

Los funcionarios del Ministerio de Comercio Internacional e Industria dijeron que las exportaciones ascendieron a 112.442 vehículos en abril, un incremento del 69,1 por ciento respecto del mismo mes del año anterior.

En operaciones nueva  
refinería de CODELCO

Se concreta uno de los mayores proyectos de inversión en Chuquicamata

La primera parte de la expansión de la refinería electrolítica del mineral de Chuquicamata entró en operaciones con lo cual se concretó uno de los grandes proyectos de inversión en la mina a tajo abierto más grande del mundo.

La construcción, denominada técnicamente Fase Dos, es una estructura ubicada en el sector sur del mineral y entre otras mejoras se incluye un nuevo pasillo central del complejo refinero que se utilizará en una primera instancia como área de salida de la actual producción de la planta. El nuevo diseño está condicionado para operar los futuros ánodos, las planchas de cobre de 360 kilos, de ti-

po simétrico, que entrega la refinería.

La habilitación y puesta en servicio de la nueva obra comprendió la ejecución de movimiento de tierras, losas de fundación, muros, marcos, plataformas, pavimentos de hormigón armado, montaje de estructuras metálicas, extensión de vigas para puentes grúas, montajes eléctricos, revestimientos de arquitecturas y otros.

El trabajo Fase Dos fue realizado por una empresa privada, siendo supervisado por el departamento de construcción, dependiente de la subgerencia de ingeniería y desarrollo de Codelco-Chile.



Ministro de Minería, Samuel Lira.

Prosigue  
repunte  
del cobre

Ayer cotizó a 65,820 centavos de dólar la libra

A 65,820 centavos de dólar, se cotizó ayer la libra de cobre en la Bolsa de Metales de Londres, transándose en la oportunidad, 5.325 toneladas métricas del metal.

La Comisión Chilena del Cobre, informó que el precio promedio mensual, es de 64,428 centavos, en tanto que el precio promedio anual, quedó en 64,575 centavos de dólar.

El precio al contado (provisorio) al cierre de las operaciones del lunes fue de 65,032 centavos.

Se reúnen  
estudiantes  
de Economía

Con la participación de unos 400 alumnos de tres universidades se efectuará entre el 13 y el 15 del presente mes el "Segundo Encuentro Nacional de Estudiantes de Economía y Administración".

Las jornadas son organizadas por los centros de alumnos de ingeniería comercial de la Universidad de Chile, Universidad Católica y Universidad de Santiago y de acuerdo a lo informado, en la sesión inaugural intervendrán los economistas Pablo Baraona y Sebastián Piñera.

En breve entregarán estudios  
para comercialización del oro

Ministro de Minería, Samuel Lira, adelantó que en los próximos días se conocerán conclusiones sobre esta materia

En los próximos días el Gobierno, a través del Ministerio de Minería, dará a conocer todo lo relativo a la comercialización del oro, luego que la comisión designada para tales efectos entregue su informe.

El anuncio fue hecho por el Ministro de Minería, Samuel Lira Ovalle, al término de la entrevista que con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, sostuvieron los integrantes de la Comisión de Minería y Energía del Consejo Económico y Social, CES.

A la reunión con el Jefe del Estado, además de los Ministros de Minería y de la Comisión Nacional de Energía, Samuel Lira y teniente general Herman Brady, respectivamente, asistieron: Beltrán Urenda Zegers, presidente del CES; Ignacio Pérez Walker, Secretario General del CES; Manuel Feliú Justiniano, presidente de SONAMI;

Jorge Sánchez Araya, presidente de la Asociación Minera de Copiapó; Iván Montenegro Arancibia, presidente de la Asociación Gremial de Empresas Mineras de la III Región; Víctor Paredes Cabezas, presidente de la Federación de Sindicatos ENDESA y filiales; Hans Feddersen Jungjohann, gerente general CODELCO El Teniente; Roberto Donoso Castillo, presidente de Sindicatos Mantos Blancos, y Nora Villavicencio, de la Comisión Chilena del Cobre.

## MINISTRO

Dijo el Ministro Lira Ovalle que en esta reunión la Comisión de Minería y Energía del Consejo Económico y Social, le planteó al Presidente de la República diversas inquietudes y algunas proposiciones para el mejoramiento de la minería en general y también del tratamiento que tiene la mi-

nería en materia de energía.

Ambos secretarios de Estado, de acuerdo con las instrucciones impartidas por el Presidente de la República, deberán estudiar los antecedentes entregados por la Comisión y en un plazo de 30 días entregar una respuesta con el objeto de poder considerar esos puntos con los miembros del CES, señaló el Secretario de Estado.

## TEMARIO

Según el Ministro Lira, los temas tratados en esta reunión estuvieron relacionados, en general, con la política aurífera, con el tratamiento que da la Empresa Nacional de Minería, ENAMI, a los pequeños y medianos mineros, situación de la minería no metálica, a fin de establecer un plan de desarrollo para este tipo de actividades.

Durante el primer trimestre

Utilidad de \$2.799 millones  
obtuvo Compañía de Teléfonos

Una utilidad de 2.798 millones 918 mil pesos obtuvo la Compañía de Teléfonos de Chile durante el primer trimestre del año, de acuerdo a lo informado por la propia empresa.

Se precisó que esto representa una rentabilidad

equivalente al 6,1 por ciento.

La CTC entregó ayer una comunicación oficial en la que aclara afirmaciones de algunos sectores que han manifestado que esa empresa "habría obtenido utilidades muy superiores, por lo que no se justificarían

variaciones de precios en ese servicio".

La declaración de la CTC indica que "ante recientes publicaciones aparecidas en medios de comunicación de la capital que consignaban informaciones referidas a los resultados económicos de la Compañía de Teléfonos de Chile S.A. obtenidos en el primer trimestre del año, nos hacemos un deber en aclarar que:

1.- La utilidad de la empresa se menciona ascendente a 6.400 millones de pesos en el citado período de tiempo, en circunstancias que alcanzó a un total de 2.798 millones 918 mil pesos.

2.- La cifra del párrafo anterior representa, entonces una rentabilidad equivalente al 6,1 por ciento y no a un 15 por ciento como se ha informado.

3.- Las mencionadas aclaraciones sirven para desvirtuar aseveraciones que conducen a errores que tienden a confundir a la opinión pública".

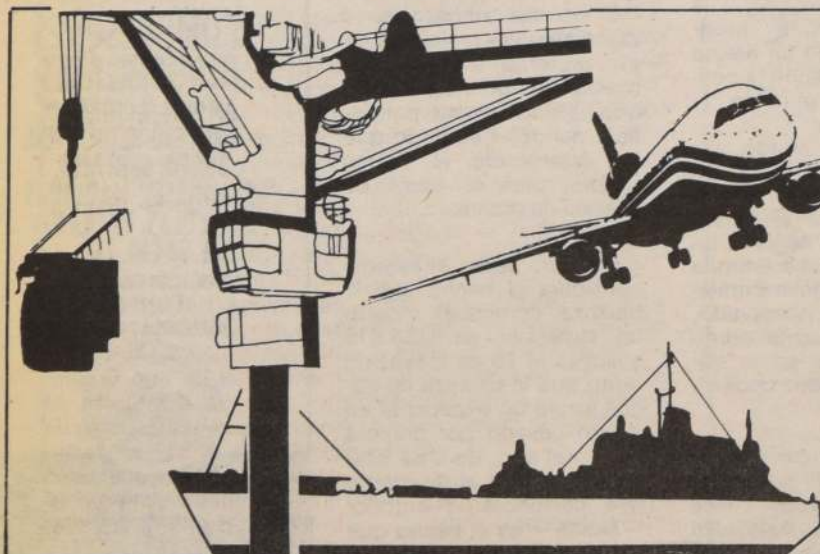
Organiza USACH

Programa de estudios  
para pequeña empresa

Un vasto programa de investigación sobre el quehacer de la mediana y pequeña empresa —detectando sus dificultades y problemas— desarrolla la Universidad de Santiago desde el año pasado, según informó el decano de la Facultad de Economía de esa casa de estudios superiores, Luis Arturo Fuenzalida.

En entrevista concedida a

la revista CIPEMI que edita el Servicio de Cooperación Técnica, SERCOTEC, Fuenzalida señaló que el interés por incorporar en los planes de estudio de la USACH "nació después de las negociaciones que realizamos ante el Fondo Monetario Internacional y bancos acreedores de nuestro país, cuando yo integraba dicha delegación".



ESTE VIERNES

## EL EXPORTADOR

La revista de circulación nacional e internacional, que todos los meses presenta la visión más objetiva, en la gran tarea de todos los chilenos: exportar

EL EXPORTADOR

gratis con LA NACION...





Cuadrillas de rescate buscan sobrevivientes entre los restos del avión de la Air Sinaí que se estrelló en las cercanías del aeropuerto de El Cairo (Reuter).

Falló intento de volarlo

## Guerrilleros atacan un club policial peruano

Intervención del personal de servicio frustró acción que, pese a ello, costó la vida a un agente

LIMA, 10 (AP).— Cuatro individuos, presuntamente guerrilleros urbanos del movimiento maoísta Sendero Luminoso, que intentaron dinamitar un automóvil estacionado frente al casino de la Guardia Civil, mataron anoche a un oficial de la policía.

Los atacantes intentaron colocar una carga de dinamita en un coche estacionado e incendiaron con botellas de gasolina el edificio, pero no lo lograron por la intervención de personal de servicio en el club.

La carga de dinamita estalló lejos de su objetivo, y sólo produjo daños en los vidrios de un automóvil. Otros dos recibieron impactos de bala.

Los cuatro individuos iban armados con revólveres.

Gran Bretaña

## Suspenden venta de aspirinas infantiles

LONDRES, 10 (ANSA).— Las autoridades sanitarias británicas retiraron de la circulación todas las medicinas que contengan aspirina para uso pediátrico.

La decisión fue anunciada hoy en Londres por la "Aspirina Foundation", una organización que representa a los productores de aspirina y de productos elaborados en base a ella.

Portavoces de la organización dijeron que la decisión del gobierno británico fue tomada después de la preocupación manifestada por algunos científicos que creen haber advertido una conexión entre este producto y la enfermedad infantil conocida como

res y dispararon sus armas en el interior del edificio y dieron muerte al subteniente Juan Francisco López Chávez, que salía de uno de los ambientes del club.

Luego se dieron a la fuga, aprovechando la presencia de numerosos transeúntes que a esa hora se hallaban en las inmediaciones, según dijo más tarde un informe oficial.

El periodista José Hermeza Anguerry, reportero de la radioemisora El Sol, que se encuentra a unos 60 metros del lugar del incidente, dijo a The Associated Press que escuchó la detonación a las 18.40 hora local (23.40 GMT) y luego numerosos disparos de metralleta y armas cortas.

Una versión proporcionada por un periodista del diario Ojo ubicado precisa-

mente frente al club policial, dijo que efectivos de la Guardia Republicana, cuerpo policial uniformado que monta guardia permanentemente en el local, acudieron al club al escuchar la detonación y dispararon contra los atacantes, pero no se informó si entre ellos hubo algún herido.

MATANZA  
AYACUCHO, Perú, 10 (AP).— Cinco personas fueron muertas y otras ocho quedaron heridas durante el ataque de una columna guerrillera del movimiento maoísta Sendero Luminoso contra la comunidad campesina de Auquira, en el distrito de San Miguel, al noreste de esta ciudad.

Según los informes policiales recogidos en esa localidad la columna guerrillera estaba integrada por unos 40 hombres y mujeres armados con cuchillos, piedras, explosivos y algunas armas de fuego, con las cuales dieron muerte a sus víctimas, la mayoría de ellas integrante de las agrupaciones de defensa civil, formadas por iniciativa del gobierno para hacer frente a los ultrazquierdistas.

Las autoridades dijeron que varias viviendas fueron incendiadas por los atacantes y que ocho heridos fueron trasladados a la cercana San Miguel, donde fueron hospitalizados.

LIMA, 10 (AP).— Miembros del Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA), de tendencia pro-castrista, interceptaron dos camiones que transportaban leche en bolsas de plástico, aceite, jabón y detergente y repartieron esos productos gratuitamente entre pobladores de un barrio pobre al norte de esta capital, según un diario local.

Habría 20 muertos

## Se estrelló avión egipcio

Fokker de la línea aérea egipcia se precipitó a tierra en medio de una fuerte tormenta de arena

EL CAIRO, 10 (Reuter).— Un avión egipcio de pasajeros que realizaba un vuelo interno se estrelló hoy cerca del aeropuerto de El Cairo y la policía dijo que la mayoría de sus 21 ocupantes murió.

Un alto funcionario señaló que las vidas de algunos de los pasajeros que fueron trasladados a un hospital, podrían ser salvadas, pero que se temía que la mayoría murió.

Un corresponsal de Reuters vio al menos un cadáver en medio de los restos humeantes del avión Fokker-27 de Air Egypt, que se estrelló por escasa visibilidad cuando descendía para aterrizar procedente de Sharm El-Sheik en el Sinaí y del puerto de Alejandría en el Mediterráneo.

No hubo confirmación del número de víctimas y no se conocía cuántos heridos

fueron llevados a hospitales. Las primeras informaciones de funcionarios de rescate dijeron que al menos 8 personas fueron salvadas con vida.

La aeronave cayó cerca de un club deportivo y social a un kilómetro del aeropuerto. La visibilidad se veía afectada por nubes de arena que oscurecieron la ciudad durante varias horas.

De Relaciones Exteriores

## Dimitió otro ministro austriaco

VIENA, 10 (AP).— El Ministro de Relaciones Exteriores Leopold Grantz anunció hoy su renuncia mientras continúa la reacción política desencadenada por la victoria presidencial de Kurt Waldheim.

Waldheim, apoyado por los conservadores de la oposición, obtuvo el 53,9 por ciento de los votos en la elección presidencial del domingo, venciendo a Kurt Steyrer, candidato de los socialistas que han gobernado Austria en los últimos 16 años.

El Canciller socialista Fred Sinowatz anunció su retiro ayer, a menos de 24 horas de que se conocieron los resultados de la elección.

"Renuncié a consecuencia de los resultados de la elección presidencial" dijo Grantz, otro socialista, en un debate del parlamento austriaco. Funcionarios del partido de gobierno dijeron que se esperaban otros cambios antes de que un nuevo gobierno sea anunciado el lunes.

La atención internacional sobre la elección presidencial estuvo enfocada en las acusaciones de que Waldheim había participado en crímenes de guerra

como teniente del ejército alemán durante la Segunda Guerra Mundial. Waldheim reconoció que había servido en el ejército de Hitler en los Balcanes, pero negó las acusaciones.

Muchos electores austriacos, sin embargo, ven la elección de Waldheim como una forma de expresión del descontento con los dirigentes socialistas, que controlaron el

En Managua

## Anuncian la libertad de rehenes alemanes

TEGUCIGALPA, 10 (AP).— Rebeldes nicaragüenses basados aquí anunciaron hoy que habían puesto en libertad a las 18:00 hora hora local, a los ocho alemanes occidentales que mantenían secuestrados desde el 17 de mayo, cuando realizaron ataques contra dos guarniciones militares sandinistas.

Frank Arana, vocero de la organización rebelde Fuerza Democrática Nicaragüense (FDN) dijo a The Associated Press que el grupo de europeos fue

poder solos o con coaliciones desde 1970.

"Los tiempos han cambiado", dijo hoy Sinowatz a los periodistas. Franz Vranitzky, ministro socialista de Hacienda, ha sido nombrado para reemplazar a Sinowatz, mientras el partido de gobierno reorganiza el gabinete para prepararse para las elecciones parlamentarias de abril próximo.

entregado a representantes del gobierno de Alemania Occidental en el poblado de Prescillas, provincia de Zelaya, a más de 200 kilómetros al este de Managua.

En Managua, por su parte, el vocero del Presidente Daniel Ortega Saavedra, Manuel Espinoza, confirmó la liberación en una transmisión de la emisora oficial La Voz de Nicaragua.

Empero, Espinoza dijo que los cuatro hombres y cuatro mujeres fueron liberados a las 18:30 e identificó al poblado como Prescillas.

Ellos (los ex rehenes) fueron dejados en libertad en una iglesia evangélica del lugar en presencia de 22 feligreses y religiosos, dijo aquí el vocero de los insurgentes.

## Mujeres apoyan a Stroessner

ASUNCION, 10 (AP).— Unas cien mil mujeres desfilarán mañana por las calles céntricas de esta capital en homenaje al gobierno del General Alfredo Stroessner, según calculan los organizadores de la manifestación.

La marcha, convocada por diversas organizaciones femeninas del Partido Colorado de Gobierno, incluso el "Movimiento Cívico Femenino del Partido Colorado", reunirá a mujeres de todo el país, en vísperas de celebrarse el 51º aniversario del armisticio que puso fin a la guerra paraguayo-boliviana de 1932 a 1935, añadiéron.



ASESINATO POLITICO.— Khalid Nazal, miembro de rango elevado de la OLP, yace en una calle de Atenas (Grecia) después que dos hombres la dispararon con metralletas y escaparon. (REUTER).





Negros desalojados miran cómo sus casas del campamento KTC arden, destruidas por la violencia entre grupos de color rivales (REUTER).

Ola de violencia entre grupos negros

## Desórdenes graves en Sudáfrica

□ Rumores sobre una masiva represalia interna

JOHANNESBURGO, 10 (ANSA).— Mientras en los ghettos negros continúan los choques entre negros filogubernativos y radicales, el gobierno sudafricano parece orientado a adoptar drásticas medidas de seguridad para contrarrestar una eventual ola de violencia en ocasión del 16 de junio próximo, décimo aniversario de la rebelión de Soweto (más de 1.000 muertos), refiere hoy la agencia sudafricana SAPA.

Los desórdenes en las "Townships" de KTC y Alexandra, cerca de Johannesburgo, fueron particularmente graves. Tres periodistas resultaron heridos, uno de ellos en forma muy grave.

Los rumores de una inminente y masiva represalia contra el disenso interno se refuerzan hoy por la incapacidad de una comisión parlamentaria expresa de encontrar un acuerdo sobre dos nuevas normas de policía. Las dos medidas —reenviadas a la comisión por parte de dos de las tres cámaras del Parlamento—

atañen la adopción de particulares poderes en ciertas zonas de desórdenes y el arresto sin proceso hasta 180 días.

### ATAQUE NAVAL

Mientras tanto, las fuerzas de defensa sudafricanas desmintieron categóricamente haber efectuado un ataque naval contra el puerto angolano de Namibe en el cual, según fuentes de Angola y soviéticas, una

nave cubana de carga habría sido hundida y dos mercantiles soviéticos dañados.

Anoche decenas de millares de gentes de la Villa Miseria de KTC trataron de refugiarse de la lluvia entre las dunas, sin alimentos ni frazadas.

Según el coordinador de las ayudas para la zona de Crossroads, donde hace 15 días hubo otra batalla entre vigilantes y radicales que causó la muerte de 44 personas, los desaparecidos deberían haber aumentado por lo menos en 50.000.

## Desarme es tema clave del Pacto de Varsovia

□ Líderes comunistas se reúnen para escuchar a Gorbachev

BUDAPEST, 10 (ANSA).— Con un nuevo llamamiento del líder soviético Mikhail Gorbachev a Francia y a Gran Bretaña para entablar negociaciones sobre la reducción de las armas nucleares

en Europa, comenzó hoy aquí la reunión del comité consultivo del Pacto de Varsovia.

El encuentro, que encabeza Gorbachev, asume particular relevancia después del discurso del jefe del Kremlin a los trabajadores de la fábrica de "Csepe" en el que había anticipado algunos temas de discusión que evidentemente serán formalizados en propuestas.

El líder soviético propuso también la creación de un nuevo tipo de reactor nuclear "económico, pero sobre todo seguro" y de un sistema de "antiterrorismo nuclear" contra eventuales daños dolosos a las instalaciones nucleares.

Declaró además que pondrá en los próximos días a Estados Unidos, un programa de "paz estelar".

Según dijo el líder soviético, el Pacto de Varsovia discutirá, además de estos temas, también una propuesta de Gorbachev para una drástica reducción de las fuerzas convencionales desde el Atlántico hasta los Urales. En la agenda de la reunión, figura también la respuesta que se debe dar a Washington al reciente anuncio de la intención de Reagan de denunciar el tratado "Salt 2".

Afirma ex agente encarcelado

## Alfonsín creó grupo de inteligencia paralelo

□ Entre otros trabajos, asegura haber puesto micrófonos en embajadas

BUENOS AIRES, 10 (AP).— Un ex agente de los servicios de seguridad, encarcelado por participar en excesos represivos durante el anterior régimen militar, declaró en un reportaje periodístico que bajo el actual gobierno constitucional ingresó clandestinamente en la Embajada de Nicaragua y colocó micrófonos.

La revista semanal "Somos" entrevistó en la prisión a Juan Antonio del Cerro, más conocido por su apodo de "Colores", y cuyo nombre fue mencionado reiteradas veces el año pasado durante el juicio penal contra integrantes de la ex Junta Militar, por haber participado en secuestros y torturas a presos políticos en centros de detención clandestinos entre 1976 y 1983.

"Colores" fue detenido en 1985, por denuncias del gobierno del Presidente Raúl Alfonsín por graves violaciones a los derechos humanos. Cinco de los nueve ex integrantes de la Junta Militar han sido condenados por la justicia federal por su responsabilidad en esos delitos, que comprendieron la ejecución sumaria de por lo menos 9.000 detenidos, innumerables casos de torturas y detenciones ilegales.

Del Cerro adquirió notoriedad cuando se reveló que al asumir el gobierno de Alfonsín hace 30 meses, pasó a formar parte, junto con otros agentes, de un grupo de inteligencia paralelo, organizado por funcionarios de la actual administración, aparentemente por desconfianza acerca de los servi-

cios de seguridad estatales. En ese grupo, después disuelto, también trabajaba Raúl Guglielminetti, extraditado de España el año anterior y liberado por la justicia por falta de pruebas, quien ahora se halla prófugo, al haber sido acusado de nuevos delitos.

"Colores" dice en el reportaje que "la misión del grupo era llevarle al Presidente Alfonsín información confidencial que la Secretaría de Inteligencia del Estado (SIDE) no solía darle".

Del Cerro reveló que en 1984 "junto con Guglielminetti hicimos la penetración a la Embajada de Nicaragua. Nosotros sabíamos que Fernando Vaca Narvaje, el número dos de monotoneros (desmantelada organización guerrillera izquierdista) entraba y salía del país, y que la cobertura se la daba esa Embajada. Así fue cómo un día entramos y la llenamos de micrófonos, pusimos 'fierros' en todas las habitaciones".

"Colores" añade que mediante esos micrófonos, su grupo se enteró de que Vaca Narvajas estaba alojado en una casa próxima a la Plata, a 50 kilómetros al sur. Pero afirmó que el gobierno nada hizo para detenerlo y que el guerrillero desapareció.

## ETA avisa a embajadas

□ De bombas contra turistas

MADRID, 10 (ANSA).— "ETA-Militar" envió cartas a las representaciones diplomáticas en Madrid, a agencias de viajes y turísticas y los medios de información, advirtiendo que como consecuencia de la campaña de boicot, anunciada el 26 de mayo, existe un "peligro real" para los turistas que visitan y visitarán España. Desde el 26 de mayo, el "ETA" colocó en varios hoteles y centros turísticos de la costa mediterránea española, diez bombas de las cuales cinco explotaron sin causar víctimas.

Según un vocero del "ETA", que entró en contacto telefónico con diarios de los países vascos, la organización independentista vasca envió más de doscientas cartas a agencias de viaje y de turismo, un centenar de cartas a embajadas y consulados.

Las cartas, redactadas en inglés, francés, alemán y euskera, la lengua vasca, informan que el "ETA" lanzó una "campaña de boicot contra los intereses del estado español" y advierte del peligro que significa la colocación de bombas en los centros turísticos en el país.



NUEVO EMBAJADOR RUSO.— El Secretario de Estado norteamericano, George Shultz (izq.) recibe al nuevo embajador soviético en los EE.UU., Yuri Dubinin (REUTER).

## Huelga contra el gobierno haitiano

PUERTO PRINCIPE, 10 (AP).— Los conductores de autobuses en esta capital permanecieron hoy en sus hogares durante el primer día de la huelga general contra el gobierno, lo que imposibilitó a obreros acudir a sus trabajos y obligó el cierre de empresas en los parques industriales en las afueras de esta ciudad de un millón de habitantes.

### CONTROL MILITAR

Aunque se notó la ausencia de escolares, vendedores ambulantes y automóviles en las calles de la ciudad durante la hora de mayor congestión vehicular matutina, los comercios de la zona céntrica y los despachos gubernamentales abrieron sus puertas como de costumbre.

Soldados en vehículos militares discurrían por la

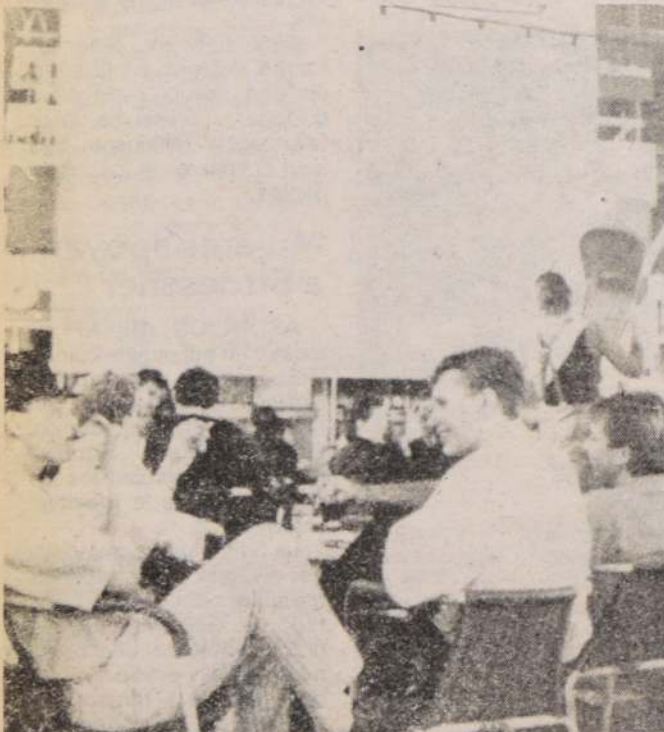
ciudad que se hallaba en calma y sin asomo de manifestaciones callejeras.

El propietario de la General Sewing Enterprises en la zona industrial cerca del aeropuerto internacional, dijo que alrededor de un 30 por ciento de sus 2.000 empleados acudió al trabajo. Desde el portón de entrada a la planta sólo se podía observar un puñado de ellos.

### TRANSPORTE

En la fábrica de la Wilson Sports Goods, que fabrica la mayoría de las pelotas de beisbol, un funcionario dijo que sólo un dos por ciento de los 1.500 empleados de la compañía vino a trabajar.

Ambos funcionarios, quienes hablaron a condición de que sus nombres no fuesen divulgados, culparon a los choferes de autobuses por las ausencias.



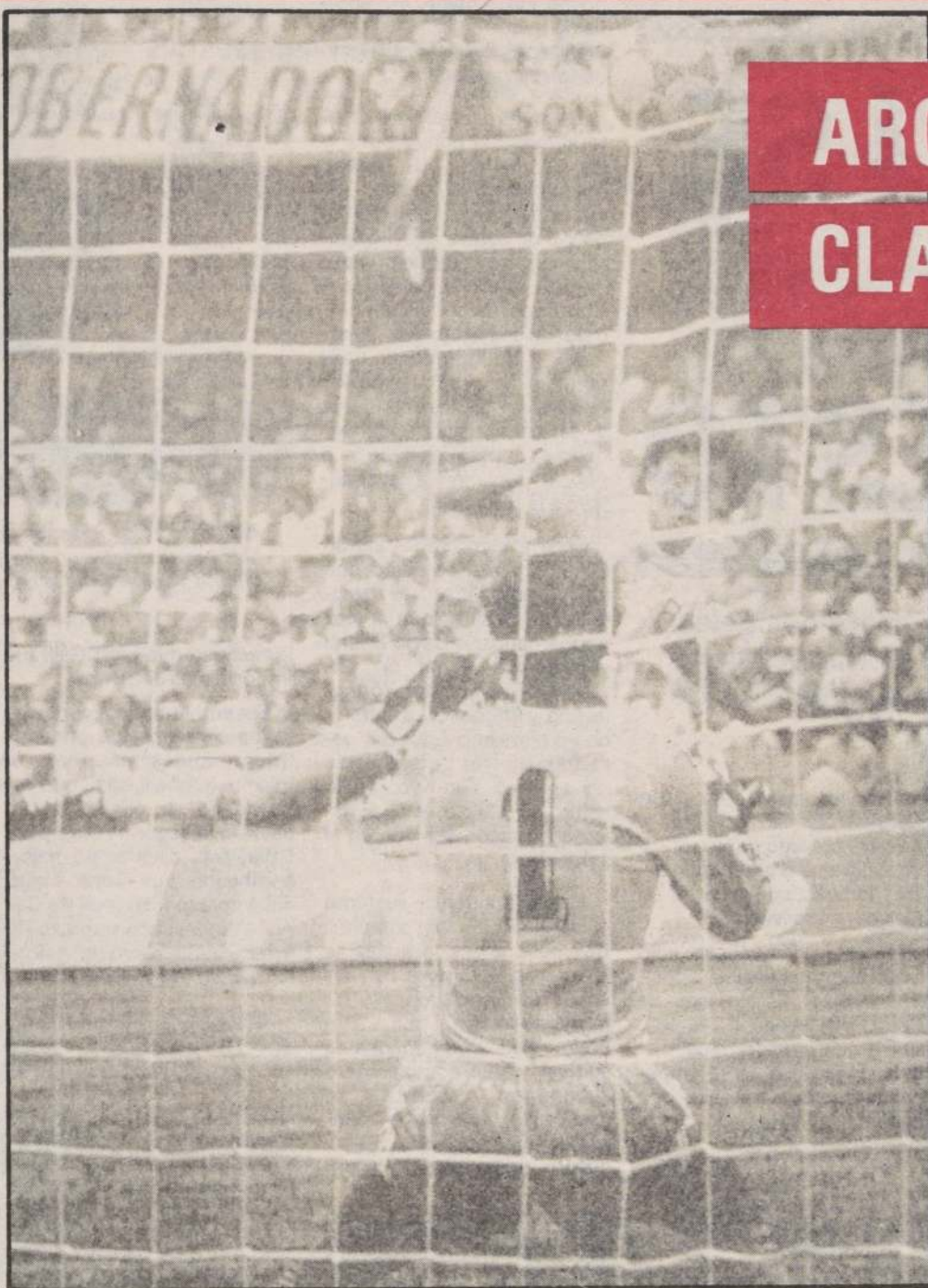
AFICIONADOS A LA ESPERA.— Aunque Holanda no se clasificó para jugar en el Mundial de Fútbol, los aficionados de Amsterdam se instalan mucho antes del horario de los partidos frente a las pantallas callejeras para presenciar los encuentros (REUTER).





Valdano abre la cuenta para Argentina, cuando recién se inicia el encuentro. Victoria justa, pero mezquina, para la escuadra de Bilardo

# EL DIARIO DEL MUNDIAL



## ARGENTINA E ITALIA CLASIFICARON FACIL

Los trasandinos superaron por dos a cero a Bulgaria. Los campeones del mundo ganaron con ciertas dificultades a Corea por tres goles a dos. Ahora enfrentarán a Francia en octavos de final

### SE MANTIENE INCOGNITA

Imposible fue hablar con Iván Nielsen para confirmar si es o no nacido en Valparaíso.

### AMEDRENTAN A BORRAS

La familia del técnico uruguayo recibe constantes llamados telefónicos en que se les amenaza.

### MILUTINOVIC, PAPA

El entrenador mexicano fue padre de una niña. Mientras tanto sus jugadores se dieron de bofetadas en una práctica.

### LA JORNADA

MEXICO - IRAK  
Grupo "B"  
Estadio Azteca  
14 horas

BELGICA - PARAGUAY  
Grupo "B"  
Estadio Toluca 86  
14 horas

POLONIA - INGLATERRA  
Grupo "F"  
Estadio Universitario  
18 horas

MARRUECOS - PORTUGAL  
Grupo "F"  
Estadio 3 de marzo  
18 horas



### MENOTTI COMENTA EN EXCLUSIVA

El ex técnico campeón del mundo analiza para "La Nación" las alternativas mundialistas de México '86

### "LA NACION" EN MEXICO

Una cobertura excepcional



HECTOR VEGA  
ONESIME



JULIO SALVIAT



CESAR LUIS  
MENOTTI

En el centro de la noticia, en todos los estadios y en cualquier lugar de México, el testimonio de nuestros enviados, Héctor Vega Onesime y Julio Salviat, a la cita mundialista, enriquecido con el aporte exclusivo de 22 profesionales (redactores y fotógrafos) destinados por la revista argentina "El Gráfico" al gran acontecimiento. Además, los comentarios exclusivos de Menotti adquiridos a la agencia DPA, de la República Federal Alemana. Un acabado servicio de La Nación para disponer del más amplio y completo material de todas las subsecciones, los equipos y sus protagonistas.

**BUTKA**  
SOLO EN LAS MEJORES TIENDAS DEL PAIS

**¡MARCA  
SU ESTILO!**

LA NUEVA  
GENERACION  
EN MODA  
DEPORTIVA



EL DIARIO  
DEL MUNDIAL

# ALTOBELLI SE SALIO DEL PRESUPUESTO

□ El delantero que desperdició un penal, anotó dos goles y urgió al defensa Kwang-Rae para que metiera el autogol con que Italia se impuso sobre Corea por 3-2. La "azzurra" clasificó segunda en el grupo "A"

PUEBLA. — Mezquindando al máximo, arriesgando lo mínimo; primera protagonista de la angustia, de gastar lo justo, Italia visó ayer su pasaporte para jugar la segunda fase del certamen, tras doblegar por 3 a 2 a Corea, un fiero rival que la complicó más allá de sus propias "taras".

Los italianos en su delantero Alessandro Altobelli tuvieron su mayor virtud. El jugador —uno de los goleadores del torneo— se salió del

presupuesto y rompió con el rígido y apretado esquema conservador que trata de implantar Enzo Bearzot.

Altobelli anotó dos de los tres goles de su equipo, y además en complicidad con Di Genaro y el defensa coreano Kwang-Rae, consiguió el tanto que en definitiva le daría el triunfo.

Italia, después de su tercera participación en el grupo "A", al igual como lo hiciera en España '82, continúa sin

convencer, sin mostrar el fútbol que de ella se espera y arrastra consigo como un estigma grabado a fuego un estilo futbolístico carente de matices ofensivos.

Por todo, los itálicos sólo lucen cuando la pelota transita a través de los pies de Conti, Di Genaro y Napoli, siempre y cuando —claro— éstos jugadores no se empañen del fútbol-resultado que impera en sus mentes.

Este último, que ya pasa a

formar parte de un estilo y que a Italia le ha sido característico a través de su historia, no puede romperse de la noche a la mañana. Por ello a nadie puede extrañarle que al final terminara ayer ganando en forma apretada.

Después del excelente tanto convertido por Altobelli a los 17 minutos. Un golazo que desnudó el talento del centrodelantero: paró con el pecho un centro de Di Genaro y con suave toque primero engañó la salida del portero Yun-Kyo y luego, el cierre urgido de los centrales Jung-mook y Young-Jeung. Italia permitió la levatada de los coreanos, quienes con fuerza y derroche físico en abundancia, comenzaron poco a poco a inquietar y a llevar peligro a la zaga rival.

Pese a esto, sobre los 35 minutos, Italia se gestó una nueva posibilidad de desequilibrar después que el juez norteamericano David Socha considerara penal un encontrón casual entre Young-Jeung y Altobelli. La falta la cobró el mismo Altobelli, pero tras superar la resistencia del arquero Yun-Kyo, quien se tiró al lado opuesto, el delantero estrelló el balón en el vertical.

Esta contingencia sustentó el esfuerzo de los coreanos que pese a sus falencias se atrevieron a romper con las sogas que anclaban sus temores por tener al frente a un equipo de los pergaminos de su rival, y en el complemento encontraron respuesta a su vergüenza deportiva al conseguir Choi Soon-Ho el descuento, tras meter fortísimo



Así gritaron los italianos la apertura de la cuenta. Altobelli con la diestra en alto y Salvatore Bagni (de frente) gritando con el alma la conquista (REUTER).

derechazo que para Galli fue imposible de contener.

Sin embargo, la alegría para los coreanos fue efímera. Once minutos más tarde el mismo Altobelli haciendo un alarde de su olfato de gol decretó la segunda cifra para Italia, tras discutir un balón bombeado que Conti metió en el corazón del área de Corea. Altobelli con puntazo de mediavuelta clavó la pelota entre palo y arquero.

En la recta final, sobre los 81' y cuando Corea intentaba de sobreponerse nuevamen-

te, Italia ya decididamente manejando el resultado con oficio y rotación del balón en mediocampo, se creó la brecha por donde Di Genaro entró como una exalación para tirar centro que fue a caer a la boca del área chica, lugar por donde arremetían Altobelli y el volante Kwang-Rae, quien en su afán de desviar y alejar el peligro metió el balón en su propio arco.

El resto fue trámite, pese al descuento coreano mediante el zaguero Jung-Moo, que con su cifra no hizo más que poner justicia en el marcador.

## PORMENORES

### ITALIA 3 - COREA 2

Martes 10 de junio  
Grupo "A" eliminatorio

CANCHA: Estadio Cuauhtémoc de Puebla.  
ARBITRO: David Socha (Estados Unidos).  
ITALIA: Galli; Vierchowood, Colovati, Scirea, Cabrini; De Napoli, Bagni, Di Genaro, Conti; Altobelli y Galderisi. DT: Enzo Bearzot.  
BANCA: Nela (AS), Baresi, Tancredi, Vialli y Serena.  
CAMBIOS: 65' Baresi, por Bagni y 88' Vialli por Galderisi.  
COREA: Yun-Kyo; Kyung-Hoon, Jung-Moo, Young-Jeung, Young-Hwan; Byung-Joo, Joo-Sung, Kwang-Rae, Chang-Sun; Soon-Ho y Bun-Keun. DT:  
BANCA: Byung-Duk (AS); Jong-Soo, Yung-Se, Tae-Ho y Jong-Boo.  
CAMBIOS: 46' Jong-Soo por Joo-Boo por Byung-Joo.  
GOLES: 17' Altobelli; 62' Soon-Ho, 73' Altobelli; 81 Kwang-Rae (autogol) y 89' Jung-Moo.

## GRUPO "A"

	Ptos.	J	G	E	P	GF	GC	Dif.
1° ARGENTINA	5	3	2	1	0	6	2	+ 4
2° ITALIA	4	3	1	2	0	5	4	+ 1
3° BULGARIA	2	3	0	2	1	2	4	- 2
4° COREA	1	3	0	1	2	4	7	- 3

### GOLEADORES:

CON 4 GOLES: Altobelli (I).  
CON 3: Valdano (A).  
CON 1 GOL: Ruggeri, Maradona y Burruchaga (A); Getov y Sirakov (B); Park-Chang Kim Jong-Boo, Choi Soon-Ho y Hut Jung-Moo (C).  
AUTOGOL: Kwang-Rae (C) en favor de Italia.

## EN OCTAVOS DE FINAL

LUNES 16: 14 horas de Chile, Estadio Cuauhtémoc de Puebla, ARGENTINA se medirá con el mejor tercero clasificado de entre los grupos: "C", "D", o "E".  
MARTES 17: 14 horas de Chile, Estadio Olímpico de Ciudad de México, ITALIA enfrentará al 2° del grupo "C" (FRANCIA).



El golazo de Alessandro Altobelli. El italiano, tras recibir desde la derecha de Di Genaro, amortiguó con el pecho, esperó que la pelota picara y le amagó al arquero Yun-Kyo tirar de izquierda obligando a la estéril estirada del golero. Después con el arco a su disposición tocó sutilmente de derecha ante el cruce de dos defensas coreanos que no lograron impedir la apertura de la cuenta. 3-2 se impuso Italia y consiguió clasificar segundo en el grupo "A". Por octavos de final enfrentará a Francia. (REUTER).



# A LOS ARGENTINOS LES SOBRO CABEZA

Con goles de Valdano y Burruchaga por vía aérea, los trasandinos aseguraron el primer lugar del grupo "A" ante una Bulgaria torpe y previsible

CIUDAD DE MEXICO. — Argentina logró el primer lugar en el Grupo A, ganando sin mayor esfuerzo a una Bulgaria incapaz de refrendar en la cancha sus pretendidas expectativas de triunfo.

Acaso para desgracia del espectáculo, Argentina se puso tempranamente en ventaja —centró Cuciuffo y cabezazo de Valdano— lo que le permitió desarrollar después un juego calmado, de toque lateral matizado con apariciones de Maradona, Valdano y Borghi.

Sucedía que en esas condiciones y visto el puntaje, Bulgaria tenía que salir a "buscar el partido" y no lo hizo. Sus hombres se mantuvieron aferrados a una marcación que a ratos sirvió para contrarior a sus rivales, pero que a la vez los dejó muy parados en campo propio.

En ese panorama, Argentina jugó a voluntad, faltándole en ocasiones mayor precisión en los últimos metros para coronar jugadas muy prometedoras de Maradona y compañía. A cambio de eso, su arquero Pumpido pasó absolutamente sin exigencias, ya que ni siquiera el zurdo Getov, el de ideas más claras en Bulgaria, consiguió diseñar maniobras de real profundidad.

## TODO IGUAL

Quedaba el margen para que en el segundo tiempo Bulgaria forzara el trámite con más despliegue físico o arrebatos anímicos y no pasó nada. Siguió siendo más Argentina en el trato de la pelota, pese a que las salidas de Batista y Borghi le quitaron cierta prestancia en ese estilo.

Sin acelerar, los trasandinos mantuvieron vigente la categoría individual de sus hombres como para que a la larga se hicieran sentir en el área rival.

Hubo un gol anulado a Valdano por presunto fuera de juego, otro cabezazo del mismo goleador que resultó desviado y el punto final a los 78': inspiración de Maradona en el lateral izquierdo, centro preciso y gol de Burruchaga.

Como para que nadie pensara que se habían ido de la cancha, los delanteros búlgaros se acercaron después a Pumpido en un tiro libre y no hubo más...

Argentina no necesitó de mucho para alcanzar el primer puesto del grupo, con un espacio amplio para mejorar aún. En tres partidos el equipo de Bilardo se mostró sólido, con excelente juego aéreo en ambas áreas, el gol latente en Valdano y las genialidades de Maradona. Y curiosamente, sólo se vio descompuesto en aquellos minutos finales del partido con Corea...

Y Bulgaria, como tantas veces, no ha dejado nada para el recuerdo en el Mundial, desmintiendo todas las versiones sobre una oncená de renovada potencia, al menos si se sigue concediendo que para aspirar a ganar en el fútbol hay que tener algún poder de ataque.

Un epílogo, pues, previsto, en el que Argentina evitó cualquier sorpresa asegurando su continuidad en el torneo, al cabo de un grupo "A" que dejó con sabor a poco a los mexicanos.

## PORMENORES

### ARGENTINA 2 - BULGARIA 0

Martes 10 de junio  
Grupo "A"

CANCHA: Estadio Olímpico de Ciudad de México.

ARBITRO: Berny Ulloa (Costa Rica).

ARGENTINA: Pumpido; Ruggeri, Cuciuffo, Brown, Garré, Giusti, Batista, Burruchaga, Maradona; Borghi y Valdano. DT.: Carlos Bilardo. CAMBIOS: 46', Enrique por Borghi; Olarticoechea por Batista.

BULGARIA: Mihailov; Zdrakov, Dimitrov, Yeliakov, A. Markov; Sirakov, Getov, P. Markov, Iskrenov; Mladenov y Yordanov. DT.: Iván Vutsov. CAMBIO: 68', Velitchkov por Mladenov.

GOLES: 3', Valdano, de cabeza; 78', Burruchaga, de cabeza.



El esfuerzo del arquero búlgaro Mihailov es estéril, ya que la potencia del cabezazo de Valdano lo dejó sin chance. Fue la apertura del marcador cuando apenas corrían tres minutos y Argentina abrió una puerta ancha al triunfo.

## Carlos Bilardo

### "ESTAMOS LISTOS PARA CUALQUIER ADVERSARIO"

MEXICO, 10 (AP). — El entrenador de Argentina, Carlos Bilardo, afirmó que "no tememos a nadie" en el Campeonato Mundial de Fútbol, después que su equipo avanzó a octavos de final.

El técnico argentino se manifestó satisfecho por el triunfo de su equipo pero admitió que "Argentina puede rendir más".

"Estoy conforme porque Argentina salió a buscar el partido", dijo. "Vamos que Bulgaria no salía y les dije a los jugadores que teníamos que tocar un poco para que los búlgaros se adelantaran y poder entrar de contragolpe".

Por su parte, el entrenador de Bulgaria, Iván Vutsov, atribuyó la derrota de su equipo a "falta de experiencia y al nombre del adversario".

Vutsov dijo que "nos tocó un grupo muy difícil y no hemos hecho todo lo necesario para seguir adelante".

Bilardo opinó que "en esta Copa Mundial hay bastante equilibrio", y dijo que "cualquier adversario que le toque a Argentina "será un rival difícil".

Pero agregó que Argentina va a salir a ganar y no le importa el rival que venga: "Cuando uno sale pensando en el rival, generalmente le va mal".

"Ahora, todos los equipos empiezan de cero", agregó. "Es muy difícil dar favoritos".

Bilardo dijo que Argentina encarará el próximo paso con toda tranquilidad. "Nosotros ahora descansaremos y después nos fijaremos en qué rival nos toca".

El entrenador dijo que no le preocupa enfrentar a los equipos europeos a partir de ahora. "Argentina se puede acostumbrar, Argentina está preparada para eso y creo que estamos a un mismo nivel".

"A nivel amistoso ya los hemos enfrentado a todos, a todas las escuelas. Lo que nos toque en el sorteo, Dios dirá" expresó.

Vutsov dijo que su equipo tenía mucho mejor nivel que lo demostrado en este torneo. "La diferencia es que en todos los partidos eliminatorios jugamos muy fuerte y aquí jugamos muy mal".



Garré, Giusti y el arquero Pumpido, tres titulares de un equipo argentino que ahora puede esperar tranquilamente su turno en octavos de final. Los trasandinos ganaron invictos su grupo. (Reuter).





# CUATRO CARAS EN

■ Futre, Shilton, Scifo y España representan los diversos sentimientos de Portugal

## EL RETO DE PORTUGAL

■ Paulo Futre, el mejor atacante de los lusitanos, se refiere a la difícil meta de los europeos: superar la campaña cumplida en el Mundial del '66

Jugó menos de 20 minutos en el victorioso partido de Portugal contra Inglaterra. Pero al día siguiente en el hotel "La Torre" de Saltillo, donde aloja el equipo lusitano, era el más buscado por periodistas y telecámaras.

Frente a Polonia ocurrió algo parecido, con solo un tiempo de juego tuvo de cabeza al elenco blanco dejando en claro su capacidad.

Santos Futre Paulo Jorge (Futre, a secas) es el jugador más joven de este Mundial mexicano. Con una larga melena y los despreocupados veinte años que le permiten ser impertinente, sincero y despiadado al manifestar su pensamiento se ha configurado como una de las estrellas de este sorteo.

Futre no sabe si el técnico José Torres lo confirmará para el partido ante Marruecos, pero está tranquilo porque sabe que tarde o temprano será titular de la selección. "Lastima —dice— que no pude convertir ante Polonia e Inglaterra, tuve grandes ocasiones, pero me faltó la suerte para lograr los tantos".

Hasta ahora no tuvo ofertas para jugar en el exterior, pero no descarta que se produzcan y en particular desde Italia. "Soy un enamorado del fútbol italiano —dice—, no tanto por el dinero

que me puedan ofrecer, sino por su alto nivel. Estoy convencido que en Italia podría jugar muy bien, quizás en el Juventus, Roma o Inter".

Futre está satisfecho por el telegrama de felicitación que el equipo lusitano recibió del Presidente de Portugal, Mario Soares. "Con su anterior telegrama —añade—, nos había ayudado a superar un momento difícil, cuando estábamos en crisis con la federación". Luego observa, "ahora que ganamos hemos recibido montañas de congratulaciones. Quizás algunas de ellas son de los mismos fanáticos que hace una semana nos enviaban cartas amenazadoras, acusándonos de antipatriotismo".

En relación al partido de hoy, el atacante lusitano es claro. "Vamos a entrar a golear. Queremos asegurar un lugar de privilegio en el grupo. Lo merecemos por nuestra campaña hasta el momento. Ante Polonia perdimos jugando bien. Hoy nos rehabilitaremos. Nuestra gran meta es llegar a semifinales y, si es posible, superar esa gran campaña de Portugal en el Mundial de Inglaterra. Han pasado 20 años y ya es tiempo suficiente como para volver a nuestro país a un lugar de privilegio dentro del fútbol mundial".



La sonrisa de Pablo Futre, al lado del entrenador de Portugal José Torres, no es garantía de una buena relación. El hábil delantero se confiesa confundido porque siempre parte como reserva.

## LA ESPERANZA

■ Peter Shilton, arquero de Inglaterra, me la confianza del equipo de Polonia las pobres actuaciones

Con 36 años ha defendido 33 veces la selección de Inglaterra. Peter Shilton es, sin duda, una de las figuras más representativas del elenco inglés. Por lo tanto, uno de los más esperados en la pobre campaña inglesa en el primer día del torneo.

Considerado uno de los mejores arqueros de la última década, el futbolista no ha podido ratificar sus promesas en los campeonatos mundiales. En España, el elenco británico, después de pasar a la segunda ronda sin mayores problemas, no pudo llegar a las semifinales por diferencia de goles. Y el golero tuvo así la oportunidad de demostrar sus cualidades a nivel estatal.

Ahora en México la cosa ha cambiado mucho. En los dos primeros partidos del cuadro inglés las críticas han sido duras por la mala actuación de los hombres y los pobres resultados. El equipo de Robson a punto de ser eliminado en la primera ronda. Pero esto, Shilton ha sido, como siempre, una de las pocas figuras destacables de su equipo. Sin brillar, ya sea su actuación eficaz, pero no espectacular, le permite, el golero ha brindado actuaciones solventes que han estado muy por encima

## LA MAQUINA CREADORA

■ Vincenzo Scifo, el generador de fútbol del equipo belga, está confiado en que su cuadro realizará una excelente presentación frente a los paraguayos

"Paraguay es el equipo más poderoso del Grupo 'B', pero creo que mañana podremos derrotarlo", afirmó el jugador belga Vincenzo Scifo, considerado como la mejor esperanza del seleccionado de ese país.

El joven mediocampista aseveró que los diablos rojos están progresando continuamente desde que comenzó el torneo mundial.

"Es cierto que no iniciamos bien el campeonato. Contra México jugamos muy nerviosos, fuertemente impresionados por el ambiente del estadio Azteca, pero en cambio frente a Irak mejoramos mucho, el equipo se vio más armado y seguro de lo que hacía. Personalmente creo que realicé un buen partido: hice un gol y me comuniqué acertadamente con el resto de los compañeros en la cancha".

Acerca del equipo mexicano, Scifo opinó que era un equipo que no llegaría muy lejos en este torneo. "Les falta capacidad física y mayor conciencia de conjunto para poder aspirar a algo grande".

En cuanto a Bélgica, dijo que, "para nosotros, lo importante es salir con éxito de esta primera clasificación. Mi aspi-

ración es que consigamos llegar a cuartos de final".

Sobre la estructura y conformación del equipo que dirige Guy Thys, señaló que se han producido muchos cambios, sobre todo en la defensa. "Pero hay una cantidad de jóvenes que nos estamos conociendo bien y que, estimo, seremos capaces de darle más personalidad y homogeneidad al conjunto".

El mediocampista belga quedó muy impresionado con el estilo exhibido por Dinamarca, ya que ha logrado, como ningún otro conjunto, hacer un juego basado en muy buenas individualidades al servicio de un dispositivo colectivo muy bien estructurado.

Con respecto a su conversado futuro en el fútbol italiano, el joven Scifo explicó que tiene ya firmado un pre-contrato con el Inter de Milán, equipo en el que jugarán como extranjeros durante la próxima temporada 86-87 el alemán Karl Heinz Rummenigge y el argentino Daniel Passarella".

"En la temporada que viene 87-88, cuando se reabran en Italia las fronteras a los futbolistas extranjeros, espero jugar para el 'Inter', pero ahora sólo me preocupa realizar un excelente papel con mi selección", concluyó Scifo.



Scifo mostró en el partido de Bélgica con Irak que los elogios a su juego no eran exagerados. Ahora debe ratificarlos en el decisivo enfrentamiento con Paraguay.

## EL NUEVO RONCE

■ Miguel España, el mediocampista de México, tiene una difícil misión de sustituir a un jugador suspendido por acumulación de tarjetas amarillas

"Trataré de jugar el mejor partido de mi vida", fue la frase pronunciada por Miguel España cuando fue consultado sobre su incorporación al elenco mexicano en reemplazo de Hugo Sánchez. "Sé que la responsabilidad es inmensa, pues estoy seguro que todos los ojos de los fanáticos estarán puestos en mí", aseguró el habilidoso mediocampista.

Sin duda que el hecho de tener que ocupar el puesto de Sánchez, el jugador más discutido de México, por lo menos antes que errara el penal ante los paraguayos, significa una presión psicológica difícil de superar para cualquier jugador. Pero España tiene una confianza plena en sus medios. "He entrenado mucho conciencia y estoy en óptimo nivel táctico como futbolista. Lo positivo es que nuestro plantel es que conformamos un conjunto en el que cualquiera es capaz de reemplazar con éxito a un jugador titular".

¿Cómo califica el partido frente al seleccionado de Irak?

"Es un partido decisivo para México. Necesitamos imperiosamente los puntos para conseguir una rehabilitación que renazca todas las expectativas que el país tenía en nosotros". Pero hay especulaciones que di-



# EN LA HORA CERO

os de Portugal, Inglaterra, Bélgica y México en un día decisivo

ZA INGLESA

on, arquero de la selección británica, resu-  
nza del equipo de la rosa para superar ante  
pobres actuaciones cumplidas hasta el mo-

enfendí 33 veces a  
terra. Shilton  
de las puras más  
lenco y la rosa y,  
los mristes con  
glesa lo que va  
de los 3 mejores  
déca el fornido  
ratifica sus perga-  
monatos mundiales.  
o britáico, pese a  
ronda y mayores  
llegara las finales  
les. Y el golero no  
ad de mostrar todas  
l estea.  
o la cosa ha sido  
dos primeros parti-  
las crías han llo-  
actuación de sus  
os resultados tienen  
a punto de quedar  
nera nada. Pese a  
lo, como siempre,  
uras recatables de  
r, ya ue su estilo  
taculano le permi-  
ndado actuaciones  
tado my por sobre

el accionar del resto del plantel. La derrota con Portugal y el pobre empate a 0 con Marruecos configuran un poco auspicioso panorama para los británicos. Hoy ante Polonia, el elenco de Robby Robson intentará superar las críticas y su precaria situación en el grupo, para lograr una clasificación que, para muchos, resulta casi imposible.

Pero Shilton tiene confianza. "La esperanza nunca se puede perder. Ahí estás perdido. Mientras exista alguna posibilidad de clasificar vamos a luchar con todo para lograrlo".

¿Le temen a Polonia?

"No le tememos a nadie, pero sí les tenemos respeto como a cualquier otro rival. No en vano tienen jugadores de la calidad de un Boniek o un Smolarek".

Pero ellos con el empate están clasificados...

"Es que nosotros no los dejaremos lograr lo que quieren. Sabemos que el triunfo es lo único que nos sirve y desde el primer minuto lucharemos por obtenerlo. Hemos trabajado bien en la semana y sabemos que tenemos que rendir esta vez de acuerdo a nuestro verdadero nivel. Con Portugal y Marruecos tuvimos actuaciones falsas".



Shilton es garantía en el arco de Inglaterra. La única que han exhibido los británicos en una presentación mundialista, hasta el momento, extremadamente pobre.

ONCE-REDES

ña, el mediocampista mexicano, tendrá la  
de sustituir a Hugo Sánchez, quien fue  
or acumulación de tarjetas amarillas

el mejor partido de  
e provocada por  
do fue consultado  
ón al único mexi-  
Hugo Sánchez.  
sabilidad es inmen-  
que todos los o-  
estarán puestos en  
loso mediocampis-  
cho de tener que  
Sánchez, ídolo in-  
por lo menos hasta  
enal ante los para-  
presión psicológica,  
cualquier jugador.  
una confianza tre-  
"Ha entrenado a  
óptimo nivel tanto  
co. Lo positivo que  
es que conforma-  
que cualquiera es  
con ésto a un pre-  
partido frente al  
isivo para México.  
samente los pun-  
una rehabilitación  
expectativas que  
os  
ciones que dicen

que a Milutinovic le interesaría un empate para quedar en segundo lugar en el grupo, y así evitar encontrarse con Argentina o Italia.

"Eso es totalmente falso. Si pretendemos ser campeones es absurdo tratar de evitar a rivales presuntamente superiores en el papel. Creo que México debe jugar contra cualquiera, sin ningún temor y con una sola idea en la mente: ganar".

¿Cómo explicas, entonces, el hecho de que en el último entrenamiento Bora haya alineado a un solo delantero?

"No creo que el formar el equipo con un delantero sea salir a buscar un empate. Muchas veces esto puede parecer engañoso, pues el desdoblamiento de los mediocampistas y los laterales puede provocar innumerables posibilidades de llegada al arco rival".

¿Les afectará la ausencia de Fernando Quirarte (autor del primer gol mexicano contra Bélgica) que tiene una infección en la garganta?

"Sentiremos su ausencia, no hay dudas. Pero estoy seguro que Armando Manzo sabrá sustituirlo con acierto. Ya lo dije, México es un conjunto formado por 22 jugadores y todos preparados para defender hasta el final los colores de nuestro país".



Miguel España encarna las nuevas esperanzas ofensivas de México. No tiene tanta fama como el suspendido Sánchez, pero su efectividad fue probada en todo el período preparatorio.

MEXICO86

## panorama de hoy

### MEXICO-IRAK

Grupo "B"

Estadio Azteca de Ciudad de México  
12 horas local (14 horas de Chile)

ARBITRO: Zoran Petrovic (Yugoslavia)

MEXICO: Larios; Trejo, Quirarte, Cruz, Servín; Muñoz, Aguirre, Negrete, Boy; Fco. Cruz y Flores.

DT: Velibor Milutinovic.

NOVEDADES: No juega Hugo Sánchez, su principal valor ofensivo.

ULTIMO RESULTADO: Empató 1 a 1 con Paraguay.

PUNTAJE: Primero con tres puntos.

IRAK: Hammoudi; Allawi, Shaker, Hussein, Mohammed; Radhi, Saddam, Hammeed, Hashem; Uraibi, Saad.

DT: Evaristo Macedo.

NOVEDADES: Presenta varios cambios por suspensiones por tarjetas amarillas.

ULTIMO RESULTADO: Perdió 2 a 1 con Bélgica.

PUNTAJE: Ultimo sin puntos.

### PARAGUAY-BELGICA

Grupo "B"

Estadio Toluca 86  
12 horas local (14 horas de Chile)

PARAGUAY: Fernández; Torales, Zavala, Delgado, Caballero; Romero, Nunes, Cañete, Ferreira; Cabañas y Mendoza.

DT: Cayetano Ré.

NOVEDADES: Suspendido Schettina. Lo reemplaza Caballero.

ULTIMO RESULTADO: Empató uno a uno con México.

PUNTAJE: Primero con tres puntos.

BELGICA: Pfaff; Gerets, Van der Elst, De Wolf, De Mol; Scifo, Vandereycken, Vercauteren, Ceulemans; Claesen y Desmet.

DT: Guy Thys.

NOVEDADES: No tiene.

ULTIMO RESULTADO: Ganó dos a uno a Irak.

PUNTAJE: Tercero con dos puntos.

### INGLATERRA-POLONIA

Grupo "E"

Estadio Universitario de Monterrey  
16 horas local (18 horas de Chile)

ARBITRO: Daine (Suiza)

INGLATERRA: Shilton; S. Gary, Samson, Woddle, Fenwick, Butcher; Hodge, Stevens, Beardsley, Linaker, Reid.

DT: Bobby Ronson.

NOVEDADES: Wilkins expulsado. No jugarán Robson ni Hateley.

ULTIMO RESULTADO: Empató 0 a 0 con Marruecos.

PUNTAJE: Cuarto con un punto.

POLONIA: Mlynarczik; Ostrowski, Wojcicki, Matysik, Majesski, Smolarek, Komornicki, Pawlak, Boniek, Dziekanowski.

NOVEDADES: Zmuda va a la banca.

ULTIMO RESULTADO: Ganó 1 a 0 a Portugal.

PUNTAJE: Primero con tres puntos.

### PORTUGAL-MARRUECOS

GRUPO "F"

Estadio Tres de Marzo de Monterrey  
16 horas locales (18 horas de Chile).

PORTUGAL: Damas; Alvaro, Frederico, Oliveira, Ignacio; Carlos Manuel, Sousa, Pacheco, Ferreira; Diamantino, Gómez.

DT.: José Torres.

NOVEDADES: No tiene con respecto al último encuentro.

ULTIMO RESULTADO: Perdió 1 a 0 con Polonia.

PUNTAJE: Segundo con dos puntos.

MARRUECOS: Zaki; Labd, Lemris, Biaz, Bouyahyaci, Dolmy; Bouderbala, Merry, Timouni; Khairi y M. Merry.

DT.: José Faría.

NOVEDADES: No tiene.

ULTIMO RESULTADO: Empató cero a cero con Inglaterra.

PUNTAJE: Segundo con dos puntos.



**EL DIARIO  
DEL MUNDIAL****PIQUES Y ENCHILADAS****LA PREFERENCIA  
DE BONIEK**

Zbigniew Boniek prefiere que Polonia termine segundo en su grupo de clasificación de la Copa Mundial de Fútbol en vez de primero.

Boniek, el veterano capitán polaco, dice que el segundo puesto en el grupo F "Sería el mejor resultado para nosotros porque podríamos enfrentar en la segunda vuelta a Bélgica o Paraguay".

"El equipo que termine primero podría enfrentar a peligrosos adversarios como Dinamarca o Alemania", dijo Boniek en el recluso campo de entrenamiento polaco

en Bahía Escondida, al su-  
deste de Monterrey.

**EL ENCANTO**

Como por encanto desaparecieron de la concentración uruguaya las legiones de jovencitas cazadoras de autógrafos que, entre suspiros y caldas de ojos, acosaban aquí a los jugadores sudamericanos.

Pero hay quienes sospechan —y hacen nudo en los dedos— que pronto volverán, una vez apagados los vientos del huracán danés que arrasó a su selección en el Estadio Neza 86.

El inmisericorde 6-1 y la magia del binomio de oro

Laudrup- Elkjaer alejaron tan cautivante y permanente presencia femenina en el hotel luqueño en que uruguayos, belgas y búlgaros se alojan.

**EL ASTROLOGO**

El astrólogo argentino "Horangel", expresó que el seleccionado argentino de fútbol que se encuentra participando en el Mundial de México "está bastante bien formado y creo que puede desempeñar un buen papel. No hablo de ganar campeonatos, pero sí de hacer un buen papel".

El astrólogo, agregó que el técnico de la selección, el doctor Carlos Bilardo, desa-

fió "toda la incredulidad que tenían en su contra. La gente ahora cree que el equipo tiene más posibilidades de obtener buenos resultados".

Para Horangel, como Bilardo es del signo zodiacal de Leo "esto significa que no se desmoraliza muy fácil por las críticas y que sigue adelante".

Horangel, luego de detallar los signos zodiacales de todos los jugadores argentinos, enfatizó: "Yo siempre apoye a Bilardo."

**EL COCTEL**

La mezcla de fútbol y crisis está resultando un peligroso "coctel social" en México,

donde las celebraciones populares callejeras tienen características cada vez menos deportivas.

Grupos de exaltados protagonizaron incidentes en ciudad Nezahualcóyotl, al término del partido entre Dinamarca y Uruguay (6:1), con un saldo extraoficial de 20 heridos graves y 70 golpeados, según reportes periodísticos.

Los revoltosos bloquearon el tránsito, asaltaron varios comercios y turistas extranjeros, secuestraron vehículos y agredieron a decenas de automovilistas, incluyendo a periodistas que abandonaban el estadio Neza.

Una turba intentó volcar el auto en el que viajaban los reporteros de la agencia alemana de prensa (DPA) que habían cubierto el partido entre Dinamarca y Uruguay, pero la oportuna aparición de una patrulla policial impidió que el incidente pasara a mayores.

La policía de Nezahualcóyotl, con 600 efectivos, se

vio desbordada por los desahogados, quienes ocuparon las vías de acceso al estadio de Neza hasta cerca de la medianoche.

Un diario local informó que entre los heridos figura un gran número de automovilistas, que hicieron frente a los agresores para defender a sus familias y vehículos, agregó que los servicios de urgencia no pudieron actuar por temor a ser atacados por la multitud que invadió las calles.

Muy pocos vecinos de Nezahualcóyotl —un suburbio pobre de la capital mexicana con más de dos millones de habitantes— pudieron asistir al encuentro, debido al elevado precio de las entradas, equivalente al salario mínimo de 10 días.

En la noche del sábado, tras el empate entre México y Paraguay (1:1), el "festejo" en las calles capitalinas dejó un saldo de 120 lesionados y más de 200 detenidos, según informes oficiales.

**TODOS LOS MIERCOLES Y JUEVES**

**LA NACION**  
llevará completamente **GRATIS**  
a todos los hogares de Chile las

**UNIDADES  
EDUCACIONALES**

LAS UNIDADES EDUCACIONALES, que han sido declaradas material complementario para los escolares chilenos por el Ministerio de Educación, te proporcionarán los textos oficiales divididos en "unidades" o capítulos. Cada "UNIDAD" te entregará un tema específico con las materias del año y de todos los años de estudio en forma amena, concisa, completamente ilustrada y a todo color.

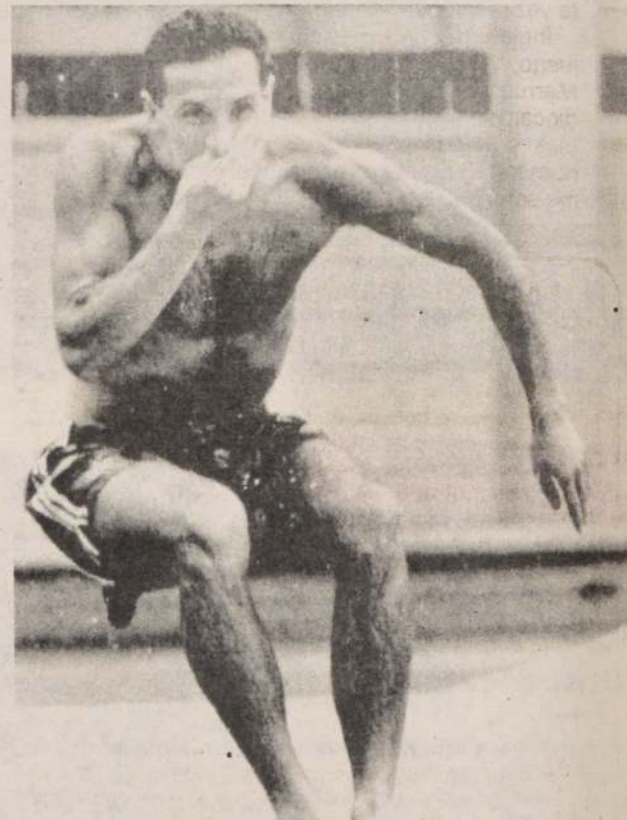


**MAÑANA  
MATEMATICAS**

Leer es saber

**LA NACION**

Promoción Educacional  
**LA NACION**



El portugués Jaime Masalhaes disfruta de la piscina del lugar de concentración de su equipo. Portugal cerrará su participación en la primera ronda del Mundial enfrentando hoy a Marruecos.

**FRASES CELEBRES**

"Ante Dinamarca entramos con el pie izquierdo" (Omar Borrás, entrenador de Uruguay)

"Nosotros somos Dinamarca, Holanda fue Holanda en su mejor momento" (Sepp Piontek, entrenador de Dinamarca).

"El de allá arriba dio a mi hijo todo el talento que necesitaba para desempeñarse en esta actividad" (Emilio Butragueño, padre del futbolista español del mismo nombre).

"Cuando me integré al Real Madrid me dijeron que mi nombre era demasiado complicado, así que me lo abreviaron a "Buitre", pero es sólo un apodo afectuoso" (Emilio Butragueño, estelar atacante de España).

"Esta Copa Mundial ha vuelto a demostrar que no hay equipos chicos ni equipos grandes" (Sergei Mosyagin, asistente del entrenador soviético Valery Lobanovskii).

"El fútbol soviético está cambiando. Ahora tenemos excelente técnica, podemos mantener la posesión de la pelota jugando a gran velocidad" (Igor Belanov, nuevo astro en el ataque soviético).



CESAR LUIS MENOTTI comenta



# SIN COMPUTADORA DEBAJO DEL CORAZON

El tema está en decir las cosas antes de que sucedan. Para mí es muy fácil esperar a que terminen todos los partidos para recién dar opiniones. Yo dije muchas veces que la Unión Soviética era un candidato y que Inglaterra también. Bueno, acerté con la Unión Soviética y me equivoqué con Inglaterra.

Yo tenía mucha fe en Inglaterra como candidato. Y esto lo dije antes. Pero Inglaterra me defraudó. No por el resultado sino porque no fue fiel representante del estilo de fútbol típico inglés. Más allá de que el calor en Monterrey pudo favorecer al equipo marroquí, por ejemplo, lo que me llama la atención es que Inglaterra puede adolecer de muchos errores, pero nunca dejar de ser generosa en el despliegue, de ir al frente permanentemente, e intentar jugar al fútbol siempre con gran sentido de respeto por el juego en sí y a mí realmente esta vez me decepcionó.

Inglaterra tiene excelente medio juego, por técnica y dinámica, pero Marruecos hizo un asesinato del mediocampo inglés, la superioridad técnica y la capacidad imaginativa del número 10 de Marruecos, Mohamed, me sorprendió. A todos, no solamen-

te a mí, porque cuando uno está hablando de los grandes jugadores dentro de este mundial hablamos de Maradona, Rummenigge, Platini y nos olvidamos, incluso yo, que de pronto aparecen dos volantes como éstos de Marruecos y nos cambian los papeles. Dos volantes que creo que no los tiene ningún equipo hasta ahora.

A este equipo de Marruecos le tenemos que dar las gracias por el fútbol que intenta, como hay que darle las gracias a la Unión Soviética, Escocia, por su generosidad con el espectáculo. Y a Dinamarca hay que decirle muchas gracias, porque Dinamarca nos ayuda a seguir creyendo y a seguir soñando de que alguna vez intentaremos imitar a los daneses y no a los italianos. Si bien las imitaciones pueden no servir alguna vez, por lo menos, busquemos el estilo futbolístico de esa gente que brinda todo y entonces será posible que alguna vez nosotros hagamos un partido como el de Escocia y Dinamarca en este mundial o como el que protagonizaron Escocia y Alemania o la exhibición de Dinamarca frente a los uruguayos.

No, en cambio, como el que protagonizaron Uruguay y Alemania, que

tienen historia futbolística de grandeza y resulta que terminamos viendo un partido de patadas y un trabajo sin ninguna noción y sin respuestas tácticas. Si tenemos que buscar hagámoslo en otro fútbol, como el caso de Dinamarca que tiene grandes respuestas individuales, como ya comenté anteriormente.

A mí no me gusta el fútbol italiano, como no me gustó el fútbol alemán con Uruguay ni el de Brasil, ni el de Argentina tampoco. Si algún compromiso tengo es con la gente. El otro día Argentina produjo treinta minutos como nunca yo la había visto, a excepción del segundo tiempo con Colombia en Bogotá. Lo reconozco ampliamente. Pero cuando Italia, en el segundo tiempo, retiró la pelota del juego y buscó sólo el contragolpe y el otro equipo vive temiendo que se lo produzcan y tampoco juega nos damos la mano y nos vamos. Porque es falta de respeto al espectador y acá hay millones y millones de espectadores que están viendo por televisión. Gente que, a lo mejor, se le complica su trabajo por ver un partido en el cual dos señores se niegan a jugar. Esto es lo grave.

Por eso repito que tengo que aplaudir la generosidad de los escoceses que permitieron que Alemania se reencontrara con su fútbol y que Dinamarca mostrara el fútbol que tiene ya en el primer partido. A lo mejor es campeón, a lo mejor no, pero evidentemente, como lo fue una vez

Hungría y como lo fue Holanda y por supuesto Brasil, es el fútbol que va a quedar en el recuerdo y no en las estadísticas. Entonces no hay que esperar que un equipo sea campeón para decir que nos gusta, sino sostenerlo a través del juego que desarrolle durante el torneo. A mí me gusta el fútbol de ataque y los equipos que han ganado el campeonato del mundo con ese fútbol, y por lo tanto sigo apoyando ese fútbol que se entrega con generosidad y que no viene con una computadora debajo del brazo.

Siempre la mayoría de las veces han ganado los equipos que miran el arco de enfrente. Yo acepto que un equipo sea conservador si quiere y pueda aportar cosas, como algunos otros que lo fueron, pero mientras se juega dentro del reglamento, fuera del reglamento ya no es válido. Es trampa. De todas formas, yo admiro y respeto a los equipos como Dinamarca, o hasta como Argelia y Marruecos, de menos tono, que tienen respeto por el fútbol bien jugado y por el espectáculo y no a aquellos que quieren sólo sumar puntitos para pasar a la próxima ronda.

Material exclusivo agencia DPA

## LANIFICIO PANAMERICANO S.A. (Sociedad Anónima Cerrada)

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas que se celebrará el día 24 de junio de 1986, a las 12 horas, en Agustinas N° 1291-6° piso, a objeto de pronunciarse sobre las siguientes materias:

- Memoria y Balance por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1984 y 1985;
- Elección de Inspectores de Cuentas;
- Demás materias propias de estas Asambleas.

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase, asimismo, a Junta General Extraordinaria de Accionistas que se celebrará en el mismo lugar y día, a continuación de la Junta Ordinaria convocada precedentemente, a objeto de pronunciarse sobre los siguientes asuntos:

- Reforma de los Estatutos, a fin de adecuarlos a los preceptos de la Ley 18.046; ampliar el objeto social; establecer la duración indefinida de la sociedad; elevar el capital a \$ 50.000.000.-; eliminar el valor nominal de las acciones; y otras reformas relativas al régimen interno de la sociedad;
- Aprobar un texto refundido de los Estatutos que contendrá las reformas propuestas y reemplazará todas las disposiciones actualmente vigentes del contrato social.

Podrán participar en las Juntas los Accionistas que figuren registrados como tales con cinco días de anticipación a lo menos al designado para la celebración de ellas, calificándose los poderes a partir desde la media hora antes del inicio de la reunión.

## OFERTA

LIQUIDO: 100 bastones de esquí, para niños, en aluminio \$ 790 c/l.v.a.

LIQUIDO: 30 pares de esquies nuevos con detalles 1.80 mt. y 2.00 mts. a \$ 4.860 y \$ 7.980 c/l.v.a.

LIQUIDO: 100 fijaciones tipo head automática, talonera y puntera. \$ 2.980 c/l.v.a.

Se ajustan cadenas para la nieve.

Palas para la nieve: \$ 980.- c/l.v.a.

Cuñas: \$ 190.- c/l.v.a.

Luis Beltrand 1588 — Fonos: 741330 - 741333 - 461247.



## FONDO MUTUO CAPITALISA CAPITALISA ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS S.A.

### CARTERA DE INVERSIONES DEL FONDO MUTUO CAPITALISA AL 31 DE MAYO DE 1986

	ANTECEDENTES DE EMISORES						
	PRECIO O INTERES DE VALORIZACION	VALOR INVERSION \$	% ACTIVO DEL FONDO MUTUO	PATRIMONIO (MILES DE \$)	UTILIDAD (PERD.) EJERC.	DEUDA TOTAL (MILES DE \$)	FECHA ANTECEDENTES
RENTA FIJA							
INSTRUMENTOS EMITIDOS POR BANCOS E INSTITUCIONES FINAN- CIERAS.							
DEP. A PLAZO:							
BANCO EXTERIOR S.A.	1,40	17.618.450	30,81	1.202.238	1.255	25.192.742	31-03-86
BANCO DE SANTIAGO	1,59	14.438.668	25,25	14.336.357	—, —	461.893.802	31-03-86
BANCO DEL PACIFICO	1,92	14.104.269	24,66	1.180.976	—, —	31.698.936	31-03-86
CITIBANK N.A.	1,58	10.988.672	19,21	8.041.730	261.953	182.702.487	31-03-86
TOTAL RENTA FIJA		57.150.059	99,93				
OTROS							
CAJA Y BANCOS		41.517	0,07				
TOTAL OTROS		41.517	0,07				
TOTAL ACTIVOS		57.191.576	100,00				
TOTAL PASIVOS		38.098					
TOTAL PATRIMONIO		57.153.478					

- Rentabilidad Nominal obtenida por el Fondo Mutuo (para las cuotas que permanecieron todo el período sin ser rescatadas):  
— Último Mes: 1,30%  
— Promedio Mensual último trimestre: 1,37%
- El plazo de pago de rescates es no mayor de 10 días contados desde la fecha de presentación de la solicitud pertinente.
- La comisión máxima sobre la inversión o comisión de entrada es de 0,0%

"La rentabilidad o ganancia obtenida en el pasado por este Fondo, no garantiza que ella se repita en el futuro. Los valores de las cuotas de los "Fondos Mutuos son variables".



EL DIARIO  
DEL MUNDIAL

## NOTICIERO AZTECA

## PERSISTE LA DUDA

□ Imposible acercarse a Iván Nielsen para confirmar si es o no nacido en Valparaíso

—Nielsen, chileno?  
—Hijo de chilena, para más señas.

—No puede ser...

La cara del jefe de prensa de la delegación danesa, un típico rubio nórdico, de unos treinta años de edad y de positiva disposición, dibujó un gesto de legítima incredulidad y extrañeza.

—¿De dónde sacó eso?

—Se supo en Chile. Una persona que dijo ser su tía contó que Iván Nielsen es hijo de su hermana.

—No lo creo —dijo— y se quedó pensativo.

Alrededor nuestro, en el hotel Real Minas de Querétaro se asoleaban nórdicas estatuas, mientras algunos seguidores de los daneses —alojados ahí— mataban el

tiempo charlando y bebiendo cerveza moderadamente.

El mismo jefe de prensa, llamado Jesper Balslev nos había advertido que llegar hasta el lugar donde estaban los jugadores era imposible. Por estricta orden del técnico Sepp Piontek, el entrenamiento se realizaría a puertas cerradas y nadie del plantel tendría contacto con la prensa.

No se podía, por lo tanto, ir a preguntarle a Nielsen si era verdadero su parentesco.

Igual lo intentamos, pero antes tuvimos este diálogo con el jefe de prensa:

—¿Por qué es tan enfático en decir que Nielsen no es hijo de chilena?

—Porque si lo fuera, lo sabría...

—Dicen que nació en Valparaíso. ¿Sabe usted exactamente dónde nació?

—No lo sé. Pero hay varios del plantel que lo conocen desde niño.

—Lo que sabemos es que su padre era danés y que se lo llevó a su país cuando Iván recién había cumplido 16 años...

—No puede ser. A esa edad, Nielsen ya jugaba en el club Fremad Amager.

—¿Cómo le consta eso?

—Porque por ese tiempo ya era compañero de Lery, que ahora también es seleccionado adulto. Hicieron todas sus carreras futbolísticas juntos.

—¿Habla español Iván Nielsen?

—No. Los únicos que lo hacen en este plantel son Arnesen, que jugó en el Valencia, y Simonssen, que actuó por el Barcelona. Piontek también habla un poco de es-

pañol. Y yo, que estoy hablando con usted. Pero nadie más.

Agotado el interrogatorio, fuimos al hotel "Jurica", lugar del hospedaje del plantel danés.

Como nos habían advertido, fue imposible acercarse a algún jugador.

A Nielsen lo vimos sólo de lejos. Y nos nos pareció tener mucha cara de chileno. Alto, de un metro noventa; rubio, como todo nórdico, de bigotes.

Le hicimos señas para que se acercara, y no lo hizo.

A unos quince metros de distancia, pareció no escuchar cuando le gritamos que éramos chilenos y queríamos conversar con él. Y tampoco pareció entender cuando se lo dijimos en inglés.

El misterio, por lo tanto, quedó sin revelar.

JULIO SALVIAT

## "ME DIVERTIRE"

GUANAJUATO, 10 (ANSA).— El astro francés Michel Platini está feliz: "Será un estupendo espectáculo de fútbol: el campeón del mundo contra el campeón de Europa". Italia y Francia, segundos lugares en los grupos "A" y "C" respectivamente, se enfrentarán en el Estadio Olímpico '68 el próximo martes 17.

Los franceses temen a Italia, pero la perspectiva de tener que disputarse el futuro mundialista en un encuentro de alto nivel con los campeones del mundo los exalta.

"Yo me voy a divertir jugando contra mis amigos", dice realmente divertido Michel Platini, astro del Juventus. "En el campo podremos hablar, intercambiar opiniones, será una experiencia excepcional y un estupendo espectáculo de fútbol".

Aunque feliz por el aspecto humano del encuentro Francia-Italia, Platini está un poco menos tranquilo por lo estrictamente técnico:

"Será dura para nosotros Italia, muy dura. Pero en una competencia como ésta, habiendo superado la primera ronda, si quieres ir hasta el final debes resignarte a ganarle también a las escuadras muy fuertes. Empero, estoy seguro de que será un bello encuentro y el público se divertirá".

El más aterrorizado ante esta perspectiva es Jean Tigana: "Pescamos al peor adversario. Me hubiera gustado encontrar a Italia en la final y quizá ni entonces. La escuadra de Bearzot es una que no sabes cómo atrapar, pueden inventar cualquier cosa en cualquier momento", dice.

## AMENAZADO BORRAS

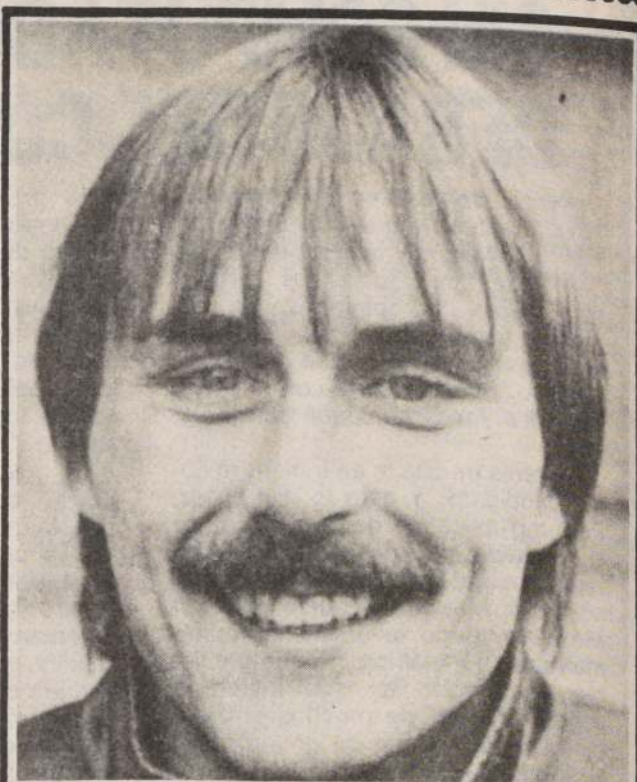
□ La familia del técnico uruguayo y él mismo reciben constantes llamadas telefónicas intimidantes para su seguridad

MONTEVIDEO, 10 (ANSA).— El entrenador de la selección de fútbol de Uruguay, Omar Borrás, y sus familiares fueron amenazados telefónicamente luego de la derrota de la escuadra local 6-1 ante Dinamarca en el Mundial de México, dijeron hoy fuentes policiales.

Las fuentes añadieron que la familia Borrás es desde tiempo atrás objeto de "imprecaciones y amenazas lanzadas por teléfono" y que actualmente se dispuso una guardia especial en el domici-

lio del entrenador, ubicado en el residencial barrio de Punta Gorda, diez kilómetros al este del centro de Montevideo.

La policía confirmó que la esposa de Borrás presentó una denuncia penal y requirió la intervención del teléfono para ubicar a los responsables de las amenazas, que se incrementaron tras la goleada que Dinamarca le infligió a Uruguay, la más abultada que recibió la selección de este país en la historia de los mundiales.



ESTE ES IVAN NIELSEN

CLUB: SC Feyenoord de Holanda  
FECHA NACIMIENTO: 9-10-56  
CLUB DE ORIGEN: Fremad Amager (jugó con Frank Arnesen y Soren Lerby)  
PARTIDOS INTERNACIONALES: 29  
ALTURA: 1.90 mts.  
PESO: 84 kilos  
DEBUT EN SELECCION: 19-11-80 ante Luxemburgo  
ESTUDIOS: Plomero  
PUESTO: Defensa central

## CLASIFICADOS MEXICO, PARAGUAY Y ALEMANIA

□ La derrota de Bulgaria les permitió el paso a la segunda ronda

Sin jugar, México, Paraguay y Alemania Occidental avanzaron a octavos de final en el Campeonato Mundial de Fútbol después que Argentina derrotó a Bulgaria por 2-0, dijo un funcionario de la FIFA.

El vocero de prensa Guido Tognoni dijo que todos los equipos con tres puntos que se aseguren por lo menos el

tercer puesto en sus respectivos grupos automáticamente se clasifican para la segunda rueda tras los resultados de hoy (ayer).

El resultado clave fue la victoria argentina que dejó a Bulgaria con dos puntos en el grupo "A". Como Hungría terminó tercero con dos puntos en el grupo "C", todos los terceros en los otros cuatro grupos se clasificarán.

## "EL DIA MAS FELIZ DE MI VIDA"

□ Bora Milutinovic al recibir la noticia que fue padre de una niña

MEXICO, 10 (AP).— El nacimiento de una hija del técnico Bora Milutinovic contribuyó a disminuir la tensión surgida en la selección de México que participa en el Campeonato Mundial de Fútbol.

María, esposa mexicana del entrenador yugoslavo, dio a luz hoy en un hospital local donde se informó que tanto madre como hija están bien.

El alumbramiento redujo la tensión en la selección mexicana que ha recibido fuertes críticas de sus partidarios después que dejó ir un triunfo el sábado frente a Paraguay cuando Hugo Sánchez no logró convertir un penal.

Milutinovic no dirigió la práctica previa al partido de mañana ante Irak, que cierra

su participación en el grupo B. Se presentó para comunicar la buena nueva a sus dirigidos.

"Antes de referirme a temas de la selección, les comunico que hoy es el día más feliz de mi vida... acabo de ser padre de una niña que llevará el nombre de Darlinda Helena".

El entrenador restó importancia al incidente que hubo entre el zaguero Armando Manzo y el delantero Carlos Hermosillo en el curso de una práctica. Tras una entrada fuerte, Manzo abofeteó a Hermosillo.

"Esto sucede en cualquier equipo. El incidente no es motivo para pensar que haya diferencias entre los miembros del equipo", aseguró el técnico.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE  
SAN BERNARDO

## LLAMADO A PROPUESTA PUBLICA

Para contratar 2 Proyectos de Urbanización en el "Campamento Confraternidad".

Financiamiento: Fondos Municipales.

Participantes: Podrán participar en esta Licitación los consultores inscritos en el Registro Nacional de Consultores del MINVU. Rubros Estudios de Proyectos, Ingeniería y/o Arquitectura en cualquier categoría.

Apertura: Se realizará el día Miércoles 2 de Julio de 1986, a las 16.00 hrs. en el Salón de Sesiones de esta Ilustre Municipalidad, ubicada en Eyzaquirre N° 450, 2do. Piso.

Venta de Antecedentes: Los días 17, 18 y 19 de Junio de 1986 de 9.00 hrs. a 13.00 hrs. en el Departamento de Obras Municipales de San Bernardo, ubicado en Arturo Prat N° 280, 2do. Piso.

Valor de Antecedentes:  
\$ 2.000 (dos mil pesos) IVA inc.

LA ALCALDESA



# COBRELOA SALE A REVERDECER LAURELES

□ A partir de las 16 horas el elenco minero enfrenta a Fernández Vial, en el Estadio Municipal de Calama, buscando adjudicarse el título del Torneo de Apertura. Con sólo un empate los locales darán la vuelta olímpica

Con gran confianza, a raíz del decisivo triunfo obtenido el domingo pasado en Concepción, Cobreloa saldrá hoy a adjudicarse el título del Torneo de

Apertura cuando enfrente, desde las 16.00 horas, al representante de Fernández Vial en el Estadio Municipal de Calama.

El elenco naranja con sólo

empatar se clasificará campeón del certamen ya que en el partido de ida de esta final, derrotó por la cuenta mínima a los aurinegros en el reducto de Avenida Collao. En esa oportunidad, los hombres de Jorge Luis Siviero realizaron un planteamiento defensivo que les dio amplios resultados a raíz de un solitario gol de su centrodelantero Oscar Arriaza cuando se cumplían los 4 minutos de la segunda fracción.

Fernández Vial consciente de que sólo le sirve el triunfo para aspirar a un encuentro de desempate en Antofagasta (terreno neutral), saldrá a atacar desde el primer minuto haciendo caso omiso a las presiones que implican actuar de visitante en un reducto reconocidamente difícil por la altura de la ciudad norteña.

Desde el lunes ambos cuadros han entrenado duramente con una idea fija: dejar la Copa de Apertura en las vitrinas de su institución. Para los locales, sin duda, el camino se presenta bastante más fácil ya que al ganar el primer partido como visitantes, la mitad del trofeo parece estar en sus manos.

En todo caso la única verdad está en la cancha, y a partir de las 16 horas ambos rivales lo dejarán todo, con tal de brindarles una gran satisfacción a sus hinchadas.

## COBRELOA

En Calama y Chuquibambilla los hinchas de Cobreloa aseguran que el cuadro minero se quedará con el título del Torneo de Apertura. Nadie imagina que Fernández Vial será capaz de forzar un tercer partido para definir la corona.

Sin embargo, el técnico y los jugadores, fieles a la doctrina de Vicente Cantatore que les inculcó que no se puede anticipar un resultado hasta que terminen los 90 minutos, se sienten optimistas pero respetuosos del rival. Saben que las mayores posibilidades están a su favor pero que tampoco están libres de alguna sorpresa.

A su regreso a la capital de El Loa, el entrenador Jorge Luis Siviero cambió la planificación para el encuentro de esta tarde. Primero había señalado que efectuaría una práctica con el plantel completo pero sólo lo hizo con los suplentes y juveniles, mientras que los titulares tuvieron descanso.

En cuanto a la formación, el técnico sólo tiene una duda y ella se centra en Hugo Tabilo, que sorprendentemente debió quedarse en Calama para el primer partido con los vialinos, debido a una lesión muscular, siendo reemplazado por Cabrera. El lateral derecho se siente en mejores condiciones pero no recuperado totalmente, por lo que Siviero sólo decidirá su ingreso horas antes del encuentro.

El resto de la alineación será la misma que obtuvo esa victoria tan importante en el Estadio Regional de Concepción, y que le permite a Cobreloa llegar con una ventaja que podría ser fundamental, porque los locales con un empate se adjudican el Campeonato de Apertura.

Entre los locales se aprecia gran interés por asistir al Estadio Municipal y alentar en este pleito decisivo a los "Zorros del Desierto".

Los mineros ya se preparan para la celebración, seguros que no habrá tercer partido en Antofagasta.

MIGUEL SERRANO  
desde Calama

## FERNANDEZ VIAL

El equipo aurinegro emprendió el viaje al norte con bastante anticipación. Partió a Santiago la noche del lunes y ayer tomó el avión que lo trasladó a la Segunda Región. En la Hostería de Calama espera la hora del partido de esta tarde que es vital para sus aspiraciones de campeón en el Torneo de Apertura.

Los vialinos partieron optimistas desde Concepción aunque están conscientes que el cotejo se les presentará "cuesta arriba". En el feudo de Cobreloa son contados los rivales que han conseguido alzarse con la victoria. Pero los sureños dicen estar hechos para los grandes desafíos y tienen como cábalas ganar de visita cuando ha estado en juego un título de campeón. Así pasó en Tercera y en Segunda División, en dos ocasiones, porque los aurinegros estu-

vieron en Primera y retornaron a la serie inferior. Fuera de casa, Fernández Vial cree que puede repetir anteriores actuaciones victoriosas para sus colores.

Lo que aconteció el domingo en Collao está fresco. Ganó Cobreloa por la cuenta mínima. No fue un triunfo convincente; por el contrario, muy laborioso y afortunado. Mario "Gato" Osbén, oriundo de esta zona, le demostró a la afición penquista que sigue tan vigente como cuando fue el indiscutido portero número uno de Chile. El golero fue quien salvó a su equipo de una derrota. Esto es irrefutable.

Ahora con respecto a la revancha, que debe librarse en Calama, hay pesimismo en los aficionados de la región. Aquí los hinchas de otras tiendas han hecho fuerza para que Fernández Vial sea el campeón, porque lo estiman como una hazaña que prestigiaría al fútbol de la Octava Región.

Fernández Vial viajó a Calama dispuesto a buscar un triunfo. Quiere ir a un tercer partido. El técnico Nelson Acosta sólo ha ordenado una modificación. Vuelve Juan "Polaco" Villarroel como lateral derecho. El resto es el mismo equipo que mejores satisfacciones le dio a la hinchada vialina en este torneo.

EXEQUIEL RAMIREZ  
desde Concepción



Con la seguridad que le brinda el hecho de jugar en su medio climático y ante su hinchada, Cobreloa saldrá a buscar esta tarde en el Estadio Municipal de Calama, la corona del Campeonato de Apertura. El pleito se anticipa tan intenso como aconteció en Concepción, donde los mineros vencieron por 1 a 0 a Fernández Vial.

## PUNTERO EXTRANJERO REFORZARIA A COLO COLO

El uruguayo Hebert Retreña y Lizardo Garrido, ambos resfriados, fueron los dos únicos jugadores ausentes en la primera práctica de Colo Colo. El

plantel albo retornó ayer de vacaciones y de inmediato iniciaron sus preparativos para el Campeonato Nacional con el técnico Arturo Salah. Según explicó el entrena-

dor, los colocolinos realizarán una labor de entrenamiento en doble jornada. Por la mañana lo harán en Pedreiros y luego almorzarán diariamente en el recinto de una caja de compensación del sector de La Florida, donde en la tarde trabajarán en el gimnasio.

En lo que se refiere a refuerzos, Salah indicó que aún no hay nada claro y todo lo manejan los dirigentes.

"Lo de Rubio se ve bastante difícil porque el jugador tiene varias cartas en su poder y su ánimo es seguir en el extranjero. En cuanto a "Jurel" Herrera, el club Naval está solicitando un precio bastante alto por su pase. No sé, ya veremos qué se puede hacer

o de lo contrario tendremos que pensar en un jugador extranjero, lo que no me gusta mucho".

Aparte de la pretemporada en Santiago, el DT de Colo Colo precisó que no maneja ninguna información sobre eventuales giras del equipo antes del inicio del Torneo Nacional.

Por último, se debe indicar que otros dos jugadores no están entrenando en forma normal. Ellos son el arquero reserva Marcelo Ramírez, que se recupera de una amigdalitis y el puntero Juan Gutiérrez, aún con secuelas de una lesión inguinal. Ambos desarrollan un trabajo específico con el kinesiólogo Sergio Pacheco.

## LA GUIA DEL FUTBOL

### COBRELOA - FERNANDEZ VIAL

#### Final Torneo de Apertura

CANCHA: Estadio Municipal de Calama  
DIRECCION: Avenida Matta s/n  
VALOR LOCALIDADES: Tribuna Pacífico \$ 600, Andes \$ 400, galería \$ 250, socios liberados y niños \$ 50.  
HORARIO: 16 horas  
COBRELOA: Osbén; Cabrera o Tabilo, Alarcón, Rojas, Escobar; Merello, Vega, Puebla; González, Arriaza y Covarrubias. DT: Jorge Luis Siviero.  
BANCA: Fournier (AS), C. Pino, Gómez.  
NOVEDADES: Sólo a última hora el técnico determinará el ingreso de Hugo Tabilo, un tanto resentido.  
ULTIMO RESULTADO: Derrotó 1 a 0 a Fernández Vial en Concepción.  
FERNANDEZ VIAL: Muñoz, Villarroel, Carrasco, Gutiérrez, Pedreiros; Cisternas, Rojas, Zambrano; Santander, Ormeño y González. DT: Nelson Acosta.  
BANCA: Olavarría (AS), Pérez y Rivera o Sáez.  
NOVEDADES: Retoma a la defensa el lateral derecho "Polaco" Villarroel.  
ULTIMO RESULTADO: Perdió con Cobreloa 1 a 0 en Collao.

## FALLECIO ABOGADO MARIO SEPULVEDA

En la mañana de ayer falleció el abogado Mario Sepúlveda, víctima de una penosa enfermedad. El profesional se hizo conocido por la defensa de futbolistas profesionales, ganando sonados pleitos contractuales a favor de los deportistas.

Sus restos están siendo velados en la Iglesia Natividad, en Ossa y Simón Bolívar, en Ñuñoa. Sus funerales se realizarán hoy.

  
**Avianca**  
La Aerolínea de Colombia.

US\$  
1.097

**LOS ANGELES**  
CON EL HORARIO MAS COMODO



## NO DEBIERA EXISTIR PROHIBICION PARA CICLISTAS SIN CLUBES

□ Sergio Bustos, presidente de la Asoc. Santiago Centro, puntualiza que dificultades en el seno del Consejo de Delegados impide el mejor desarrollo de este deporte

"Como asociación queremos puntualizar públicamente que la situación creada a ciertos corredores sin clubes no ha sido del resorte nuestro. Por el contrario. Santiago Centro conjuntamente con la Asociación, acordaron no cobrar por esta vez los porcentajes reglamentarios que se exigen por los pases de pedaleiros de una organización a otra. Esta medida favoreció a más del 60 por ciento de ciclistas que estaban libres, disminuyendo en forma notoria la extensa lista de deportistas carentes de entidades".

Sergio Bustos presidente de la Asociación Ciclista Santiago Centro refiriéndose al grave problema que afecta a ciertos pedaleiros que por no contar con camisetas oficiales se les ha impedido competir en los eventos federados.

"Es más aún. Nosotros con la otra Asociación Metropolitana, dialogamos para solucionar el problema de raíz. Pero por errores

que no es nuestro, fue llevado al Consejo de Delegados de la Federación, que en su mayoría integrado por provincianos o gente capitalina pero con representatividad regional, decidió anular el paso de ampliar el plazo para estos pedaleiros. Las dos corporaciones existentes en la metrópoli, estamos conscientes del pleno y por respeto al ciclista deseamos solucionar el problema, pero dos votos no pueden quebrar a doce. Personalmente yo rechazo este tipo discriminatorio en el deporte".

"Este detalle y el seguro para el ciclista, ha sido la lucha nuestra la que lamentablemente en el seno del mencionado consejo no ha encontrado el eco positivo. Más aún, algunos delegados regionales nos han respondido "que a ellos no les interesa el asegurar al ciclista de accidente alguno...".

De esta forma, se puntualiza lo que Mundo Deportes ha denunciado que en el Consejo de Delegados

se cometen errores, actitudes de increíble injusticia para el desarrollo del ciclismo a nivel nacional.

"Los corredores que aún se mantienen sin clubes, no podrán actuar, porque nosotros debemos acatar órdenes superiores. Están en la obligación de hacerlo bajo la responsabilidad de algún club...", termina diciendo Sergio Bustos.

Asimismo, debido al acuerdo de las dos asociaciones capitalinas, el Club Good Year oficialmente fue inscrito en la Santiago Centro.

### DOBLE TIL-TIL

Para el próximo domingo a las 9.00 horas desde Quilicura se largará la mencionada competencia que la fecha anterior no pudo llevarse a cabo por razones

de errores de secretaría de los organizadores.

La competencia de 140 kilómetros a desarrollarse en la Panamericana Norte es abierta para elementos de las series adultas "A-B-C" y juniors seleccionados.

### VUELTA A COLOMBIA

Rubén Darío Beltrán ganó la sexta etapa de la prueba ciclista nacional entre Marinilla y La Dorada, con 193 kilómetros de recorrido, seguido de Angel Jaramillo colombiano pero que actúa por el equipo español de Zor, luego el soviético Víctor Demidenki. En la general el líder es Reynel Montoya de Postobon-Colombia y a seis segundos se ubica su compañero de divisa Antonio Londoño, Edgar Corredor, de Café Colombia y Rafael Acevedo, del mismo equipo.

### Plenario del COCH

## "QUEREMOS APOORTE EXTRA"

### ODESUR

Su disconformidad con el 5.55% que actualmente le entregan, como aporte de la Polla Gol, manifestaron los 29 presidentes de federaciones presentes en el plenario de Comité Olímpico de Chile. Buscando llegar a un arreglo, se decidió la formación de una Comisión que elaborará un proyecto para ser presentado al Presidente de la República, para zanjar definitivamente este problema.

Por otra parte, se dieron a conocer los nuevos estatutos del Comité Olímpico. Para estudiarlos, se formó una nueva Comisión que en 30 días deberá elaborar un informe entregando los reparos que le merecen.

Veintidós son los deportes confirmados para los Juegos ODESUR. Aún no está claro cuál será el restante deporte que tomará parte en el evento. Postulan a esta vacante, el golf, la natación y las bochas.

El rodeo también estará presente, pero sólo en calidad de exhibición ya que el resto de los países, por razones obvias, no lo practican.

En la reunión también se entregó la memoria y el balance correspondiente a 1985. Se informó que el Comité Olímpico tiene un pasivo circulante de 8 millones 965 mil 836 pesos.

## GRAN CONCURRENCIA EN TORNEO NACIONAL DE HOCKEY PATIN

□ Intervendrán siete asociaciones del país. Competencia se efectuará entre el jueves y domingo. Llegaron seleccionados desde Quito

En las canchas de San Miguel y en la posta del Casino El Llano, se efectuará entre los días jueves y domingo próximos, el XXXIII Campeonato Nacional de Patín Hockey para categoría adultos. La justa contará con la participación de equipos de siete asociaciones bajo la organización del Comité Nacional de la especialidad.

Los conjuntos que intervendrán representarán a las asociaciones de: Santiago, Universidad de Santiago, Universidad Católica, Viña del Mar, San Miguel, Huachipato y Concepción.

La reunión inaugural está programada para mañana en la cancha San Miguel, consultándose el siguiente horario: 17.00 horas, Congreso Técnico; 17.45 hrs., ceremonia inaugural; 18.30 horas partidos entre Santiago con la USACH; Universidad Católica con Viña del Mar y San Miguel con Huachipato. Libre: Concepción.

### SELECCION

Ayer regresó a la capital la delegación de siete jugadores seleccionados juveniles, quienes participaron durante 10 días en una etapa de preparación para los Juegos Panamericanos de Indianápolis, en Estados Unidos.



Sergio Bustos, presidente de la Asociación Ciclista de Santiago Centro, se refiere al problema de los ciclistas impedidos para competir en las pruebas federadas.

## PUENTES CORTADOS AFECTAN AL RALLY

□ Postergación de la tercera fecha puede trasladar las competencias al norte.

En la tarde de hoy se reunirán representantes de la Federación de Automovilismo y de la Comisión Nacional de Rally para analizar los continuos problemas que aquejan a la realización de las fechas del campeonato de rally.

La situación se agudizó al suspenderse la tercera fecha del campeonato nacional que se iba a disputar los días 21 y 22 del presente mes en Melipilla. El motivo que entregaron las autoridades para la no realización fue por los puentes cortados que hay en la zona a consecuencia del último temporal que afectó a la zona central.

Este inconveniente se suma al ocurrido durante la segunda fecha que se efectuó en la V Región cuando las autoridades de Viña del Mar no permitieron que se desarrollaran en el Estadio Sausalito los piques de clasificaciones, a pesar de que la Federación tenía el permiso correspondiente del Ministerio de Transportes.

Al respecto el presidente de la Federación de Automovilismo, Hernán Martínez López, manifestó a La Nación:

"Nuevamente se han producido problemas con la realización de una fecha del

rally, pienso que vamos a tener que cambiar de sistema, ya que continuamente están ocurriendo inconvenientes. Por este motivo citaré a una reunión para mañana (hoy) en la tarde con los representantes de la Comisión respectiva. Creo que una de las soluciones es irse al norte, esto expondré a los dirigentes, aunque el costo de la organización se eleva por las distancias, pero de alguna forma hay que buscar una solución viable, ya que no se puede seguir así", puntualizó Martínez.

## PERDIO ACUÑA

LONDRES, 10 (DPA). — En la Primera Rueda del Torneo de Queens Club, en Londres, se registraron hoy los siguientes resultados:

**HOMBRES, SIMPLES**  
Jimmy Connors (EE.UU.)-Michel Schapery (Holanda) 6-1, 6-2; Slobodan Zivojinovic (Yugoslavia)-Barry Mair (Sudáfrica) 6-3, 4-6, 6-4; Eddie Edwards (Sudáfrica)-Andreas Maurer (Alemania) 5-7, 7-6, 7-5; Paul McNamee (Australia)-John Fitzgerald (Australia) 6-3, 6-4; Mike Depalmer (EE.UU.)-John Lloyd (Inglaterra) 6-1, 4-6, 19-17; Andrei Chesnokov (URSS)-Tomm Warneke (EE.UU.) 6-4, 6-3; Boris Becker (Alemania) 6-2, 6-2; Stefan Edberg (Suecia) venció a Ricardo Acuña (Chile) 6-4, 6-1.

**TAMBIEN CAYO REBOLLEDO**

**BOLONIA**, 10 (ANSA). — El argentino Horacio de la Peña y el uruguayo Diego Pérez superaron el segundo turno del Internacional de Tenis de Bolonia al derrotar respectivamente a los españoles Jorge Arrese por 6-2, 3-6, 6-2, y David de Miguel por 6-3, 6-4.

Por su parte, el paraguayo Víctor Pecci resultó eliminado por el español Sergio Casal, quien le ganó por 4-6, 6-7 y lo mismo le pasó al chileno Pedro Rebolledo quien fue vencido por el sueco Kent Carlsson por 3-6, 2-6.

## EXAMEN RINDIO LUCHA OLIMPICA

□ Gran cantidad de luchadores compitieron en el Campeonato Nacional

Con un buen número de competidores se realizó el Campeonato Nacional de Lucha Estilo Libre, selectivo para los Juegos Sudamericanos que se efectuarán en nuestro país a fines de noviembre. La competencia contó con la organización de la Federación de Lucha y se efectuó en el tatami del gimnasio del Comité Olímpico.

El luchador más destacado de la jornada, por poseer

las mejores técnicas, fue Oscar Mondaca, de INSA-DE, a quien se le otorgó un premio especial como el mejor luchador, venciendo en la categoría menos 68 kilos. Por su parte, el judoka Reinaldo Figueroa, Universidad Católica, el cual participó en la competencia, fue estimulado como la revelación, y José Quintanilla, Universidad Católica, fue galardonado como el luchador de mejor técnica.



El próximo viernes se inicia el campeonato nacional adulto de hockey-patines con jornadas hasta el domingo de tarde. Todos los encuentros se disputarán en la cancha del Instituto Miguel León Prado.





Estas son algunas de las 236 esmeraldas ingresadas ilegalmente al país por el colombiano Alfonso Duque. El sujeto fue detenido mientras intentaba vender más de un kilo y medio de cocaína que había también contrabandeado.

## Descubren contrabando de drogas y esmeraldas

Personal de Investigaciones y del OS-7 de Carabineros detuvieron a un colombiano que traficaba con mil 525 gramos de cocaína de alta pureza, avaluada en 23 millones de pesos y 286 esmeraldas, las cuales ofreció a los oficiales aprehendidos en calidad de soborno.

El traficante fue identificado como Alonso Duque, de 46 años, ganadero, quien fue sorprendido con la droga en el interior de una guitarra eléctrica guardada en un estuche de cuero de color negro, con-

feccionada exclusivamente para el traslado de la droga desde Colombia a nuestro país.

La operación que permitió la detención de este individuo fue realizada en conjunto con el "Drug Enforcement Administration" (DEA), de los Estados Unidos, cuya oficina en Colombia proporcionó los antecedentes que llevaron a la detención de Duque, este fin de semana.

Del mismo modo se le encontraron 286 esmeraldas, que no fueron avaluadas y que ofreció como soborno.

# Investigan una nueva variante del asesinato de Alice Meyer

□ Delfín Díaz movió cuerpo de la joven creyéndola muerta, pero informe de autopsia revela que estaba con vida

Una variante que podría tener un espectacular vuelco en las diligencias sobre la investigación del homicidio de la joven Alice Meyer y muerte de Delfín Díaz, estudia el magistrado del 12° Juzgado del Crimen, Fernando Soto Arenas.

Durante la reconstitución de la escena de lo observado por José Antonio Contreras Araya, el "Topo Gigio", llevada a cabo el lunes en los faldeos del Parque El Sol en La Dehesa, el juez instructor de la causa se detuvo la mayor parte del tiempo a que el testigo de cargo testimoniará y detallará minuto a minuto el momento en que él y Delfín Díaz se acercaron al canal de regadío donde el homicida depositó el cuerpo inerte de Alice Meyer.

En las declaraciones del "Topo Gigio" se indica que Delfín Díaz tomó el cuerpo de la joven, desnudándolo parcialmente, para posteriormente dejarlo nuevamente sobre el cauce, que en esos momentos era bajo, prácticamente sin agua.

Posteriormente se abrieron las compuertas del embalse existente en el lugar, creciendo el volumen de agua y cambiando la posición del cuerpo hasta quedar las piernas introducidas cada una en sendas tuberías de cemento que abovedan el canal.

Pero, ¿cuál sería en estos momentos la variante fundamental en los hechos que se investigan? Primeramente, que el autor de los golpes propinados a la joven Alice Meyer arrastró el cuerpo unos ochenta metros hasta el canal de regadío, lanzándolo al cauce. En ese momento se habría azotado la mujer la cabeza contra unas piedras que componen el túnel por donde pasa el afluente.

Ahí Alice Meyer se encontraría con vida. Cuando José Antonio Contreras Araya llegó hasta el lugar, junto a Delfín Díaz, observaron el cuerpo y después escaparon.

La autopsia realizada por el Servicio Médico Legal al cadáver de la joven revela que en sus pulmones había agua aspirada del canal de regadío. El protocolo fue firmado y refrendado por el tanatólogo José Luis Vásquez, quien tuvo a su cargo la necropsia correspondiente.

Se deduce de estos antecedentes que la muchacha fue abandonada con vida por el autor de los golpes que a la postre le causaron la muerte.

### EL "TOPO GIGIO"

Una alta fuente a cargo de la investigación respondió ayer a consultas realizadas a través de los medios de comunicación por el abogado del reo Mario Santander.

Sergio Miranda Carrington encontró la presencia del testigo José Contreras Araya como "insólito y grotesco que después de seis meses aparezca un presunto testigo bajo las hojas, que habría visto el crimen detrás de un arbusto".

La alta fuente, que declined identificarse públicamente, pero cuyo nombre está en poder de periodistas policiales de LA NACION, manifestó que "el testigo de cargo eludió la acción policial temeroso de su integridad física. Hizo declara-

ciones a la prensa en su oportunidad y a raíz de estas declaraciones fue llamado por el O.S.-7. Se le sometió a interrogatorios y tratamientos psiquiátricos para evitar presentar a un testigo falso. Muchas personas han llamado dando datos, que después no han sido corroborados. Cuando nos aseguramos que el testigo era una persona habilitada la presentamos al tribunal. Obviamente que todo este trámite demoró. No seis meses, como dice el abogado, porque hace seis

meses aún Alice Meyer estaba con vida".

### ANALIZAN PIEDRA

Personal de Carabineros recogió el lunes en el sitio donde apareció el cadáver de Alice Meyer una piedra con ángulos pronunciados que habría sido la que causó las frisuras craneanas a la joven cuando fue dejada caer, inconsciente, por la persona que la arrastró hasta el canal de regadío.

El resultado de este peritaje será entregado al magistrado en las próximas horas.

## Pedirán que ministro en visita siga investigando el crimen

La defensa de Mario Santander, único reo en el caso de homicidio de Alice Meyer, pedirá que el proceso siga siendo sustanciado por un ministro en visita. La solicitud le será planteada al presidente de la Corte de Apelaciones, Mario Faúndez, por los abogados Sergio Miranda Carrington y Carlos Portales, en una audiencia fijada para hoy.

La información fue entregada ayer por el abogado Portales. Afirmó el profesional que, como defensor de Mario Santander Infante, pedirá que un magistrado de la Corte de Apelaciones siga a cargo de la causa. Añadió que fundamentará el planteamiento en la alarma que el suceso que se investiga ha causado en la ciudadanía y en que

para su juzgamiento se requiere una presteza y capacidad que el tribunal hasta ahora no ha demostrado, por lo menos en lo que se refiere a los derechos de la defensa. Señaló por último que la necesidad de un ministro en visita se hace aún más urgente por la proyección que parecería tomar la investigación en este momento.

"Tal como se está proyectando en este momento la labor del señor Juez Fernando Soto Arenas, puede verse que el proceso trascendería los meros intereses del señor Santander", precisó, rehusando señalar si esa proyección podría afectar a otras personas o a alguna institución en particular. Requerido por LA NACION se limitó a indicar

que era necesario esperar las declaraciones de "El Mariano", un nuevo testigo que OS-7 pondría en las próximas horas a disposición del juez Soto Arenas.

El abogado que defiende a Mario Santander se manifestó conforme con la actitud mantenida por el juez con respecto a la defensa. Añadió que por ahora no pedirán el levantamiento de la encargatoria de reo sino que esperarán la designación de un ministro en visita, ya que el magistrado actualmente a cargo del caso no les ofrece garantías de imparcialidad.

Consultado respecto a una visita que hizo al mediodía de ayer al cuartel central de la Policía de Investigaciones, confirmó el abogado que había ido a conversar con respecto a esta causa. Sin embargo, rehusó dar a conocer con quién se había entrevistado.

### RECONOCIMIENTO

Por otra parte, en las dependencias del 12° Juzgado del Crimen volvieron a registrarse ayer importantes diligencias cuyo tenor no fue dado a conocer a la prensa. Pasadas las 17.00 horas fue impedido todo acceso hacia las oficinas del juez, mientras en un callejón interno era mantenido en fila de espaldas a la pared un grupo de siete hombres jóvenes, entre los cuales se encontraba confundido Mario Santander Infante.

### Ministerio del Interior

## Disponen el arresto de Edgardo Condeza

CONCEPCION. — El arresto de Edgardo Condeza Vaccaro, médico que ingresara en forma ilegal al país, dispuesto por el Ministerio del Interior, dio a conocer anoche a través de un comunicado de prensa la intendencia de la Octava Región.

El comunicado expresa que "esta Intendencia cumple con informar a la opinión pública que el Ministerio del Interior, en conocimiento del ingreso al país de Edgardo Condeza Vaccaro, ha dispuesto el arresto de dicha persona por D.E. número 5.982 de fecha 9 de junio del presente año".

"Cabe destacar, agregó la nota, que el señor Condeza Vaccaro tenía prohibición de ingreso al país, por resolución del Ministerio del Interior, en uso de las atribuciones que le confiere el ar-

tículo 24 Transitorio de la Constitución Política del Estado".

### DENUNCIA CONTRA DIRIGENTE

Por otro lado la Intendencia, en el mismo comunicado, dio a conocer que ayer formuló una denuncia ante la Ilustrísima Corte de Apelaciones de Concepción, "en contra de Julio César Burotto Balbontín, en su calidad de presidente del Colegio de Profesores A.G. y en contra de quienes resulten responsables por incitar públicamente al profesorado de la región a la paralización de actividades docentes y la adopción de vías de hecho contra el orden público vigente, que configuran delitos contra la Ley de Seguridad del Estado".

### CHIMENEAS SANDRO'S

ABIERTO HÖY  
HORARIO  
CONTINUADO

LOS MEJORES  
PRECIOS DEL  
MERCADO

SUECIA 2969  
2238029-740839

## SINTESIS

### Revocan resolución

La Corte Suprema en resolución dividida, revocó ayer un fallo de la Corte Marcial dejando en libertad a quince personas que se encontraban procesadas por la justicia militar en Temuco. La causa se inició en enero pasado bajo acusación de participar en una escuela de guerrillas del Partido Comunista en las cercanías de la ciudad de Lautaro.

Otros cinco sujetos fueron confirmados reos en la misma causa como autores del delito contemplado en el artículo 8° inciso 1° de la Ley de Armas. El dictamen fue pronunciado por la Primera Sala del máximo Tribunal.

### Encargado reo

Encargado reo por un delito de violación mientras se investiga su participación en otros numerosos hechos similares, se encuentra un sujeto que era intensamente buscado bajo el apelativo de "El sicópata de Las Condes".

El auto de reo fue decidido por el juez Carlos Lionello Bottacci, titular del 23er Juzgado del Crimen. El magistrado identificó al procesado como Gabriel Jorge Pezoa Matus, de 32 años. Añadió que dicho sujeto había sido citado a comparecer ante ese Tribunal por un delito de violación en noviembre de 1985, quedando en libertad tras cinco días de detención.

Informó también el juez Bottacci que se investiga la responsabilidad de Pezoa Matus en una serie indeterminada de delitos similares cometidos entre junio de 1985 y mayo de 1986. Tres de estos casos están siendo sustanciados por Bottacci y existen otros dos en el 12° Juzgado, los cuales acumulará al primer proceso.

### Accidente ferroviario

Un estudiante de la Escuela Pre-Militar, Luis Cruz Martínez, de Talagante, murió y otro menor quedó herido de gravedad al ser atropellados a las 19.10 horas de ayer en la estación de Ferrocarriles de San Bernardo.

Carabineros identificó a la víctima como Carlos Medina, del cual se ignoran mayores antecedentes, quien falleció en el mismo lugar. Su compañero de curso, Carlos Alberto Medina Alarcón, fue internado grave en el Instituto de Neurocirugía.

El accidente ocurrió en el paso nivel, ubicado a la salida de la Estación San Bernardo, cuando los jóvenes cruzaban la línea férrea y fueron arrollados por el convoy 1023, Santiago-Puerto Montt.



## Hipódromo Chile

Miércoles 11 de junio de 1986

## 1ª

Carrera 1.200 metros a las 14.45 hrs. — Índice: 10 e inferiores. Primera válida para la Triple Inicial

1276 M. Sepúlveda	5-6-11	1	Con Nicotina	55	No corre	4
1276 C. Bagú	7-7-7	2	Convocada	55	C. Delgado	1
1244 O. Bagú	7c-9-6c	3	Muchacha Terca	56	J. Amestelly	14
1170 A. Bullezu	15c-4-12	4	Strabby	56	E. Silva	6
1115 H. Yáñez	6-11c	5	Rancherilla	55	O. Sánchez	8
1158 O. Martínez	6-9-7	6	Aioli	54	M. Olguín	5
1224 J. Segovia	13v-14-8	7	Bambolera	54	V. Rojas	3
1272 L. Santos	2-10-3	8	Neleo	54	F. Carvajal	10
1214 H. Jara	9v-8v	9	Rahue	53	J. Navarrete	13
1215 R. Piombo	8-3-2	10	Fotostar	52	L. Rivera	2
1032 L. Guerrero	5-13c	11	Gamboa	52	S. Vera	11
1272 G. Reyes	6c-14v-2-12	12	Autónomo	53	R. Durán	9
1272 H. Urrea	12-7-10	13	Elfigie	48	H. López	7
1215 S. Escalante	12c-13c-814	14	English Girl	49	L. Marín	15
1272 M. Muscat	9-12-8	15	Hincapié	48	C. Rojas	12

## 2ª

Carrera 1.200 metros a las 15.15 hrs. Condicional. Segunda válida para la Triple Inicial

M. Campos	Deb.	1	Bailanta	53	A. Campos	4
1082 M. Sepúlveda	6-9	2	Carralina	53	D. Salinas	1
1000 L. Guerrero	8-10	3	Conda	53	S. Vera	6
J. Pérez	Deb.	4	Champina	53	J. Ubillo	8
1248 R. Lorca	12-14-10c	5	Gansa Trovadora	53	F. Carvajal	5
1161 H. Yáñez	10c-4c-8	6	Mandada	53	N.N.	3
1165 J. Inda	8-2	7	Mocita Bárbara	53	S. Vázquez	10
G. Aguirre	Deb.	8	Mulpulma	53	H. Berrios	13
1162 C. Muñoz	9	9	Papei	53	S. Azócar	2
1162 J. Bravo	6-5-11	10	Paritanza	53	D. Medina	11
1218 J. Walker	5v-4-7	11	Quinta Región	53	J. Pailamilla	9
1221 H. Miranda	9-10-4	12	Sombreadera	53	José Castillo	9
1162 S. Bécar	7-4-10	13	Udinese	53	O. Sánchez	12

## 3ª

Carrera 1.900 metros a las 15.40 hrs. Índice: 20 e inferiores. Tercera válida para la Triple Inicial

1199 G. Georgudis	7-7-5	1	Aurinegro	54	S. Vera	4
1282 D. Bernal	3c-6c-3-5	2	Montalto	53	S. Azócar	1
1199 J. Inda G.	3c-4-4	3	Soy Aquel	54	F. Díaz	6
1199 H. Miranda	4-12-9	4	Trueno	54	O. Díaz	8
1228 A. Valdés	9-5-10	5	Zani	54	L. Muñoz	5
1228 R. López	2-5-9	6	Metete	53	G. Valencia	3
1286 M. Muscat	10-3-2-2	7	Buli	54	J. Castillo	2
1207 G. Pombo	6-9-1v	8	Mayacán	49	M. Olguín	7

## 4ª

Carrera 1.200 metros a las 16.05 hrs. Condicional

1221 O. Martínez	9v-4-15	1	Abella	53	D. Salinas	4
1221 D. Bernal	4c-6c-11	2	Camomila	53	M. Vergara	1
A. Breque	Deb.	3	Lomada	53	L. Muñoz	6
1218 D. López	10	4	Mar Boa	53	R. Pérez	8
639 E. Beuzenberg	2-2	5	Matinata	53	G. Barrera	5
F. Gazmuri	Deb.	6	Mitespan	53	H. Mena	3
1221 F. Castro	16	7	Pequeñuela	53	A. Pérez	10
1165 H. Miranda	14c-10-7	8	Por Tu Culpa	53	O. Díaz	13
1010 R. Lorca	2c	9	Quitela	53	F. Díaz	2
1221 J. Pérez	5c-6c-9	10	Reina Poly	53	V. Rojas	11
R. Maggi	Deb.	11	Runaway	53	J. V. Rojas	9
1165 J. Segovia	5-8-3	12	Trapa Trepa	53	J. Amestelly	7
639 P. Molina	9	13	Veintiuna Real	53	José Castillo	12

## 5ª

Carrera. P. RANGOSA. 1.300 metros a las 16.35 Hrs. COND. PRIMERA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE

1218 D. Bernal	6-4-4	1	Bailada	53	R. Pérez	4
S. Romero	Deb.	2	Blondita	53	S. Vázquez	1
1252 R. Lorca	11c-9c	3	B. Gorda	53	L. Marín	14
H. Miranda	4	4	Casiopea	53	J. Castillo	6
1178 R. Piombo	15-13-14c	5	Entaguas	53	J. Alarcón	8
1252 W. Robles	7-7c-5c	6	Jacarena	53	E. Silva	5
997 O. Bagú	9	7	M. Panty	53	S. Suárez	3
R. López	Deb.	8	Otonada	53	H. Berrios	10
J. Vélez	13-7	9	P. Dulce	53	M. Santos	13
1000 J. Bravo	14-11	10	Prendida	53	D. Medina	2
642 E. Beuzenberg	2-4	11	R. Nautica	53	G. Barrera	11
J.B. Castro	Deb.	12	S. Dance	53	M. Aranda	9
1159 J. Cavieres	3-8-3	13	Temperada	53	F. Díaz	7
1085 C. Muñoz	12	14	Tiarina	53	S. Azócar	12

## 6ª

Carrera. P. RIMADA. 1.500 metros a las 17.00 hrs. COND. SEGUNDA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE

1218 L. Bernal	3v-4v-3	1	Ariquitia	53	N.N.	4
1218 N. Hadwa	7c-7c-11	2	Cau	53	J.C. Silva	1
1221 D. López	10	3	Ciencia	53	R. Pérez	6
1221 N. Hadwa	8-8	4	Janfina	53	G. Valencia	8
1813 P. Melero	5c-8c	5	Mansa	53	J. Barrera	5
1161 J. B. Castro	10-8-7	6	Mitezza	53	J. Castillo	3
1085 W. Robles	17c-8	7	Mutualista	53	J. Vergara	10
1221 J. Inda	3-3-3	8	N. Puntual	53	S. Vázquez	13
A. Bagú	Deb.	9	Pompilia	53	M. Aranda	2
1218 O. González	7c-5c-5	10	Ponderación	53	F. Díaz	11
1161 C. Muñoz	3-2	11	Samara	53	S. Azócar	9
1218 L. Romero	3-7-2	12	Signa	53	S. Vera	7
18 H. Miranda	6	13	S. of Songs	53	G. Barrera	12

## 7ª

Carrera. 1.600 metros a las 17.25 hrs. CLASICO DE REGLAMENTO (LISTADA) GONZALO LARRAIN G. TERCERA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE. GANADOR Y DUPLA EXACTA

1111 J. Bernal	6-5-7	1	Escrúpulo	61	C. Leighton	4
944 S. Romero	3-5	2	Judas	61	P. Cerón	1
1111 P. Baeza	8-7-1	3	M. One	61	M. Aranda	6
1223 J. Cavieres	2-1	4	M. y Medio	61	J. Barraza	3
1223 S. Romero	3-2-2	5	P. Pilate	61	J. Barraza	3
307 T. Jacial	3-4	6	Coqueto	58	L. Muñoz	2
1223 R. Lorca	1-6-3	7	Señorio	58	S. Vázquez	7

## 8ª

Carrera. 1.200 metros a las 17.55 hrs. COND. CUARTA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE

166 R. Serrano	13-10	1	Appartenere	53	R. Pérez	4
998 J. Covarrubias	6-12	2	Appressa	53	S. Suárez	1
1232 J. Ramírez	6-9c	3	Cobquecura	53	M. Aranda	14
1266 F. Olave	5v-4-10v	4	C. Friend	53	M. Olguín	6
1216 D. López	9-4-3	5	Miliciada	53	V. Palma	8
1216 A. Padovani	8v-9v-10	6	Morenilla	53	C. Verdugo	5
1216 C. Urbina	4-3-2	7	Nalita	53	A. Gutiérrez	3
1257 G. Georgudis	5c-6c	8	Novelada	53	L. Marín	10
1257 M. Segura	2-11-7c	9	Pochocha	53	M. Figueroa	13
1107 S. Bécar	5-8-6	10	Primula	53	O. Sánchez	2
1216 M. Segura	6-9-12	11	Reformada	53	R. Soto	11
1216 J. Ramírez	11c-9c-9	12	R. Baby	53	L. Toro	9
1216 G. Avila	10c-10c-513	13	S. Morena	53	H. Alvarez	7
1216 J. Lastra	3-2-7	14	S. Nicole	53	O. Díaz	15
2891 R. Maggi	10-12	15	V. Luján	53	G. Muñoz	12

## 9ª

Carrera Pº POLICIA DE INVESTIGACIONES DE CHILE. CLASICO. Handicap 60 e inferiores. 1.200 metros a las 18.25 horas. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL

1197 G. Romero	2-1-7	1	Gallo	62	J. Barraza	4
1031 F. Castro C	6-6c	2	Fundamento	59	J. Castillo	1
1255 O. Martínez	9c-2c	3	Bubu	58	D. Salinas	16
1111 G. Romero	1-2-5	4	Bradomin	54	J. Tobar	14
1088 R. Jaque	2-5-3	5	M. Meloso	54	G. Barrera	6
1197 F. Castro C.	1-8-9	6	Tirant	54	H. Berrios	8
1183 A. Bullezu M.	3c-2c	7	Big John	53	R. Pérez	5
1043 J. Bernal	7v-6v	8	Donado	53	P. Santos	3
1093 F. Pincohet	8-2-1	9	G. de Gloria	53	C. Leighton	10
1183 J. Zúñiga	7c-4-3c	10	Macarao	53	C. Delgado	13
1287 R. Muñoz	5-8-5-8	11	Saratoga W.	51	A. Gutiérrez	2
1204 G. Melej	4-7-1	12	Jean Paul	50	O. Díaz	11
1056 O. Martínez	4-5	13	Litio	49	M. Olguín	9
1287 D. López	3-5-8-8	14	Marañal	48	C. Rojas	7
1255 M. Hernández	9-8-6c	15	Must Be	48	H. López	15
1225 R. Maggi W.	2-6-5	16	Paillahue	48	M. Aranda	12

## 10ª

Carrera 1.200 Mts. a las 18.55 hrs. Ind.: 35 e Inf. — 1ª Serie. — 2ª VAL. TRIPLE CENTRAL

1173 M. Segura	5-8-15	1	Ball Harbort	58	J. Amestelly	4
1283 J. Sánchez	2-8-9	2	Paso a Paso	57	M. Alvarez	1
1204 A. Bullezu M.	1-6-7	3	Silent Chap	58	E. Silva	6
1230 C. Urbina	11-11-4	4	A. Kings	54	J. Turrieta	8
1287 R. Bernal G.	5-7-7-6-13	5	G. Lover	50	G. Muñoz	5
1283 R. Bernal G.	3-2-2-1-2	6	Pelaje	53	F. Díaz	3
1287 C. Urbina	13-2v-14	7	Querida Mia	49	O. Díaz	10
1287 R. Muñoz	10-10-12	8	Mar Azul	48	H. López	2
1287 J. Vélez	2c-1-1	9	Tio Rey	55	C. Rojas	9
1230 R. Lorca	2-1-6	10	Patriarcal	48	R. Chamorro	7

## 11ª

Carrera 1.500 Mts. a las 19.25 hrs. Ind.: 26 e Inf. 3ª VAL. TRIPLE CENTRAL/ENGANCHE

1226 J. Vélez	1-4-7	1	Don'Be	56	A. Campos	4
1202 A. Yunusic	5-3-2	2	Giovanni	56	G. Barrera	1
728 R. Maggi	2-5	3	L. Brother	56	J. Tobar	6
1171 N. Hadwa	3-3-1	4	Rey Blanco	56	G. Valencia	8
1230 M. Segura	6-9-14	5	Quileto	55	J. Amestelly	5
1286 A. Santos	11-2-3-4	6	Cachotero	53	E. Silva	3
1228 C. Miranda	5-6-2	7	Admiral Van	52	S. Vázquez	10
645 P. Polanco	10c-10	8	Macuco	52	E. Suárez	2
1251 J. Lastra	7-8-12c	9	Salón	52	R. Chamorro	11
1171 A. Bagú	5c-15-3	10	Platini	49	M. Aranda	9
1286 P. Torres	9-10-6-8	11	Macheteado	48	R. Arrué	7
1219 G. Melej	4-3-4	12	Mirto	48	O. Díaz	12

## 12ª

Carrera 1.200 Mts. a las 19.55 hrs. Ind.: 15 al 11. PRIMERA VAL. TRIPLE DEL DESQUITE

1281 C. Urbina	10-11-5-5	1	Menhir	54	J. Turrieta	4
1227 R. Jaque	18c-16-11	2	Treile	55	C. Galleguillos	1
1240 M. Campos	3c-5c	3	E. Real	54	G. Barrera	14
1281 M. Muscat	118-9-12	4	Loncoche	53	No corre	6
1281 C. Bagú	4-7-3-10	5	Macona	53	C. Delgado	8
1259 G. Melej	15c-6c-3c	6	Absoluta	53	L. Marín	5
1268 R. Muñoz	3v-13v-9v	7	Aracán	52	A. Gutiérrez	3
1215 G. Georgudis	7-5-1	8	Datilerio	53	S. Vera	10
1219 P. Torres	3-12-8-8	9	Luna Mia	52	R. Arrué	13
1259 P. Inda	914c-9c	10	Morio	53	C. Barrera	2
1281 E. Pincohet	11-3-11	11	F. de Boeuf	51	J. Romero	11
1281 C. López	13c-13c-9-9	12	Mi Luna	51	H. Berrios	9
1259 G. Avila	12-11-11c	13	Quitado	52	A. Campos	7
1258 M. Sepúlveda	5-10-8c	14	Mejorado	51	M. Santos	15
1182 H. Yáñez	13c-10-7c	15	Motel	51	O. Díaz	12

## 13ª

CARRERA. 1.400 metros. — A las 20.25 horas. Ind.: 15 e Inf. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE DEL DESQUITE

1171	H. Miranda M.	12-12-13	1	Arabe	56	M. Olguín	4
1194	O. Jara R.	6c-2	2	Class Picture	55	H. Berrios	1
1227	R. Serrano G.	5-2-7	3	Esbozada	55	G. Barrera	18
1199	M. Muscatt G.	2-7-8	4	Fantasmag.	55	G. Valencia	16
648	A. Yunusic M.	3-15	5	Follow Vip	55	M. Santos	14
1216	J. Inda M.	6-5-1	6	Situación	55	C. Delgado	6
1200	N. Hadwa S.	11c-6	7	Botado	54	M. Figueroa	8
1194	O. Bagú P.	7-12-1	8	Galván	54	S. Suárez	5
1200	S. Fuentes P.	14c-5	9	Milonita	54	P. Cerón	17
1227	E. Leiva R.	4-14-12	10	Senara	54	J. Muñoz	3
1219	L. Herrera H.	10-4-3	11	Fallón	52	R. Chamorro	10
1096	R. Bernal A.	8v-5v	12	Muletero	52	F. Carvajal	13
1258	M. Hernández M.	12c-5c	13	Oliver	52	C. Trejos	2
1274	J. Pérez C.	5-6-3-6	14	Royal Peter	51	V. Rojas	11
1194	J. Sánchez F.	12c-12v	15	Tonino	52	M. Bode	9
1219	F. Pinochet P.	12-10-6	16	Marlenia	51	J. Berrios	7
1194	A. Martínez L.	6c-6c-4	17	Otrora	51	J. Vergara	15
1256	M. Secura V.	13c-13c	18	Campo Gris	48	O. Sánchez	12



# "Judas" no nos debe traicionar

Dos excelentes clásicos se disputan esta tarde en la pista del Hipódromo Chile. Se trata de los premios "Gonzalo Larraín Gandarillas" y "Policía de Investigaciones".

El primero es un reglamentario de 1.600 metros en el que comprometieron su participación siete pingos alentados por una recompensa de 500 mil pesos.

Se largará a las 17.25 horas, en el séptimo lugar de la cartilla. El otro estelar es un handicap de 1.200 metros con bolsa de 320 mil pesos para el ganador.

Se anotaron catorce especialistas.

## MILLEROS

Escrúpulo, 61 kilos, C. Leighon. Arribó séptimo de Match One en handicap clásico de 1.600 metros. En completa postura es serio rival.

Judas, 61 kilos, Pedro Cerón. Finalizó quinto de Poalco en el Gran Premio Hipódromo Chile. Reaparece con espléndidos cotejos. Es nuestro favorito.

Match One, 61 kilos, Marcos Aranda. Con 48 kilos postergó a Pontius Pilate en cinta handicap de milla. Recuperó su nivel.

Millero y Medio, 61 kilos, Fernando Díaz. Derrotó por tres cuerpos a Pontius

Pilate en reglamentario de 1.800 metros. Justificadamente defenderá una gran cantidad de boletos.

Pontius Pilate, 61 kilos, Juan Barraza. Dos segundos consecutivos anota en su bitácora, el más reciente detrás del pupilo de Cavieres. Aquí puede haber desquite.

Coqueto, 58 kilos, Luis Muñoz. Reaparece en extraordinaria condición. A comienzos de febrero fue cuarto de Geólogo en dos kilómetros. Llega mejor a la milla.

Señorio, 58 kilos, Sergio Vásquez. Sexto de Match One y luego tercero de Millero y Medio. Lleva la

mejor monta de la prueba.

## VELOCISTAS

Un conjunto bastante pa-rejo es el que anima el saludo a la "Policía de Investigaciones de Chile". La mayoría de los participantes luce posibilidades de triunfo claras y tal es el caso de JEAN PAUL, nuestro recomendado. El pupilo de Gabriel Melej viene de ganar un handicap de 1.200 metros en un gran tiempo (1.11 2/5) y con 57 kilos.

Grito de Gloria, Gallo, Mocito Meloso asoman en el papel como sus más serios enemigos, aunque tampoco se puede descuidar a Tirant, Marañal y Paillahue.

Esta prueba se largará a las 18.25 horas.



LAMENTADO (indicado por la flecha) es hermano materno de la dosañera LOMADA, que se estrena en la arena palmeña.

## Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para la reunión de carreras que se desarrollará esta tarde en la arena del Hipódromo Chile:

### CAMBIO DE PESO

Primera Carrera: (5) Rancherilla, mantiene peso. Cuarta con 53 kilos de Faro, a 2.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 14 al 9, pista pesada Club Hípico. Tiempo: 1.16.

Tercera Carrera: (8) Mayacán de 49 a 48. Quinto con 50 de Duvan 48, a 10.1/4 cuerpos. Handicap de 2.000 metros. Índice: 19 e inferior, pista regular. Tiempo: 2.05.

Duodécima Carrera: (6) Absoluta de 53 a 52. Duodécima con 52 de Exocet 53, a diez cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 20 al 12. Pista Pesada. Tiempo: 1.13.4/5. (13) Quitado de 52 a 51. Décimoquinto —último— con 53, a 16.1/4 cpos. en la misma prueba del anterior. (15) MOTEL de 51 a 50. Duodécimo con 54 de Fa-

ro, a 7.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 14 al 9, pista pesada Club Hípico. Tiempo: 1.16.

Décimocuarta Carrera: (13) Cabalgada de 52 a 51. Décima con 50 de Pilín 52, a 6.1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 21 al 15, pista pesada, Club Hípico. Tiempo: 1.14.3/5. (15) GRAND CLEVER de 52 a 51. Sexto con 54 de Exocet 53, a cuatro largos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 20 al 12, pista pesada. Club Hípico. Tiempo: 1.13.4/5. (8) Jugado de 52 a 51. Octavo con 54, a 6.3/4. En la misma competencia del anterior.

Décimoquinta Carrera: (14) Gallito Cantor. Octavo con 53 de Pilín 52, a 11.1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Handicap de 21 al 15. Tiempo: 1.14.3/5, pista pesada, Club Hípico.

### REPITE EN CONDICIONAL

Octava Carrera: (8) NO-

VELADA escoltó con 53 a SCARLET 51, a 2.1/4 cuerpos. Condicional Club Hípico de 1.100 metros, pista regular. Tiempo: 1.06.1/5.

### RETIROS

Primera Carrera: (1) Con Nicotina, (13) Efigie y (14) Hincapié. Quinta Carrera: (6) Jacarena. Novena Carrera: (2) Fundamento y (4) Bradomin. Duodécima Carrera: (4) Loncoche. Décimoquinta Carrera: (2) Quimero y (3) Crescente.

### DESCARTES

Primera Carrera: (4) Strabby. Décima Carrera: (1) Ball Hartbert (2) Paso a Paso (5) Golden Lover y (7) Querida Mía. Undécima Carrera: (5) Quileto. Duodécima Carrera: (2) Treile. Décimotercera Carrera: (1) Arabe. Décimocuarta (9) Marelo. Décimoquinta Carrera: (5) Felinado.



MACARAO complicará a Jean Paul en el clásico "Investigaciones de Chile".

## Debutante de gran porvenir "Lomada" quiere llegar bien arriba

Lomada y Set Dance destacan dentro del cuadro de debutantes que esta tarde cumplirán su estreno en la pista del Hipódromo Chile. Estos son sus antecedentes.

### SEGUNDA CARRERA

BAILANTA (Iram y Balalaica por Morro de Arica). Criada por don Nelson Cruz M. Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

CHAMPINA (Chardonnay en Aguila Dorada por Mara-caibo). Criada en el haras "Lo Aguila". propia hermana de Challay. Esta es la segunda cría de la yegua. Adquirida en 150 mil pesos.

MULPULMA (El Oriental y María Marta por Proposal). Criada en el haras "Curiche". Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

### CUARTA CARRERA

LOMADA (Missouri y La Omoanita por Tantoul). Criada por los señores Enrique y Joaquín Morandé. Hermana de Morgonita (El Morgón), ganadora de 5 carreras inclusive el clásico casadera. Numerosas figuraciones, entre estas, 2a, en los clásicos Limísaco Jaraquemada, Sociedad Nacional de Agricultura, Francisco Baeza S. Carlos Campino. Revista Paula, "Songe Bleu", 3a. en el clásico Geoffrey Bushell y 4a. en los clásicos Luis Dávila L. y Joseph Hamwee B.) y de Lamentado (El Morgón) ganador de 3 carreras inclusive el clásico "El Ensayo", 2° en el clásico Nacional Ricardo Lyon, 3° en el clásico Polla de Potrillos" y 4° en el clásico Ignacio Urrutia de la S. No vino a las ventas.

MITESPAN (Montespán y Misol por Licurgo). Criada en el haras de don Domingo Cuadra G. Hermana materna de Dunlop (Gabrielito), de El Rola (Gabrielito, ganador) y de Mi Luna (Polaris II, ganadora de 2 carreras). No vino a las ventas.

RUNAWAY (Brothers Three y Dodita por Suri). Criada en el haras "María Pinto". Propia hermana de Las Dichas (ganadora). Esta es la segunda cría de la yegua. No vino a las ventas.

### QUINTA CARRERA

BLANDITA (Blas y Nontuela por Sertorius). Criada por el haras "La Gloria de Los Angeles". Hermana materna de Libra (Rusky, ganadora y numerosas figuraciones), de Tetrarca (Retrato, con figuración), de Nifia Rubia (Dorileo, ganadora de 2 carreras y numerosas figuraciones inclusive 2a. en el clásico Luis Subercaseaux E. y 4a. en los clásicos Geoffrey Rushell y Revista Paula) y de Table Game (Table Play, con figuración).

CASIOPEA (Mr. Long y Carna por Naspur). Criada en el haras "Santa Amelia". Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

OTONADA (Jauja y Observante por Iram). Criada en el haras "Limachito". Primera cría de la yegua. Defendida en 400 mil pesos.

SET DANCE (Settlement Day y La Sansareta por Tantoul). Criada en el "Figurón". Hermana materna de Mic Mac (El Tirol, ganador de 2 carreras en hipódromos centrales y 3 en Concepción) y de Mediam (Palm Island) (exportado a Panamá). Esta es la 3a. cría de la yegua. Subastada en un millón 700 pesos.

### SEXTA CARRERA

POMPILIA (Parisienne y Lucía II por Brecher. Criada en el haras "Figurón". Propia hermana de Lucindo y materna de Rocco (ganador de 3 carreras). No vino a las ventas.

## La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LU NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. NACIONAL	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	S. BANDERA
1a	Gamboa Autónomo	Gamboa Convocada	Neleo Fotostar	Neleo Gamboa	Neleo Hincapié	Gamboa Neleo	Gamboa C. Nicot	Neleo Hincapié	M. Teica Neleo	Bambolera Gamboa	Gamboa Fotostar
2a	M. Bárbara Mulpulma	Mulpulma M. Bárbara	M. Bárbara Sombread.	M. Bárbara Mulpulma	M. Bárbara Mulpulma	Mulpulma M. Bárbara	M. Bárbara O. Región	M. Bárbara Sombread.	M. Bárbara Sombread.	M. Bárbara Sombread.	M. Bárbara Mulpulma
3a	S. Aquel Metete	Buli Zani	Aurinegro Mayacán	Montalto Buli	S. Aquel Aurinegro	S. Aquel Metete	Metete S. Aquel	Aurinegro Mayacán	S. Aquel Buli	Metete S. Aquel	S. Aquel Zani
4a	Matinata Lomada	Lomada Matinata	Matinata Lomada	Lomada Runaway	Matinata Lomada	Lomada T. Trepa	Matinata T. Trepa	Matinata Lomada	Lomada Matinata	Matinata Runaway	Matinata Lomada
5a	S. Dance Temperada	S. Dance Temperada	R. Náutica Temperada	Casiopea S. Dance	R. Náutica Temperada	S. Dance R. Náutica	R. Náutica Temperada	Temperada R. Náutica	R. Náutica Temperada	S. Dance Blandita	Temperada R. Náutica
6a	Samara S. Of. Songs	N. Puntual Samara	Samara N. Puntual	S. Of. Songs N. Puntual	Samara N. Puntual	Ciencia Samara	Samara Signa	Samara N. Puntual	N. Puntual Samara	Samara N. Puntual	Samara N. Puntual
7a	Judas M. y Medio	M. y Medio Coqueto	M. y Medio Coqueto	M. y Medio Judas	M. y Medio P. Pilate	M. y Medio Judas	M. y Medio Coqueto	Coqueto M. y Medio	M. y Medio Señorío	P. Pilate Señorío	M. y Medio P. Pilate
8a	S. Nicole Miliciada	Miliciada Nalita	Nalita S. Nicole	Miliciada Pochocha	Nalita Miliciada	Miliciada S. Nicole	Miliciada Novelada	Nalita Miliciada	Cobquecura S. Nicole	S. Nicole Miliciada	Nalita S. Nicole
9a	J. Paul M. Meloso	Bubú G. de Gloria	Fundamento M. Meloso	Lito Titant	J. Paul Bradomin	Bradomin M. Meloso	G. de Gloria Paillahue	Fundamento Gallo	G. de Gloria M. Meloso	Bradomin G. de Gloria	J. Paul Bradomin
10a	Patriarc. Sil. Chap	Tío Rey Pelaje	Patriarc. A. Kings	A. Kings Pelaje	Tío Rey Patriarc.	Tío Rey Pelaje	Sil. Chap A. Kings	Patriarc. A. Kings	Tío Rey Querida Mía	Sil. Chap Patriarc.	Tío Rey Pelaje
11a	Adm. Van Giovanni	Adm. Van Giovanni	Adm. Van R. Blanco	L. Brother Adm. Van	Adm. Van Giovanni	L. Brother Platini	L. Brother Adm. Van	Adm. Van Giovanni	Platini Giovanni	L. Brother Adm. Van	Adm. Van Giovanni
12a	Esp. Real Menhir	Menhir Esp. Real	Esp. Real Mejorado	Menhir Esp. Real	Mejorado Menhir	Menhir Datilero	Esp. Real Menhir	Mejorado Esp. Real	Macoña Esp. Real	Menhir Loncoche	Aracón Loncoche
13a	Botado Fol. Vip	Botado Esbozada	Cam. Gris Galván	C. Picture Galván	Milonita C. Picture	Fantasm. Milonita	Botado Fol. Vip	C. Gris Galván	Fallón C. Picture	Marlenia Esbozada	Fallón Marlenia
14a	Copioso Escarapelo	Masadera Escarapelo	Escarapelo Copioso	Copioso Cabalgada	Ranco Escarapelo	Copioso Escarapelo	Copioso Escarapelo	Dijón Escarapelo	Biotita Escarapelo	Copioso Dicho	Copioso Escarapelo
15a	Quicio Sicópata	Sementado Mazarino	Sementado Sicópata	Mazarino Mayordomo	Charles Mazarino	Thankfull. Quicio	Thankfull. Quicio	Sementado Miradilla	Mazarino Sementado	Quicio Thankfull.	Quimero Mazarino



## clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

1 JUDICIALES  
Y LEGALES

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Héctor Silvestre Aranda Ross para hijos legítimos Lida Amanda; y Héctor Osvaldo Aranda Olivares, sin perjuicio derechos cónyuge Delfina del Carmen Olivares Ramírez.- 9-10-11

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Raquel Díaz Acuña para hermano legítimo Juan Evaristo Díaz Acuña.- 9-10-11

NULO por extravío talonario de boletas honorarios N° 100 al 150 Máximo Pino Oyarzún, Rut: 3.005.876-3. 9-10-11

QUEDAN nulas por robo facturas de venta N° 401 a la N° 420 a nombre de Víctor Ortiz Tapia, giro agricultor mediero, domicilio El Rosal - Pinto, Rut: 6.145.871-9. 9-10-11

EN resolución de 2 de abril de 1986, el 4° Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva a don Hugo Mejías Corrales sobre los bienes de la sucesión testada de la causante doña Rosa Corrales Rosales. Por tanto, ruego a Uds. hacer las dos publicaciones de esta concesión, según lo establece la ley, en su prestigioso diario. Atentamente. Beatriz Acevedo B., procuradora, por Hugo Mejías Corrales. 9-10-11

NULO por extravío cheque serie IZ N° 0126601 cuenta 0670692019 Citibank. 9-10-11

JUZGADO de Menores de San Bernardo: se cita a los parientes del menor Guillermo Roberto Jeria Venegas, a la audiencia del día 18 de junio a las 9.30 horas, a objeto de designar curador al menor.- La Secretaria. 9-10-11

OCTAVO Juzgado Civil de Santiago, en los autos caratulados "Terraza Juana", Rol N° 66-86. Cita a audiencia de parientes de doña Juana Terraza Cardoso para el día 12 de junio próximo, a las 14.30 horas. Secretaria.- 9-10-11

POR extravío queda nulo cheque serie P.A.B.-0654887, Cta. Cte. 77-07481-02, por \$ 16.000.- Banco Sud Americano. 10-11-12

JUZGADO de Menores San Bernardo. Cítase audiencia de parientes de menores Manuel Francisco y Fabiola Isabel Inalaf Navarro para día 18 de ju-

nio a las 10.00 horas.- La Secretaria. 9-10-11

NULO por extravío cheque fiscal N° 601181 N° cuenta 901633-3 Banco del Estado sucursal Morandé. 10-11-12

SEPTIMO Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Delfín Segundo Díaz Díaz, a sus hijos legítimos Elvira de las Mercedes, Delfín Domingo, Humberto Segundo, Inés Soledad, Rosa del Carmen y Pablo Andrés Díaz Espinoza, sin perjuicio del derecho de doña María Inés Espinoza Gutiérrez, en su calidad de cónyuge sobreviviente. 10-11-12

EXTRACTO. Decimosexto Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva, con beneficio de inventario, de don Juvencio Tolentino Gálvez Ibáñez y doña Pabla del Carmen Flores Garrido a sus hijos legítimos don Jaime, don César Segundo, y doña Sonia del Carmen Gálvez Flores. Ley 16.271. 9-10-11

EXTRACTO. Decimosexto Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva, con beneficio de inventario, de doña Blanca Elba López Flores a sus hermanos legítimos doña Casilda, don Luis Alberto, don José Santiago López Flores. Ley 16.271. 9-10-11

POR extravío queda nulo depósito 00030 del Banco de Santiago. 10-11-12

QUEDA nulo Ch. serie SBD N° 56203 Cta. 689890 Bco. O'Higgins por extravío. 9-10-11

POR robo orden no pago cheques N° 0117528 al 0117550 Banco del Estado San Miguel. 10-11-12

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Emeterio Aznar para cónyuge sobreviviente Vicentina o Vicenta Martín Cueto, sin perjuicio derechos como tal.- Ley 16.271. 10-11

POR extravío queda nulo cheque N° AJ-0379065 Cta. Cte. N° 4697863 Banco Estado Chile Suc. Manquehue. 10-11-12

DECIMO Sexto Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva, con beneficio de inventario, de Alfonso del Carmen Beiza Cartagena a sus hijos legítimos Carlos Alfonso, Marcelo Enrique y Claudia Andrea Beiza Suazo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Matilde Yolanda Suazo Valle. Ley 16.271.- La Secretaria. 9-10-11

SE comunica la pérdida por robo en la ciudad de Puerto Montt de las siguientes facturas de venta cerveza, timbradas por el Servicio de Impuestos Internos, de Compañía Cervecerías Unidas S.A., Rut: 90.413.000-1, calle Prat N° 725, piso 5°, Valparaíso: Un talonario de facturas emitidas del N° 1.699.151 al 1.699.175. Un talonario de facturas en blanco del N° 1.699.401 al 1.699.425. 9-10-11

ASOCIACION DE AGRICULTORES Y REGANTES CANAL TOLTEN SUR COMUNAS DE PITRUFQUEN Y CORBEA. Pitruquén, 3 de junio de 1986. Al Señor Director General de Aguas. Santiago. Ref.: Solicita derecho de aprovechamiento de aguas. De nuestra consideración: 1.- Los abajo firmantes, todos agricultores, futuros regantes del regadío Toltén Sur, domiciliados para estos efectos en la ciudad de Pitruquén, calle Francisco Bilbao N° 593, segundo piso, señores: Alberto Acuña Puchi, Omar Alarcón Neira, Arnoldo Luis Augsburger Aeschliman, Genaro Bábileck Druding, Heriberto Bábileck Druding, Blanca Beltrán Vda. de Bruna, Jorge Enrique Bornand Chesta, Emilio Alejandro Bornand Dumont, Adolfo Segundo Brun Frey, Arnoldo Brun Frey, Oscar Brun Frey, Ricardo Brun Frey, Teresa Humilde Brun Frey, Juan Iván Brun Sandoval, Bernardo Brun Sauterel, Francisco Brun Sauterel, Alfredo Buck Buck, Elfride Marianne Buck Rilling, Ronald Buck Rilling, Erwin Buck Buck, Mara Buck Buck, Margarita Calfin Calfin, Juan Calfin Epulef, Emilio Francisco Candia Hoffer, Emilio Erwin Candia Niedman, Carlos Canseco Sabugo, Santos Carimán Calfin, Antonio Carimán Calfin, Jorge Carimán Calfin, Romualdo Carimán Calfin, Juan Manuel Carimán Carimán, Marisol Jannett Carmine Rojas, Solange Noel Carmine Rojas, Víctor Hernán Carmine Zúñiga, Renato Cicarelli Larrondo, Rolando Carlos Cieslar Langer, Juan Alejo Colicheo Carimán, Bernardo Colicheo Loncón, Comunidad Sucesión Acuña Santos, Juan Pablo Cortés Jaramillo, Juan Cortés Mellado, Guillermo Correa Sepúlveda, Eduardo Cosloski Romilia, Edgardo Cuminao López, Segundo Antonio Cuminao Marín, Francisco Curihual Antinao, Julio Curihual, Rafael Chanqueo Carrasco, Rosario Chanqueo Llancaján, María Egrifilia Chaperón Espinoza, Blas Chaperón Navarrete, Elena Chesta Pastureau, Héctor Edgardo Chesta Peigna, Mario Chiffelle Bernier, Alberto Daniel Cho-

dowiecki Wagner, Gerd Adolf Chodowiecki Wagner, Héctor Gerardo Epulef Cuminao, Adrián Segundo Ferrada Contreras, Máximo Emiliano Fonseca Quiroz, Iris María Frey Kopp, Enrique Frey Lau, Carlos Roberto Frey Spuler, Héctor Alfredo Gaete Vargas, Braulio Gajardo Leal, Nelly González Vda. de Nualart, Juan Fernando Garstman Opazo, Guillermo Federico Heijboer Garstman, Nicolás Gerardo Heijboer Garstman, Gertrudis Juana Heijboer Migchelbrink, Ramón Alfonso Hernández Reyes, Ramón Hernán Herrera Rodríguez, Margarita Huaiquimil Antilef, Fresia Huichaman Chanqueo, Carlos Enrique Ioohs Dättwyler, Juan Segundo Ioohs Dättwyler, Claudio Andrés Ioohs Püschel, Washington Junot Pacheco, Emilio Kotrba Morales, Hans Bertrand Krause Niclas, Stefan Krause Niclas, Gerardo Langer Schulz, Juan Bautista Larrondo Jara, Cesareo Lefinao Paineñil, Elena Lefinao Paineñil, José Segundo Lefinao Paineñil, Elisa del Carmen Lepimán P., Oscar y Axel Lovengreen Van Der Meijden, Elsa Llancaján Quirivan, Edgar Otto Mahn Hecker, Aurelia Marifil Colicheo, Renato Maturana Burgos, Máximo Sigisfredo Mayer Syll, Ricardo Oscar Mayer Syll, Miodrag Micic Jovanovic, Jorge Millar Fritz, Guillermo Minder Yáñez, Alicia del Tránsito Muñoz Vázquez, Juan Alberto Muñoz C., Arnoldo Muñoz Mardonez, Ramón Nahuelñil Inalaf, Virginio Segundo Navarro Carimán, Rogelio Navarro Navarro, Ricardo Navarro Praihuan, Luis Segundo Nancuñil Cuminao, Héctor Ortiz Marifil, Aurelio Paillale Navarrete, Alvin Perlwitz Kanisius, Luci Perlwitz Toledo, Pablo Pfeiffer Muller, Helmut Fritz Ludwig Pucher John, Sidrac Pulgar Aldea, Roberto Teodoro Püschel Heijboer, Bruno Carlos Redel Nickel, Gerhard Robert Ren-del Augant, Saúl Reveaud P., Erwin Kurt Rilling Nikel, Alfredo Rilling Pfeiffer, Francisco Rilling Seitz, Alejandro Rubilar González, Enrique Alfonso Sabugo Canseco, Alfredo Agustín Sabugo Telechea, Eduardo Marceleano Sabugo Telechea, Ernesto Edigio Salinas Frey, Joel Salvo Fredricksen, Hugo Sandoval Martínez, Luis Arturo Sandoval Martínez, Gabriela María Sanhueza Alberti, Oscar Sebastián Sanhueza Alberti, Severo Santin Poblete, Alberto Saravia Domke, Luis Sauterel Maisan, Hilda del Carmen Sauterel Sandoval, Rosa Inés Sauterel Sandoval, Rodolfo Sauterel Saravia, Francisco Sauterel Trinkel, Sigfredo Schauer Redel, Arnoldo Arturo Schneider Zu-

ber, Ana María Schultz Rilling, Juan Guillermo Schultz, Rudolf, Erico Teodoro Seiffert Frenz, Heriberto Ricardo Seiffert Frenz, Ernesto Federico Seiffert Kremer, Horst Richard Seiffert Kremer, Erhard Orland Seiffert Reinike, Víctor Emilio Silva Mercado, Luis Heriberto Soto Soto, Guido Spiess Harnisch, Oscar Spiess Trinkl, Suc. Neftalí Álvarez Axt., Erwin Tabatt Betkerowitz, Belarmino Torres Ortiz, Víctor Tripailaf Licanqueo, Barac Valdivia Sanhueza, Lidia Hortencia Viguera Valenzuela, Gustavo Adolfo Woerner Behrmann, José Abdón Zambrano Candia, Gumercindo Zambrano Cea, Bernardo Zuber Frey, Enrique Zuber Frey, Rolando Zúñiga Corvalán, Octavio Francisco Zúñiga Urbina, José Adán Colicheo Carimán. Solicitan al Sr. Director General de Aguas, un derecho de aprovechamiento consuntivo de aguas superficiales de ejercicio permanente y continuo, por 30 m3/seg. en el río Toltén, que se distribuirán entre los solicitantes en proporción a la superficie de riego que posea cada uno. 2.- Las aguas se captarán gravitacionalmente en la ribera izquierda del río Toltén, en un punto que se ubica a unos 3 Km. aguas abajo de la confluencia de este río con el río Pedregoso, en la Provincia de Cautín. 11

POR extravío queda nulo ch/683149, 30/5/86, \$ 8.451.- Subsidiaria Bco. Estado 901.633-3. 10-11-12

POR extravío queda nulo pagaré N° 4510151 del Bco. Osorno y La Unión. 10-11-12

POR extravío queda nulo depósito a plazo fijo 0.11935 Bco. Osorno y La Unión. 10-11-12

POR extravío nulo cheque 610482 por 76.317 Cta. Cte. 901.633-3 Bco. Estado de Chile. 11-12-13

NULO por extravío cheque N° 555.150 Cta. N° 901633-3 del Banco del Estado, principal. 10-11-12

NOTIFICACION.- En la Causa Rol N° 56.741, seguida ante este Quinto Juzgado de Letras de Menores de Santiago, se ha interpuesto demanda de suspensión de la patria potestad que don José Luis Saravia Fuentealba, de quien se ignora domicilio, ejerce sobre su hijo el menor Jorge Leonardo Saravia Valenzuela, por doña Liliana Valenzuela Morales, citándose a las partes a comparendo a la audiencia del 23 de junio de 1986 a las 15.30 horas, ordenando su notificación de conformidad al art. 54 del Código de Procedimiento Civil.- Santiago, 3 de Junio de 1986.- Elsa Fuentes Rodríguez, Secretaria Titular. 10-11-12

NULO por extravío cheque N° 153292 extendido a la orden de Cosmos Advertis Ing. por un valor de US\$ 1.150.- emitido por el Bco. Crédito e Inversiones Stgo. Chile contra Bankers Trust co New York U.S.A. 11-12-13

ANULANSE títulos extraviados de Fideos y Alimentos Carozzi S.A., NE348 por 127 acciones de José Ceardi Jarmett; 2113 por 698, 3035 por 69, 6570 por 104 acciones de Fernando del Villar Mascardi; 1681 por 4, 3527 por 6, 6986 por 9, 8056 por 57, NE763 por 76 acciones de Hilda Lladó Padilla; 3534 por 6 acciones de Gerardo López Araya; 4486 por 1, 4894 por 18, 7518 por 2, NE1199 por 21 acciones de Lucy Williamson de Sciacaluga; 4502 por 20, 5250 por 208, 7862 por 31 acciones de Sergio Zúñiga Severino. 11

HABIENDOSE extraviado los originales de la guía de despacho N° 34842 y la factura N° 22665, ambas de fecha 4 de Junio de 1986, extendidas por Trenzadurfa Viña S.A.I., quedan nulas por haberse dado los avisos correspondientes. 11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Gallardo para Rosa Zúñiga Gallardo, practicar Secretaría Inventario solemnemente dieciséis junio 1986, quince horas. 11-12-13

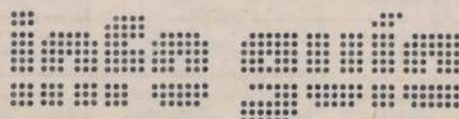
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Arturo Araya García para Patricia y Arturo Araya Silva sin perjuicio derechos Rosa Silva Ibáñez. 11-12-13

NOTIFICACION. En autos Rol 3727-85 "Cisternas Mercedes con Soto Manuel", nulidad de matrimonio, de este Quinto Juzgado Civil de Santiago, presentose en lo principal, Mercedes de las Nieves Cisternas Vidal, labores de hogar, domiciliada en Luis Carrera N° 630, Depto. 305, Las Condes, demandando a don Manuel René Soto Candia, mecánico, a fin que se declare nulo el matrimonio por ambos contraído con fecha 14 de septiembre de 1967, inscrito con el N° 555 del año 1967, celebrado ante Oficial Registro Civil de Circunscripción de Chillán, fundada en que ninguno de los contrayentes tenía a esa fecha y con varios años de antelación, domicilios, residencia y morada dentro de esa Circunscripción, ya que el demandado tenía como único domicilio el de calle Carnot 765, San Miguel y ella, en calle Sierra Bella 1455, Santiago. Por lo expuesto y citas legales invocadas, solicita se declare nulo dicho matrimonio y se ordene cancelar su inscripción. Primer otrosí, acompaña acta de matrimonio y certificado de matrimonio. Segundo otrosí. Pide se notifique al demandado por avisos en extracto por ser difícil determinar su domicilio. Tercer otrosí, pide diligencia para ubicar actual domicilio o residencia del de-



## Info guía TAN IMPORTANTE COMO SU COMPUTADOR

En Actualización de Julio: Contabilidad General, Control de Inventario;  
Memoria de Burbujas y Lenguaje de Cuarta Generación, entre otros



otro aporte de





JUDICIALES  
Y LEGALES

mandado. Cuarto otrosí, designa abogado patrocinante y confiere poder. Designado este Tribunal por Iltma. Corte, con fecha 5 de diciembre de 1985, proveyó: A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí y tercero, como se pide; al cuarto, téngase presente; al segundo, se resolverá en su oportunidad. Carlos Meneses, juez. Teresa Hernández, secretaria. Practicadas diligencias pedidas por la actora, con fecha 7 de mayo de 1986, el tribunal resolvió: A lo principal, a los autos con conocimiento; otrosí, como se pide y resolviendo al segundo otrosí de fs. 5, procédase a notificar al demandado mediante avisos extractados que se publicarán por tres veces consecutivas en el diario "La Nación", sin perjuicio de la notificación legal en el Diario Oficial. Carlos Meneses, juez. Teresa Hernández, secretaria. Lo que notifico a don Manuel René Soto Candia. - Secretaria.

11-12-13

HABIENDO extraviado en el día viernes 30 de mayo de 1986 en el taxi Opala en el trayecto entre General Gana con San Francisco y San Pedro -Cisterna 1 paquete con documentación comprobante de pago de IVA - Libros de IVA - caja diario y documentos de balances, se ruega al taxista que devuelva este paquete a San Pedro 9130, Cisterna. Se recompensará con \$ 30.000.

11

QUEDAN nulos cheques de la cuenta N° 79000525 cheques serie B-86 N° 62.674 al 62.700 Banco de Crédito e Inversiones.

11-12-13

NULOS por extravió títulos Copec N° 440200, 454703, 473641, 490212, 521958.

11

EXTRAVIADO revólver S.W. N° 6176 calibre 32 de Policía Investigaciones de Chile. Entregar a Investigaciones, Ejército o Carabineros, su uso indebido será penado por la ley.

11

POR extravió queda nulo cheque serie A-1 desde 2838664 hasta 2838675 Cta. Cte. 00-686670 del Bco. Continental.

11-12-13

POR extravió queda nulo cheque N° 0630488 Banco Español Chile Cta. 08-0101101-4.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Parada Canales para Marcial Parada Valdés, sin perjuicio derechos Celmira Valdés Faundes.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Antonio González para Manuel, María, Juan, Virginia y Rodrigo González Vallejos, sin perjuicio derechos Delfina Vallejos Escobar. Practicará secretaría inventario solemne junio 1986, quince horas.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Fernández Arriagada para Daniella y Consuelo Hernández Fernández, sin perjuicio derechos Eduardo Hernández de la Puente. Practicará secretaría inventario solemne dieciséis junio 1986, quince horas.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Duarte Ibarra para Héctor, María y Patricia Duarte Carrillo sin perjuicio derechos Amalia Carrillo Pino.

11-12-13

ORDEN de no pago por extravió cheque Serie SS 29 N° 0737139 por \$ 100.000.- Banco Nacional sucursal El Faro Apoquindo 6005 cuenta corriente 29.8767-8.

11-12-13

POR extravió queda nulo cheque Serie BJ 0012643 Cta. 49131 del Bco. del Estado Of. principal.

11-12-13

POR extravió queda nulo cheque Serie AF N° 01503664 Banco de Santiago. Sucursal Moneda Cta 6-02669-9.

11-12-13

## CITACIONES

CITACION. Se cita a Asamblea Extraordinaria, a los socios de la Unión de Reporteros Gráficos y Camarógrafos de Chile, para el día martes 17 de pte., a las 19.30 en primera y a las 20 hrs. en segunda citación. Tabla: Presentación de la publicación en el Diario Oficial de la Reforma de los Estatutos. Fijar fecha para elección del nuevo Directorio. - La Directiva.

11

ESTADIO Yugoslavo S.A. - Cítese a Junta General Extraordinaria de Accionistas del Estadio Yugoslavo Sociedad Anónima, para el 22 de junio 1986, a las 11 horas y media en sede Avenida Vitacura 8001 de Santiago, para tratar siguientes asuntos: 1) Acordar presentación solicitud para eximir a Estadio Yugoslavo S.A., de obligaciones mencionadas en Circular 198 de 30 de junio, 1882 de Superintendencia Valores y Seguros. 2) Otros asuntos que requieren acuerdo de Junta Extraordinaria ante dicha Superintendencia. Calificación poderes se hará al comienzo Junta. Registro Accionistas permanecerá cerrado día Junta y cinco días anteriores. Presidente.

10-11

SEÑOR Socio de la Mutual de Empleados de la Cía. General de Electricidad Industrial. Presente. Muy señor nuestro: Me es grato comunicar a Ud. que el Directorio de la Mutual, en su sesión N° 84, acordó citar a la Vigésimo Segunda Junta General Ordinaria de Socios, la que se realizará en Santiago, el día viernes 27 de junio a las 16.30 horas en el Auditorium N° 1 del Ministerio del Trabajo, calle Huérfanos 1273. La presente citación se hace en conformidad a lo que establecen los estatutos de la Corporación. La tabla a tratar en la próxima Junta General Ordinaria es la siguiente: 1. Acta de la XXI Junta General Ordinaria realizada el 10 de mayo de 1985 en Santiago. 2. Memoria anual por el ejercicio 1985. 3. Balance General del ejercicio 1° de Enero al 31 de diciembre de 1985. 4. Información del estado de situación actual de la Mutual. 5. Elección de Directores representantes de los empleados. 6. Nombramiento de dos inspectores de Cuenta Titulares y dos suplentes para analizar el ejercicio de 1986. 7. Nombramiento de dos socios presentes en la Junta para que firmen el Acta de la reunión. 8. Varios. Nos complace poder contar con su asistencia a la XXII Junta General Ordinaria o en su defecto otorgar poder para ser representado en ella, de acuerdo a los Estatutos. - José Claro Vial. Presidente.

11-12-13

ESTADIO Yugoslavo S.A. No habiéndose efectuado en primera citación la Junta General Ordinaria de Accionistas del Estadio Yugoslavo Sociedad

Anónima, cítese por segunda vez a dicha Junta para el 29 de junio 1986 a las 11 horas en sede Avenida Vitacura 8001, Santiago, para tratar siguientes asuntos: 1) Lectura acta sesión anterior. 2) Lectura y pronunciamiento Memoria anual del presidente. 3) Lectura y pronunciamiento Balance General y Estados Financieros. 4) Elección Inspectores de Cuentas titulares y suplente. 5) Fijación diario para publicaciones legales. 6) Asuntos varios. Siendo segunda convocatoria, Junta podrá realizarse con cualquier quorum. Registro Accionistas permanecerá cerrado cinco días anteriores a Junta. Calificación poderes se hará al comienzo Junta. - El Presidente.

11

## REMATES

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil de Santiago. Audiencia del día 26 de junio de 1986, a las 16 horas, se rematará propiedad correspondiente al local comercial ubicado en calle Chilcaya N° 4258-A rol 7 de la Población Santa Julia Norte, comuna de Ñuñoa, Santiago y los derechos proporcionales al valor sobre los bienes comunes donde se encuentra el local, el que se halla inscrito a fs. 40.176, N° 49.565, del Registro de Propiedad del año 1983, en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo para las posturas será la suma de \$ 758.137. Precio se pagará al contado dentro de cinco días hábiles siguientes a la subasta. Para tomar parte en la subasta, interesados deberán acompañar boleto de depósito en la cuenta corriente del Tribunal o vale vista por el 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes expediente rol 3980-85 "Banco de Chile con Salgado, Alfonso", ejecutivo. Secretaria.

8-9-10-11

REMATE: Vigésimo Quinto Juzgado Civil Santiago, rematará 3 de julio de 1986, a las 15.00 horas propiedad ubicada Avda. Santa Rosa N° 9482, Comuna La Granja, inscrita nombre demandada fs. 1943 N° 2798 Conservador Bienes Raíces San Miguel, año 1975. Mínimo \$ 2.346.822,87, contado. Interesados presentar vale vista o dinero efectivo equivalente al 10% del mínimo fijado. Bases y antecedentes Juicio rol 5792-85 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Moraga Ríos, Héctor Julio". Requerimiento. Secretario.

10-11-12-13

REMATE: Ante Décimoquinto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127-3er piso se rematará el 3 de julio de 1986 a las 16.00 horas, propiedad ubicada en calle Manuel Rodríguez s/n, Graneros, correspondiente al sitio N° 26 de dicha calle, inscrito a fs. 57 N° 180, año 1971, en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Rancagua. Postura mínima \$ 763.000. - Pago contado. Interesados participar remate, deberán presentar boleto consignación cuenta corriente del Tribunal, o vale vista bancario orden del Tribunal, equivalente al 10% mínimo fijado. Demás antecedentes, Secretaria del Tribunal "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Ramírez Núñez, Luis Alberto", Rol 1921-83. La Secretaria.

10-11-12-13

REMATE: Ante 21° Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, rematará 1° julio 1986, 14.30 horas, propiedad ubicada en calle 6 hoy Dinamarca N° 01319 Puente Alto, inscrita a fojas 127 vta. N° 191 Conservador Bienes Raíces Puente Alto, año 1974. Mínimo posturas \$ 2.880.000. - Precio pagadero contado dentro 5to. día efectuada subasta. Interesados deberán acompañar dinero efectivo o vale-vista orden Juzgado por equivalente 10% mínimo fijado, esto es, \$ 288.000. - Demás bases y antecedentes re-

mate, juicio "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Chacón Barrera, Luis Antonio", rol N° 13.324-C. Secretario.

5-6-10-11

OCUPACIONES  
BUSCAN

ILUSTRE Municipalidad de Frutillar. Llama a concurso por dos horas de clases en historia y geografía Escuela Técnica Educación Adultos en 1.er grado medio. Director.

10-11-12

ELECTRONICA  
TELEVISION

ATENCION domicilio presupuesto gratuito servicio T.V. color b/n. Equipos modulares llamar al fono: 5554901.

CITACION  
BOMBEROS

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria". Cito a Compañía a Academia, de Civil, para el miércoles 11 de junio de 1986, a las 19.30 horas. Punto de reunión. El Cuartel. - El Ayudante.

11

COMPAÑIA ADMINISTRADORA DE FONDOS  
MUTUOS CAPITALES UNIDOS S.A.CARTERA DE INVERSIONES DEL FONDO MUTUO CAPITAL UNIDOS  
AL 31 DE MAYO DE 1986

INVERSIONES				ANTECEDENTES LEGALES			
	Precio o interés de Valorización \$	Valor de la Inversión \$	% Activo del Fondo	Patrimonio (Miles \$)	Utilidad (pérdida) (Miles \$)	Deuda Total (Miles \$)	Fecha de Antecedentes
<b>RENTA VARIABLE</b>							
Papeles y Cartones	251,18	3.516.520	2,046	68.090.751	2.967.138	28.675.485	31-03-86
Tabacos	255,00	1.647.555	0,959	11.590.239	628.452	6.335.095	31-03-86
Soquimich	119,26	6.770.390	3,939	19.598.617	1.304.225	11.347.426	31-03-86
Molynet	38,22	3.372.609	1,962	2.857.374	344.904	606.960	31-03-86
Eperva	87,87	615.090	0,358	12.985.799	519.222	3.200.314	31-03-85
Chilgener	505,06	9.742.607	5,669	37.524.093	15.381	5.357.948	31-03-86
Total Renta Variable		25.664.771	14,933				
<b>RENTA FIJA:</b>							
Banco Nacional	1,49	43.442.668	25,278	3.928.955	—	107.788.603	31-03-86
Banco del Pacífico	1,63	6.153.983	3,581	1.180.976	—	31.698.936	31-03-86
Banco do Brasil	1,60	20.544.736	11,954	2.347.458	74.762	10.218.117	31-03-86
Banco Osorno y La Unión	0,70	5.086.596	2,960	4.826.884	—	125.449.553	31-03-86
Financiera Comercial	1,50	61.492.445	35,780	596.054	—	7.696.298	31-03-86
Financiera Davens	2,00	5.499.485	3,200	416.629	(73,241)	5.661.563	31-03-86
TOTAL RENTA FIJA		142.219.913	82,753				
TOTAL CARTERA		167.884.684	97,686				
Banco y Caja		95.906	0,056				
Otros Activos		3.881.339	2,258				
TOTAL ACTIVOS		171.861.929	100,000				
TOTAL PASIVOS		-1.205.510					
TOTAL PATRIMONIO NETO		170.656.419					

OFICINA CENTRAL  
Santiago:Nueva York 57 Piso 3°  
Fono: 6986281 - 6993943

Suc. La Bolsa:

Nueva York 46  
Fono: 723041 - 6990689

- Rentabilidad normal obtenida por el Fondo Mutuo (para cuotas que permanecieron todo el período sin ser rescatadas):
  - Ultimo mes ..... 1,91%
  - Promedio mensual último trimestre: . 1,75%
- El plazo de pago de rescates es de hasta 10 días.
- La comisión máxima sobre la inversión o comisión de entrada es de 0%.
- La Superintendencia de Valores y Seguros según resolución exenta N° 054 dio su conformidad a las modificaciones del reglamento interno de este Fondo Mutuo, consistente en: Fondo Mutuo de Inversiones en Renta Fija de Corto Plazo", en consecuencia invertirá la totalidad de sus activos en instrumentos de oferta pública de renta fija o programada.
- La rentabilidad o ganancia pasada obtenida por este Fondo Mutuo no garantiza que ella se repita en el futuro. Los valores de las cuotas de los Fondos Mutuos son variables.







## TELEPROGRAMAS

CANAL 5



18.40 HOLA NIÑOS  
18.50 YAM YAM. Hoy: "Yam Yam predice el futuro"  
19.05 PIPIRIPAO  
19.10 EL LIBRO GORDO DE PETETE  
20.00 DIBUJOS ANIMADOS  
20.30 ROBERTO NICOLINI  
20.40 LA PRINCESA SALLY  
21.10 HORIZONTE REGIONAL  
21.25 VIDEO GOL. U. de Chile y La Serena. Triunfo del cuadro estudiantil. Año 1982  
21.30 TERTULIA  
22.35 OTOÑO DE PELICULAS. "Fiesta de Cumpleaños".

CANAL 7



10.30 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART  
11.00 DIBUJOS ANIMADOS  
11.10 LA COCINA DE MONICA  
11.15 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conducción de Enrique Ma-luenda  
13.10 EDICION UNO. Avance informativo  
13.30 FUTBOL INTERNACIONAL. CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL MEXICO '86. En directo desde México con el partido que juegan las selecciones de BELGICA y PARAGUAY  
16.15 CANTARE PARA TI. Teleserie venezolana  
17.00 JUANA IRIS. Teleserie mexicana  
17.30 FUTBOL INTERNACIONAL. CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL MEXICO '86. El partido que juegan las selecciones de POLONIA e INGLATERRA  
20.15 LA VILLA. Teleserie nacional  
20.45 SESENTA MINUTOS. Noticias  
21.30 INVASION EXTRATERRESTRE III. Serie de ciencia ficción y aventuras  
22.30 EL MUNDIAL EN SESENTA MINUTOS. Conducido por G. Vivado, Manuel Pellegrini y Patricio Yáñez  
23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa  
23.50 LOS ESTUDIANTES.  
01.00 CINE DE TRASNOCHE. "ASALTO EN LAS VEGAS" Con Gary Lookwood y Jack Palance.

CANAL 9

13.00 PROGRAMACION. Créditos que anuncian las transmisiones del día.  
13.10 EDICION UNO. Avance informativo.  
13.30 MAZAPAN. Programa infantil.  
14.00 FLAMBARD. Miniserie.  
16.15 EL MERCADER DE VENECIA. Serie inglesa.  
17.30 CINE DE LA TARDE. "Nunca te olvidaré". Con Tyrone Power y Ann Blyth.  
19.30 ERA UNA VEZ EL HOMBRE. Serie cultural infantil  
20.00 ESPECIAL DE LA JUVENTUD.  
20.45 SESENTA MINUTOS. Noticias.  
21.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 11



06.30 AVANCE AL DESPERTAR  
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias  
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR  
11.00 FRANJA INFANTIL. Dibujos animados, Patio Plum, Merry Melodies, La gran Nave Espacial  
12.30 EL SUPER AGENTE '86. Comedia con Don Adams  
13.00 EL CAFE CON... Patricia Espejo  
13.30 CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL MEXICO '86. México vs. Irak. Conducción Sergio Brotfeld.  
16.30 FRANJA INFANTIL. Dibujos animados, Patio Plum, Merry Melodies, La gran nave espacial  
17.30 EXTRA JOVENES. Conduce Katharine Salosny  
18.15 EXTRA MUJERES  
19.00 NIDO DE SERPIENTES. Teleserie brasileña  
20.00 ENCUESTRO. Entrevista a Enrique Bernstein  
20.30 PANORAMA. NOTICIAS  
21.30 CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL MEXICO '86. Transmisión del mejor partido del día. Conducción Sergio Brotfeld.  
23.30 GOLES Y RESULTADOS MUNDIAL MEXICO '86. Conduce Francisco Ortún  
24.00 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias

CANAL 13



10.30 FESTIVAL INFANTIL. Kid Monstruo, Super Ratón  
11.30 EXITO. Conducción de José A. Fuentes  
13.05 TELESTARDE. Noticias  
13.30 CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL. Desde el Estadio Toluca de Toluca. Partido: Bélgica vs. Paraguay. Comentarios de Julio Martínez y Sergio Livingstone  
16.15 GABRIELA. Teleserie brasileña  
16.45 HUMOR DE REYES. Con la conducción de Zalo Reyes.  
17.30 CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL. Desde el Estadio Universitario de Monterrey. Partido: Polonia vs. Inglaterra. Comentarios de Alberto Fouilloux, Sergio Livingstone  
20.10 AVANCE NOTICIOSO  
20.15 ANGEL MALO. Teleserie chilena  
21.25 TELETRECE. Noticias  
22.20 LOS MAGNIFICOS. Hoy: Caballero del camino  
23.35 LO MEJOR DEL MUNDIAL. Con Javier Miranda, Alberto Fouilloux, Nestor Isella e invitados  
00.45 TELENOCHE. Noticias  
01.05 CINE DE ULTIMA FUNCION. "El pequeño bailarín" Con Danielle Spencer, James Pelham.

# Antiguas puertas de la Casa Colorada abiertas al artista

□ Pablo Manríquez, director artístico del museo, quien acaba de editar un libro de poesía titulado "Vida", indica que la entidad "está sacudida de actividades"

Ofreciendo una oportunidad única en su género, la Casa Colorada, o Museo de Santiago, entre sus múltiples actividades y exposiciones da al artista nacional la posibilidad de contar con un lugar donde exponer su arte. Así lo dio a conocer el director artístico de la entidad dependiente de la Municipalidad de Santiago, Pablo Manríquez.

Para contar con el acceso a la sala de exposiciones, que es un servicio gratuito, los interesados deben presentarse junto a sus obras al museo ubicado en Merced 860. En todo caso existe un sistema de selección exigente a fin de no disminuir el nivel de las exposiciones, aunque se da preferencia a quienes comienzan su carrera artística, o a los que no han expuesto con anterioridad.

Otras actividades culturales abiertas al público, son los talleres literarios, ciclos de teatro, cine-arte, para lo

cual basta inscribirse, ya que son abiertos a todo público.

Recientemente Pablo Manríquez, activo impulsor de la actividad cultural y artística del Museo de Santiago, realizó el lanzamiento

de su segundo libro de poemas, titulado "Vida". La ceremonia se realizó el lunes recién pasado en la Fundación Nacional de la Cultura y contó con la presencia de la Presidenta de dicha institución, Lucía Pi-

nochet Hiriart, y otras autoridades. Anteriormente Manríquez editó otro compendio de sus poemas, bajo el título "Sensaciones".

## EL MUSEO

Además de las actividades indicadas el Museo de Santiago cuenta con 8 salas permanentes, todas relacionadas con la historia de Santiago, una de las cuales se dedica a aspectos ecológicos del Valle del Mapocho. Una completa biblioteca, permite conocer detalles de la urbanización de Santiago y sus orígenes, destinada principalmente a escolares.

## NO SOLO A SANTIAGO

El museo no presta sólo un servicio para Santiago, tanto para montar exposiciones, como para realizar charlas y actividades las antiguas puertas de la Casa Colorada están abiertas generosamente a los artistas regionales, como también a municipios de otras latitudes.



Pablo Manríquez, director artístico del Museo de Santiago, junto a Héctor Véliz, de la Cámara Chilena del Libro, y el escritor José Luis Rosasco, durante el lanzamiento de la última publicación de Manríquez, el libro de poemas "Vida".

## HOY EN ESPECTACULOS

### CINES

ACAPULCO Uruguay 2092 Desde las 14 Hrs. "Por un puñado de dólares, "Proyecto A" y "Solo para adultos" (21) \$ 90  
ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 11 Hrs. "Relación de sujetos" y "El terrible fugitivo" (21) \$ 10  
ALFIL Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 Hrs. "Yo soy mía" y "Caligula" (21) \$ 50  
APOQUINDO Apoquindo 3384 (2313560) 15, y 21.30 Hrs. "Africa mía" (14) \$ 300  
ASTOR Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.30 Hrs. "Sed de poder" (18) \$ 230  
BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "La joya del Nilo" y "Dos bribones tras la esmeralda perdida" (14) \$ 160  
CALIFORNIA Irarrázaval 1568 (2230976) 16, 18.45 y 21.30 HRS. "El honor de los Prizzi" (18) \$ 250 y \$ 300 L. a V. may. 60 años \$ 200  
CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 10.45 Hrs. "Gandhi" (men) \$ 200  
CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "La búsqueda" (21) \$ 230 L. a V. may. 60 años \$ 160  
CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "Misión Philadelphia" "Los cazadores del espacio" y "D.A.R.Y.L." (14) \$ 90  
CINELANDIA Puente 540 (6967532) Desde las 11 Hrs. "Porky's I" y "Porky's II" (21) \$ 140  
CITY Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "Los héroes visten de negro" (18) \$ 170.  
CONTINENTAL P. Bulnes 57 (6960735) Desde las 11.30 Hrs. "Código del silencio" (14) \$ 120  
DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605). 16.00 y 21.30 hrs. "Un burgués pequeño, pequeño" (14) \$ 220. Estud. \$ 150.  
DUCAL Agustinas 777 (335375) Desde las 12.15 Hrs. "Orwell 1984" (18) \$ 250  
EL GOLF Apoquindo 3368 (2313485) 16, 19 y 22 Hrs. "Echame la pelota chica" (14) \$ 300  
ESPACIOCAL. C. Goyenechea 3820 (2421326). 16.00, 19.30 y 22.00 hrs. "Confidencialmente tuya", de F. Truffaut. (18) \$ 300. Estud. \$ 250.  
FLORIDA Estado 226 (380578) Desde las 11.30 Hrs. "Reno Williams" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160  
GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "Los matasanos" (18) \$ 230 y los partidos del mundial en directo

HUELEN Huérfanos 779 (3311603) Desde las 11 Hrs. "La cenicienta" y "Los aristogatos" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160  
HUERFANOS 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "Echame la pelota chica" (14) \$ 230 L. a V. may. 60 años \$ 160  
IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11.15 hrs. "Conquista sangrienta" (21) \$ 230.  
KING Huérfanos 840 (332838) Desde las 11 Hrs. "Echame la pelota, chica" (14) \$ 230  
LAS CONDES Apoquindo y Noruega (2208816) 15.30, 19.15 y 22 Hrs. "El gemelo" (18) \$ 250 y \$ 300  
LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19.30 y 22.15 Hrs "Los matasanos" (18) \$ 300  
LIBERTAD Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 Hrs. "El rey pelé", "La furia del dragón" y "Cuyo el terror canino" (21) \$ 80  
LIDO Huérfanos 680 (33707) Desde las 11 Hrs. "Manhattan Sur" (18) \$ 230  
LO CASTILLO (CINE BAR) C. Goyenechea 3820 (2421345) 16, 18.30 y 21.30 Hrs. "Dantón" (14) \$ 250 y \$ 300  
MAIPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "Angel", "Intimididades de dos jóvenes mujeres" e "Infierno en el Bronx" (18) \$ 90  
MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "La furia de Jacky Chan" "El puño del dragón" y "La furia de la serpiente" (14) \$ 140  
MODERNO G. Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 Hrs. "Cuerpos y almas", "Proyecto A" y "El último tiburón" (18) \$ 90  
NILO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Ruby, 15 años, marcada por el sexo", "Tiempos primas" y "Una dama solitaria" (21) \$ 140  
NORMANDIE Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Hijos de la guerra fría" (18) \$ 180 Estud. \$ 120  
OPERA Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 Hrs. "La perversa" (21) y show con las gatitas adorables del paseo Huérfanos \$ 170  
ORIENTE P. de Valdivia 099 (2317151) 16.30, 19.15 y 21.45 Hrs. "Un loco suelto en Beverly Hill" (18) \$ 250 y 300 L. a V. May. 60 años \$ 200  
PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 Hrs. "Manhattan Sur" (18) \$ 300

PLAZA Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 Hrs. "La cárcel más loca del mundo" y "Los gansos salvajes II" (18) \$ 160  
PRAT San Diego 2119 (555074) Desde las 14 Hrs. "Kung Fu arma mortal" "Los 4 vengadores de Shaolin" y "El agente secreto y el pequeño karateka" (18) \$ 100  
PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867) 14.15, 17.45 y 21.15 Hrs. "Gandhi" (men) \$ 250  
REAL Compañía 1040 (6965555) Desde las 11.15 Hrs. "Rocky IV" "007 en la mira de los asesinos" (men) \$ 180  
REX I Huérfanos 735 (331144) Desde las 12.15 Hrs. "El gemelo" (18) \$ 230  
REX II Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Detrás del atentado" (18) \$ 230  
REX III Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.30 Hrs. "Quiero decirte que te amo" (18) \$ 200  
RIO Monjitas 743 (333550) Desde las 11 Hrs. "Pecado de malicia", "La ocasión" y "La profesora de vacaciones" (21) \$ 120 Jueves \$ 80  
RITZ San Antonio 255 (380613) Desde las 10 Hrs. "Relaciones inconfesables", "No miren bajo las faldas..." y "Basta de rubias" (21) \$ 120  
ROXY Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 Hrs. "Infidelidad", "Tiempos primas" y "Las danesas del placer" (21) \$ 140  
SALA LILA Vitacura 6780 (2242466) 15.15, 19.15 y 22 Hrs. "Sed de poder" (18) \$ 250 y \$ 300  
SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 15, 18.45 y 21.30 Hrs. "Detrás del atentado" (18) \$ 250 y \$ 300  
SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 15 y 19.30 Hrs. "Lo que el viento se llevó" (14) \$ 220

### TEATROS

ALFIL Alameda 776 (335357) 21 Hrs. "Enloquecida \$ 600 Gmo. Bruce...  
ARTE CAMARA NEGRA A. Lope de Bello 0126 (2515638) Jueves: "El amante" de Harold Pinter  
DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605). 19.30 hrs. "Alicia en el país de las zancadillas", de F. Josseau. \$ 500. Estud. \$ 250.  
EL CONVENTILLO 1 Bellavista 173 (774164) 19.30 Hrs. "La muerte de un vendedor" de Arthur Miller. \$ 400 Estud. \$ 200

EL CONVENTILLO 2 Bellavista 173 (774164) 20 Hrs. "Tríptico" Cía. Teatro El Clavo \$ 200  
FORUM Providencia 2633 (2317406) Viernes: "No hay perno que dure 100 años" de Guzmán y López y "Amor a la africana" de I. Aguirre  
HUMORESQUE San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 Hrs. "El cometa Kola"  
LA COMEDIA Merced 549 (391523) Jueves: "Lo que está en el aire" de Ictus y Cerdá  
LA FERIA C. Exeter 0250 (377371) "El crimen de los granitos de pimienta y otros cuentos" De la Feria  
LA TAQUILLA. Los Leones 238 (2311099). 19.30 hrs. "Ardiente paciencia", de A. Skarmeta \$ 400. Estud. \$ 200.  
MONEDA Moneda 920 (715451) Jueves: "Los matarifes" de Luis Rivano  
MUNICIPAL. Agustinas 794 (712900). Viernes: Ballet. "La dama y el bufón" y "Etudes".  
OPERA. Huérfanos 837 (330176) Jueves: "Con la camiseta puesta", con Coco Legrand.  
PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 10.30 y 22.30 hrs. "Venga el burro y... el cometa"  
UC. J. Washington 26 (465652) 19.30 Hrs. "El pueblo del mal de amor" de J. Radrigán \$ 400 Estud. \$ 150  
UC. J. Washington 26 (465652) Sala 2. 19 Hrs. "Habla de Laura" de Wgon Wolff \$ 400 Estud. \$ 150

### SALAS EXPOSICIONES

APOQUINDO. Apoquindo 3364 (2313560). 19.30 Hrs. Música de cámara: recital de canto y piano. \$ 200. Estud. \$ 150.  
CENTRO CULTURAL LOS ANDES. A. Ovalle 1465 (711948). 19.00 hrs. Música: Trío Aleph, con obras de Haydn, Bridge y Beethoven.  
INST. CULT. BCO. ESTADO. Alameda 123 (392624) Exposición: Sellos egipcios.  
INST. CHILENO FRANCES Merced 298 (332306) 18 y 20 Hrs. Cine: "Justin de Marseille".  
INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (6963215). 19.00 hrs. Jazz: Conjunto Anaconda. Entrada libre.  
ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264. 19.00 hrs. Recital de guitarra de Neven Zulic.  
SALA JORGE PRAT. Morandé 59. Exposición: Oleos de Rosa María Wolff.



## En Teatro Municipal debutará la nueva compañía de Karen Connolly

Con tres obras pertenecientes a la danza moderna, el domingo 22 de este mes debutará en el Teatro Municipal la nueva compañía de ballet de la coreógrafa y bailarina Karen Connolly.

La profesional, de nacionalidad australiana, que se encuentra desde hace cinco años en Chile, presentó ayer en conferencia de prensa a su nuevo grupo de 15 bailarines, que funcionará en forma permanente.

Esta nueva compañía de ballet, según dijo, es el producto de su academia, que fue creciendo día a día. "Nuestra escuela —agregó— ya comienza a mostrar los frutos de talentos y trabajo de jóvenes que desean emprender el largo camino que los llevará a convertirse en verdaderos bailarines".

Karen Connolly es conocida actualmente por una extensa labor desarrollada en el campo de la televisión, para la formación de diversos grupos juveniles de baile.

Anunció que el programa contempla, en el Teatro Municipal, tres obras, dos estrenos: "El pretendiente", un ballet de corte psicológico, basado en la obra de Tennessee Williams; "El zoo de cristal", con música de César Frank, y "Para Prakrti", una obra de imá-

Marcel Marceau

### Escultor del aire

PARIS, 10 (AP).— Seis meses después de haber sido enviado apresuradamente de regreso desde Moscú, Marcel Marceau está nuevamente en la brecha dedicado a esculpir el aire con la vitalidad y precisión de gestos que lo han erigido en el mimo más celebrado del mundo.

En diciembre pasado el artista de 63 años debió ser operado de urgencia por una úlcera perforada y muchos pensaron que jamás volvería a los escenarios.

### Frecuencia 9 no transmitirá teleseries

La Frecuencia 9, "Señal 2" de Televisión Nacional dejará de transmitir teleseries cobrando así un carácter más cultural.

Las producciones dramáticas que se estaban exhibiendo en cadena con Canal 7 —"Cantaré para ti", venezolana y "Juana Iris", mexicana—, irán solamente en Televisión Nacional entre las 16.15 y 17.30 horas.

Desde hoy serán reemplazadas en la Frecuencia 9 por la serie inglesa "El Mercader de Venecia" que se transmitirá durante tres días consecutivos.

Los protagonistas de esta producción son Warren Mitchell y John Franklin.

genes y metamorfosis donde, aseguró, se funden Oriente y Occidente, basada en la obra musical de Ravi Shankar y André Previn. Por último, se contempla "Jazzeando", reestreno de la obra montada en 1964

por el Ballet Nacional Chileno, con el nombre de "Un poco de todo".

En una pequeña intervención, Karen Connolly agradeció la colaboración de varias personas para la formación de esta compañía,

entre ellas el director del Ballet Municipal, Iván Nagy, y su esposa, la maestra de ballet Marilyn Burr, además de varios productores de Canal 13, donde "preferentemente" ella se desempeña.



La coreógrafa y bailarina australiana radicada en Chile Karen Connolly junto a bailarines de su nueva compañía.

IMPACTANTE... ESPECTACULAR...

# INVASION EXTRATERRESTRE



Los extraterrestres han ideado un diabólico plan, creando un ser igual a Elizabeth. Y ésta, de pronto, se ve enfrentada con su doble en una lucha de extraños poderes... Mientras tanto, aparece en escena un nuevo extraterrestre: el poderoso Charles, que viene a tomar el mando de la guerra... ¿cuál será la reacción de la malvada Diana?

**HOY**  
**21:30 hrs.**

**IN** Televisión Nacional de Chile



## CRITICA DE CINE

por YOLANDA MONTECINOS

## Dos películas: una comedia y una denuncia alemana

Una pausa bastante notoria en materia de estrenos y novedades reales vive el cine en estos días mundiales. Al parecer los distribuidores y exhibidores guardan sus cartas serias para mejores momentos y mantienen, por ahora, una serie de producciones menores de calidad sólo discreta. No se ha dado, esta vez, el espíritu competitivo ni el aprovechar a la población que también es concreta, de quienes buscan otro tipo de entretenimientos al margen de los partidos en los que nuestro país no tiene participación directa.

Lo que ve, por tanto, es bastante mediocre y entre este material hay algunos filmes de estreno.

## "EL GEMELO"

Se mantuvo durante un tiempo considerable en espera de un momento adecuado para su lanzamiento. Llegó en los primeros días de la justa futbolística en México quizás como alternativa del humor. El director es hombre avezado en comedias livianas pero de cierta calidad es Yves Robert y la historia funciona bastante bien con sus equívocos y sus situaciones, con toques de vodevil.

Toda gira, desde luego, en torno a las condiciones del cómico francés Pierre Richard, el famoso suspirante cuya gesticulación y estilo tienen encanto, una muy medida cantidad de gags y de distorsiones y una buena dosis de dominio teatral. Richard luce maduro pero interesante en este filme de 1984, con un nivel de producción general bastante superior al de entregas superiores. La idea es mostrarle como un personaje que falsea su identidad, no ocultándola sino... duplicándola.

En su condición de vendedor de tarjetas de saludos en franca bancarrota, encuentra una posible solución a todos sus problemas en una hermosa, millonaria y seductora mujer que le observa y le considera con los mejores ojos. Pero, la rubia americana, heredera de una fortuna en dólares tiene un problema grave. Posee una hermana gemela, idéntica e igualmente en espera de su propio marido. De allí el subterfugio que proporciona al argumento un buen motivo de variedad y al actor la posibilidad de realizar algo interesante, un desafío bien solucionado y sobrepasado por el bufo francés.

En esta ocasión, el argumento es dentro de su línea, bastante sólido y proporciona base real a cuanto acontece incluso a la parte un tanto siniestra y policial con una serie de personajes dedicados a vigilar la danza de millones que representan las bellas herederas

dobles. El vendedor de tarjetas en quiebra se transformará por obra y gracia de una explicable avidez (para no perderse nada de dos bellas repetidas) en mellizo de sí mismo. Será una alocada carrera que le mostrará como un mundano personaje y, a la vez, como un serio y distraído gemelo postizo.

Los resultados son gratos. El juego de identidades, el marco de los vigilantes, la codicia y los apuros del protagonista entretejen una comedia espumante, con buen sentido del ritmo, con un lenguaje fílmico bastante sólido aunque prudente y destinado a seguir las evoluciones del astro de la empresa y a lucirlo como corresponde. Sin la profundidad crítica de Tati, más directo y menos truculento que De Funes, Richard resulta muy francés, bastante efectivo y con el marco de dos rubias estatuarías, todo marcha como Yves Robert y su equipo desearon. Esto es, por las vías de una comedia encantadora, con un estímulo bastante considerable para despertar la risa del espectador si no es muy exigente.

## "DETRAS DEL ATENTADO"

Un filme alemán típico en el ámbito del cine actual de

ro de derrotas y grandes tragedias mundiales. Aunque la historia es realista, su tratamiento cae a veces en un expresionismo típico alemán que fracciona hechos, sugiere otros y se solaza en ambientes a los que se tiñe de significado. El director Norbert Kueckelman consigue, sin embargo, capturar bien el flujo de la vida. Con ello pierde cualquier artificialidad literaria y se centra en el patético personaje de Werner Kranz, el muchacho cuya protesta se traduce en muertes y terrorismo.

El director prodiga, con bastante largueza, escenas de multitud y otras de la calle. Estas ocurrencias casuales en la calle o bien los momentos álgidos en las concentraciones políticas de la Alemania actual, permiten al director poner en juego un sistema de encuadres, acción múltiple de cámaras y también el uso de cortes y transiciones y, en casos, una curiosa complementación investigadora entre TV y cine. En este sentido "Detrás del atentado" resulta interesante y también en su preocupación por la orfandad espiritual que convierte a jóvenes como Werner en presa fácil de manipuladores de cualquier tipo. El filme sugiere, fustiga y denuncia y, al mismo tiempo,



Maximilian Schell, protagonista del filme alemán "Detrás del atentado", encarna a un abogado defensor cuya labor sobrepasa su tarea entrando en la investigación casi policial.

esta procedencia. Ganó el premio a la mejor película en el Festival Cinematográfico de Berlín de 1984 y tiene como tema central el terrorismo (de cualquier procedencia y móviles) que manipula a gente joven desorientada, proporcionándole escalas de valores amorales y, a la vez, brindándole el sentido de clan y de amistad que inconscientemente añoran.

El filme tiene la macidez casi perturbadora y persistente del cine germano. Abunda en consideraciones y en monólogos a cargo del protagonista, Landau, un abogado del estado, intelectual, profundo y con tintes interesantes de herede-

deja en evidencia el zapato chino que oprime a la justicia e incluso a quienes la ejercen. El propio Landau se invalida en su condición mesiánica por sus debilidades humanas y su evidente posición marginal.

Un filme inteligente, narrado a la manera germana más densa que atractiva. Toca un tema candente con actuación muy personal de Maximilian Schell y un estilo que puede llegar a producir buenos resultados. Narrativa sólida, recursos de música y compaginación destacables y una fotografía utilizada con habilidad y maestría. Una visión de la Alemania de hoy, sin maquillaje.



Con fidelidad histórica en cuanto a texto, vestuario, escenografía e iluminación se está grabando la miniserie "La Quintrala", que cuenta con la actuación protagónica de Raquel Argandoña y un destacado elenco nacional. La producción dramática de diez capítulos será exhibida en septiembre por Canal 7.

## Presencia mapuche en la miniserie "La Quintrala"

□ Más de quinientos integrantes del pueblo araucano se encuentran inscritos para desarrollar el papel de extras en la filmación

La incorporación del pueblo araucano en la filmación de la miniserie "La Quintrala", que protagoniza Raquel Argandoña, resultó una de las atractivas novedades de la exigente producción que está montando Canal 7 de televisión.

Ambrosio Coñomán, destacado impulsor de los valores y costumbres mapuches, que participó en el programa de tres meses sobre esta raza que fue exhibido en Teleonce al Despertar y que actualmente conduce junto a Lautaro Manquilef el programa "Arauco de Ayer y Hoy", en Radio Agricultura, actúa como extra en las filmaciones y nos contó algunas de sus intimidades.

"Patricia Coromina productora del Canal 7, me pidió que consiguiera 500 mapuches auténticos para que participaran en el rodaje, para lo cual aproveché el programa que realizamos en la Radio Agricultura. Logramos en pocos días que se presentara un número superior a las 500 personas solicitadas. Yo mismo fui seleccionado para participar en las primeras grabaciones como jinete".

Durante su breve ac-

tuación indicó que se había podido percatar del excesivo detallismo de los productores en vestuario y el perfeccionismo de las escenas.

## CASI SE SUSPENDIO POR LLUVIA

Las primeras escenas grabadas en Calera de Tango, el lunes, debieron ser suspendidas en varias ocasiones por la lluvia persistente, lo que implicó que muchos de los extras debieran almorzar pasadas las 17.00 horas.

"Lo que más me sorprendió —indica Coñomán— fue la actuación de Raquel Argandoña. La ropa es muy apropiada y se ve elegante con su pelo colorín. Creo que realizará una gran representación de este personaje de nuestra historia".

En todo caso, indica que su mayor satisfacción es que con la inclusión de mapuches se ofrece una oportunidad de dar a conocer más de esta raza. "Todos los que participan como indígenas, son auténticos e incluso hablan el idioma. El tratamiento que se le da, —al menos por lo que he visto—, al araucano en la serie es digno. Es un aporte

a nuestra cultura, ya que el vestuario y la forma en que se muestra al mapuche es la correcta".

En su papel de jinete, Coñomán relata que a él le toca montar en pelo y con riendas de cordel, para adecuarse a la época. Para esto le sirvió mucho su servicio militar que cumplió en la sección montada del Regimiento de Lautaro.

## AMBROSIO COÑOMAN

Nacido en Curaco, comunidad mapuche de Nueva Imperial, aprendió a hablar mapuche antes que castellano. Cursó su educación primaria en la reserva y luego estudió en Nueva Imperial. A los 18 años emigró a Santiago para cursar estudios superiores en INACAP. En este tiempo nunca ha dejado de preocuparse de su raza y cultura, aportando en los programas televisivos y radiales antes indicados y colaborando en diversas publicaciones sobre el pueblo araucano en el diario LA NACION, además de realizar numerosas charlas sobre el tema, en distintos lugares dedicados a la actividad cultural.



Como el Instituto Nacional o el Barros Arana

## Mediante fundaciones aseguran la identidad y patrimonio de liceos

El alcalde de Santiago, Carlos Bombal, anunció ayer que estas entidades quedarán constituidas en un plazo no superior a seis meses y que en ellas estarán representados los profesores, ex alumnos, padres y apoderados



### ALERTA AL CONSUMIDOR

Luego de que la parafina bajó su precio — al igual que el gas licuado y el petróleo — las dueñas de casa han optado por ella para alimentar las estufas. No obstante, y especialmente en las poblaciones, se ha detectado una reventa del producto, aumentando el valor aproximadamente en 15 pesos por litro. Es así como en algunos puestos de venta el combustible se expende a 60 pesos, pese a que los servicentros más cercanos están ubicados en un radio máximo de dos cuadras y allí el valor alcanza a \$ 44,60.

Providencia firmó convenio

## Asesoran a docentes para adquirir casas

Este es uno de los tantos beneficios que recibe el profesorado luego del traspaso de los colegios a las municipalidades

Un nuevo beneficio para el profesorado de los establecimientos educacionales administrados por esa Municipalidad hizo efectivo a partir de ayer la comuna de Providencia, a través de la firma de un convenio entre la Corporación de Desarrollo Social y la Corporación Habitacional de la Cámara Chilena de la Construcción, destinado a otorgar asesoría en materia habitacional a los docentes de esa jurisdicción.

Este contrato fue firmado entre la alcaldesa del municipio, Carmen Grez de Anríquez, y Daniel Risopatrón, presidente de la Corporación Habitacional de la Cámara Chilena de la Construcción. El convenio tiene como objetivo prestar asesorías en estas materias a los 800 docentes y 200 funcionarios de la salud de la comuna.

En virtud de este convenio, la Corporación Habitacional de esta entidad se encargará de efectuar las gestiones necesarias para que los interesados obtengan el subsidio habitacional, así como todas aquellas acciones administrativas conducentes a la adquisición de las viviendas respectivas. El ahorro previo de los profesores será depositado en una cuenta personal e individual del funcionario interesado, en la institución bancaria que éste elija. Asimismo, cada uno tendrá la opción de elegir, también, el tipo de casa ya sea antigua o nueva, en la comuna de su convenien-

cia. Incluso, si requieren de una cantidad para complementar el ahorro previo, la Cámara se las facilitará.

La alcaldesa, al destacar este convenio, señaló a la prensa que el mismo forma parte de uno de los tantos beneficios que reciben alumnos y profesores desde 1981 a la fecha, año en que fueron traspasados los establecimientos educacionales a la Municipalidad. "Actualmente, agregó, tenemos 11 colegios con 15 mil alumnos y el 70% de ellos proviene de otras comunas, buscando la mejor educación. La municipalización ha sido una experiencia sumamente positiva. Existe contacto directo y permanente con los profesores y si bien la parte académica depende del Ministerio de Educación, nosotros nos encargamos de la infraestructura de las escuelas, la que ha mejorado notablemente".

Entre los beneficios entregados por la Municipalidad destaca el premio anual para los profesores más destacados, cursos de perfeccionamiento, atención preferencial de salud y odontología, acceso a actividades culturales y artísticas, mejoramiento sustancial de los locales que ocupan los establecimientos educacionales y de salud, implementación de laboratorios de idiomas, aumento de la dotación de bibliotecas, entrega de lentes y la dictación de cursos de computación entre otros servicios.

Con el objeto de preservar la identidad, el patrimonio y la tradición de establecimientos como el Instituto Nacional o el Liceo N° 1 de Niñas, entre otros, la Municipalidad de Santiago creará en cada uno de ellos una fundación con el concurso de profesores, ex alumnos y padres y apoderados, que se encargará de su administración y, a la vez, de garantizar una autonomía y una independencia, incluso respecto del Estado.

Así lo dio a conocer ayer el alcalde Carlos Bombal, quien destacó que cada uno de los colegios traspasados será visto como un ente separado, razón por la cual en su comuna no se constituirá una Corporación, sino un Departamento o Área cultural que fomentará la implementación de estas fundaciones y que estará a cargo de Santiago Plant, ex director del Área de Operaciones.

Explicó asimismo el edil que "las fundaciones tendrán su personalidad jurídica distinta del Estado y del municipio que, sin embargo, formará parte de este cuerpo, conjuntamente con la comunidad de profesores, ex alumnos, padres y apoderados, incluso de los escolares, desde donde se pueda radicar la verdadera identidad de estos establecimientos educacionales".

Destacó la importancia que colegios como, además de los mencionados, el Barros Borgoño, Valentín Letelier, Barros Arana y Gabriela Mistral tienen y

que, a su juicio, son "verdaderos baluartes de la enseñanza de este país", condición que se verá acrecentada a través de esta organización que impulsa Carlos Bombal, quien dijo estar dispuesto a convertirse en "celoso guardián de la identidad propia de cada uno de estos institutos".

Respecto del rol que cumplirá el Ministerio de Educación luego de la municipalización, reiteró que esa Secretaría de Estado "mantiene su tuición absoluta y total" como siempre lo ha sido y que la Municipalidad, en tanto, se preocupará de "colaborar en la buena y correcta administración de todos los recursos que el Estado le entrega para la educación y que la Municipalidad tiene como son sus corporaciones culturales, sus museos y toda la infraestructura enorme que hay en la ciudad y que vamos a poner a disposición de la enseñanza y los estudiantes".

En relación a la preocupación existente en el magisterio respecto de una posible inestabilidad laboral con el cambio del sistema fiscal, el alcalde Bombal fue enfático en asegurar que ello no ocurrirá, incluso manifestó su profundo reconocimiento por la función que realizan, aclarando que simultáneamente a la firma del finiquito con el Estado firmarán el nuevo contrato laboral.

Señalando que en los próximos seis meses deberán quedar constituidas las



El alcalde de Santiago, Carlos Bombal, junto al director de Educación, Santiago Plant, al anunciar ayer la creación de fundaciones individuales para la administración de los colegios matrices de la enseñanza que sean transferidos a esa municipalidad.

fundaciones, con estatutos y personalidad jurídica tramitada, precisó que son 47.735 los alumnos traspasados, en tanto los profesores alcanzan a 2.254 de un total de 39 básicos y 16 establecimientos de enseñanza media.

En relación a los demás colegios, puntualizó que es probable que se creen fundaciones por área, no obstante dependerán directamente del departamento respectivo, al tiempo que anunció también la creación de dos Consejos de Rectores, uno de nivel medio y otro básico.

También explicó que se va a constituir en el más breve plazo un gran Consejo de Personalidades, 15 o 20, destinado a asistir al alcalde, al cuerpo directivo

superior y a los consejos de rectores "en el buen gobierno y prudente manejo de la educación".

### ANTECEDENTES CONSTITUCIONALES

"Las Constituciones de los años 1823 y la del 33 le asignaban al municipio un rol muy activo en la educación y en la enseñanza en el país", datos que a juicio del alcalde Bombal son muy importantes de tener en cuenta ahora con la municipalización, al tiempo que recaló que "no es tan equívoco el concepto que las municipalidades puedan contribuir con este proceso" terminó diciendo, al tiempo que reconoció como "muy noble" el tener que hacer aportes adicionales a la educación.



### S.E. CON SUBSECRETARIO DE PESCA

Una visita de saludo al Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, realizó ayer el nuevo subsecretario de Pesca, Roberto Cabezas Bello, quien sucede en el cargo a Roberto Verdugo. Luego de la entrevista con S.E., en la que fue acompañado por el Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, dijo que nada podía informar al respecto por cuanto estaba en pleno proceso de asumir sus funciones. Admitió, sin embargo, que en el caso del barco de investigaciones Itzumi, que zozobró durante el reciente temporal, existe un sumario interno para establecer presuntas responsabilidades.